

Crónica, Págs. 1, 2, 4	Gremios, Pág. ... 10
Redacción ... 5	Deportes ... 11 y 12
Política ... 6	Arquitectura ... 13
Economía ... 6	Hípica ... 14 y 15
Gran Mundo ... 7	Económicas ... 16
Cables ... 8 y 9	Teatros ... 16 y 17
	Magazine ... 18

SI NO HAY GARANTIAS:

## CERRARAN IGLESIAS EN CUBA SE RENUEVAN ATAQUES CONTRA SACERDOTES

LA HABANA, 9 (UPI).— Dos sacerdotes fueron detenidos hoy por las autoridades al reunirse al conflicto surgido entre la Iglesia y el Estado, pero fueron puestos en libertad después de intervenir en su favor Monseñor Evelio Díaz, coadjutor del Arzobispo de La Habana.

Monseñor Díaz había pedido una audiencia al Presidente Osvaldo Dorticos, pero éste se la negó. Tuvo que hablar por intermedio con el secretario de Dorticos, Luis Buch, para pedirle la libertad de los dos sacerdotes y garantías de parte del Gobierno para los fieles y las iglesias.

Monseñor Díaz, según se informó, prometió cerrar toda iglesia en Cuba si no obtenía tales garantías.

Los detenidos fueron el padre Fernando Arango, asesor de la agrupación "Jóvenes Obreros Católicos" (JOC), y el padre Argelio Blanco, Vicario de la Iglesia de la Caridad, sede parroquial del Obispo Auxiliar, Boza Masvidal, prelado que recientemente expresó acerbos censuras contra el Gobierno revolucionario por el giro comunista que se atribuye a éste.

Cuatro jóvenes miembros de "JOC" detenidos también hoy en un choque frente a la Catedral entre católicos y elemen-

tos ultrarrevolucionarios y comunistas, fueron asimismo puestos en libertad, al parecer como resultado de la gestión de Monseñor Díaz.

Cuando se puso en libertad a los dos sacerdotes detenidos, éstos se negaron a abandonar sin protección la jefatura de la policía, en vista de que afuera se había reunido una turba hostil, por lo que la policía los llevó a sus respectivas iglesias en automóviles patrulleros.

Los cuatro jóvenes detenidos fueron también conducidos a sus casas bajo la protección de la policía.

Monseñor Díaz había también hecho gestiones en la policía para obtener la libertad de los detenidos.

El choque de esta tarde frente a la Catedral fue secuela de un incidente que hubo esta mañana, cuando un grupo de manifestantes se congregó frente a la Catedral y obligó a los fieles que salían de misa a refugiarse en el patio del templo.

Grupos de ambos bandos permanecieron en los alrededores de la plaza de la Catedral durante unas tres horas abuchándose y amenazándose mutuamente.

Luego, cuando la turba atacó físicamente a un grupo de sacerdotes que dejaba la Catedral, la policía, que había ya intervenido para restablecer el orden, disparó cincuenta tiros al aire para dispersar a la multitud.

El mayor Efigenio Almejeras, jefe de la policía de La Habana, se presentó personalmente en el lugar, cuando sus subalternos trataban de imponer el orden.

Se cree que el caso de los dos sacerdotes detenidos hoy por móviles de índole política, es el primero que se presenta en Cuba desde el triunfo de la revolución.

## Arrau actuará el 15 en único concierto pro damnificados

Pese a la depresión nerviosa que lo ha obligado a suspender toda su programación de conciertos en varios países latinoamericanos, el pianista chileno Claudio Arrau se presentará el próximo lunes 15, en el Teatro Caupolicán, en un concierto dedicado a beneficio exclusivo de los damnificados del Sur.

Sin embargo, la decisión del afamado concertista nacional ha sido muy lamentada en los círculos musicales de Santiago, ya que sus presentaciones junto a la Orquesta Filarmónica y el ciclo de recitales, en el cual ejecutará la serie completa de sonatas para piano de Beethoven, habían despertado extraordinario entusiasmo.

La noticia, confirmando este único concierto, lo envió ayer el propio Arrau a la Municipalidad.

Las presentaciones del virtuoso chileno habían, asimismo, provocado numerosos trajes. La Filarmónica estuvo ensayando intensamente los conciertos que había programado junto a Claudio Arrau. Igualmente, solo el traslado de un piano de concierto al Teatro Municipal había originado un subido gasto, aparte de largas gestiones para conseguir un instrumento de calidad, ya que el Municipal —pese a ser nuestro principal coliseo— no cuenta con un piano de la calidad requerida.

Para tratar de salvar el concierto que la Filarmónica tenía programado para el viernes, junto a Claudio Arrau, ayer viajó a Buenos Aires, para entrevistarse con el concertista, el presidente del conjunto orquestal, José Modia.

E valor de los abonos y entradas adquiridos para los conciertos y recitales que Arrau iba a ofrecer en Santiago, se empezó a devolver ayer en las boleterías del Teatro Municipal. Arrau, una vez que finalice su concierto del 15, viajará de inmediato de regreso a los EE. UU., donde reside.

## Mil millones para obras de pavimentación de Cautín

Se pavimentarán 17 kilómetros de la Cuesta Lastarria.

Más de mil millones de pesos invertirá la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas en el mejoramiento de la Cuesta Lastarria, en la provincia de Cautín. Desde hoy se llamará a inscripción de contratistas de primera categoría para estos trabajos, que se realizarán en una extensión de más de 17 kilómetros en dicha cuesta, ubicada entre Gorbasa y Loncoche y que es paso obligado de todas las comunicaciones al sur del país. Ambos sectores, norte y sur, serán mejorados y pavimentados con hormigón de cemento, calculándose un presupuesto de 550 millones de pesos para el sector norte y de 493 millones de pesos para el sector sur.

## Las papas tienen precio tope de \$ 120 el kilo

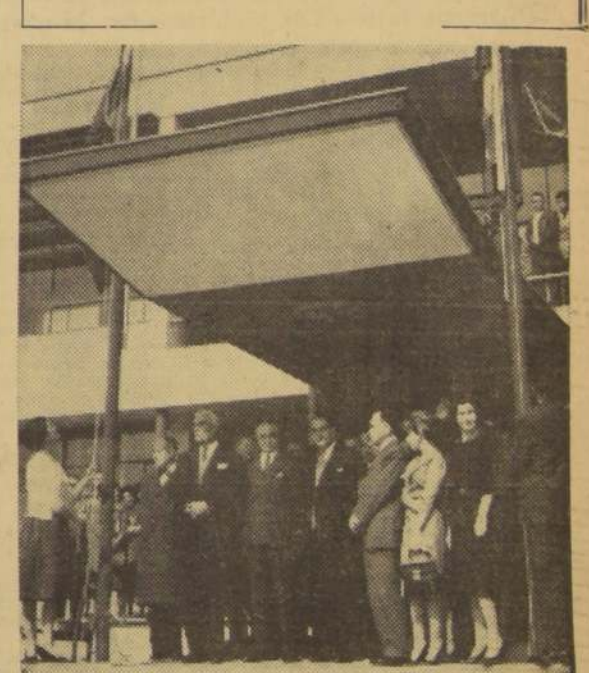
La Dirección de Industria y Comercio del Ministerio de Economía ha puesto en vigencia, a partir de hoy, una resolución por la cual se fija un precio tope a las papas de primera calidad.

Este precio tope será de \$ 120 el kilo. Dicha disposición se ha adoptado teniendo en cuenta que el comercio ha continuado vendiendo este producto a precios especulativos, sin que exista para ello razón alguna.

Por otra parte, se dictó una resolución que dispone que los huevos que salgan de los frigoríficos para su venta al público, deberán llevar un timbre indeleble que permita distinguirlos de los frescos.

Asimismo, se informó que se están efectuando los trámites necesarios para que la ECA (Empresa de Comercio Agrícola) pueda importar avena para cuáquer y avena forrajera, fijándose un contingente de internación de 5.000 toneladas para cada uno de estos tipos, con el fin de abastecer en forma normal el mercado interno, de estos productos.

## "Vuelta a la Escuela"



SE INICIA EL ACTO.— Mientras el Orfeón de Carabineros toca el himno patrio, dos ex alumnos de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile izan las banderas chilena y de la "U", en el homenaje con que la Escuela recibió a los egresados. Observe Astolfo Tapia, profesor universitario; Ramón Cortez, director del establecimiento; Juan Gómez Millas, Rector de la Universidad; Jerónimo Saa, Alcalde de Ñuñoa, profesores, periodistas y alumnos.— (Información en página 2.)

## Marinos ecuatorianos en LA NACION



Gozando de un merecido descanso se encuentra en Santiago un grupo de marinos de la barcaza ecuatoriana "Tarqui", nave que tuvo desastrosa actuación en la evacuación y ayuda a la población de Valdivia. Estos marinos han recibido diversos festejos durante su estadía en Valparaíso —donde ahora se encuentra la nave— y en Santiago, con motivo de conmemorarse hoy el Día de Ecuador. EN EL GRABADO, leyendo las informaciones de nuestro diario que dieron cuenta de su desastrosa actuación en Valdivia, los siguientes tripulantes de la "Tarqui": (de izquierda a derecha): Víctor Hugo Morales, Nelson Córdoba, Rafael Calle, Gonzalo Bedoya, Gustavo Guzmán, Marco López y Guido Rosillo. El de civil es el señor Alejandro Malfanti, que les sirvió de guía durante su visita a Santiago.

## Rescatados los tripulantes del avión Cessna argentino

● Desde "Las Ramadas", donde pernoctaron ayer, la FACH los llevará a Combarbalá para traerlos hoy a Los Cerrillos.— ● Tripulantes de los helicópteros argentinos accidentados en el sur, y que quedaron graves, llegaron vivos a Bariloche

A las 4 horas y 25 minutos de la tarde de ayer, la patrulla de Carabineros que iba al mando del teniente Manuel Quero, llegó hasta el sitio en que los hermanos Ricardo y Norberto Sarlinga cayeron con su avión Cessna, más o menos a las 8 de la mañana del martes pasado —a 11.500 pies de altura, en la Cordillera de los Andes, frente a Ovalle.

A marcha forzada, en medio de la nieve, la patrulla —guiada por un avión Mentor de la Fuerza Aérea de Chile—, avanzó los últimos kilómetros que anoche le separaba de los accidentados, a los cuales llevaban toda clase de primeros auxilios.

Luego del alborozo con que los hermanos argentinos recibieron a sus salvadores, se inició de inmediato el descenso, luchando contra el tiempo, para evitar que la noche los sorprendiera en plena cordillera.

Fue así como, según informaciones proporcionadas por la Comandancia en Jefe de la FACH, la patrulla y los rescatados, alcanzaron a llegar al sitio denominado "Las Ramadas", donde pernoctaron. Desde allí, en las primeras horas de la mañana de hoy, un helicóptero los llevó a Combarbalá, desde donde, posteriormente, serán traídos en un D-18 a Santiago, para ser internados en el Hospital José Joaquín Aguirre para su tratamiento médico-sanitario.

Desde el día martes, en que la máquina extraviada el viernes anterior fue ubicada por aviones de la FACH, esta institución ha estado sobrevolando a los sobrevivientes, llevando toda clase de alimentos, abrigo, etc., y su apoyo moral.

Así, por ejemplo, en una de las tantas "visitas" que les hacía, se le lanzó una tarjeta en que el piloto había escrito: "Paciencia hermanos argentinos. La FACH no los abandonará. Estaremos con Uds. hasta el rescate, que podrá ser hoy o mañana. Si necesitan alimentos, rayen un 1 en la nieve; o medicamentos, un 2, o frazadas, rayen un 3..." Sin embargo, ellos demostraron su buen estado físico lanzando sus gorros al aire y caminando por la nieve.

Luego se recogían entre los restos de la máquina, abrigándose con los sacos de dormir, frazadas y otras ropas que se les lanzaron desde el aire.

LOS DEL HELICÓPTERO.— En cuanto a los pilotos y tripulantes de los dos helicópteros, también argentinos, accidentados en Laguna Fria cuando regresaban a su patria, después de heroica actuación en Valdivia, se informó que los heridos graves llegaron con vida a Bariloche, donde fueron rápidamente atendidos, al igual que los heridos leves.

## Facilidades crediticias otorga Banco del Estado a la agricultura y ganadería

Nuevas modalidades para otorgar créditos a las actividades agrícolas y ganaderas está estableciendo el Banco del Estado.

En su última reunión de Directorio fijó una tasa de interés diferente para las compras anticipadas de abonos y fertilizantes, con el fin de estimular a los agricultores para efectuar tales adquisiciones, en meses que no produzcan congestión en el despacho de los pedidos. Las tasas más favorables serán en los meses de octubre, noviembre, diciembre y enero. Estas tasas bajas corresponderán, al mismo tiempo, a los plazos más largos de los créditos.

También se bonificarán las ventas de salitre, en coordinación con la CORFO. Esta bonificación equivaldrá a un tercio de su valor.

Asimismo, acordó conceder créditos para la compra y crianza de ganado de tipo corriente, con el fin de evitar la matanza de vaquillas y novillos antes de tiempo. Los créditos serán de 15 a 100 escudos por animal, según se trate de compra y crianza, de terneros recién nacidos y no mayores de 90 días o de ganado vacuno corriente.

El servicio de estas deudas será de 1, 2, 3 y 4 años; los préstamos a 3 y 4 años pagarán solo intereses en el primer año de vigencia.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno. Algo nublado. TEMPERATURA DE AYER: máxima, 20,3 grados; mínima, 6,3 grados C a las 13 horas; mínima, 6,3 grados C a las 13 horas.

PREVISIÓN GENERAL.— Abundante nubosidad en la zona norte, esperándose que la zona central y sur experimenten un tiempo variable. El extremo austral acusará las regiones central y sur experimenten un tiempo variable. El extremo austral acusará las regiones central y sur experimenten un tiempo variable.

RECONOCIMIENTO: El eminente internista chileno Emilio Bello Coello, fue distinguido, ayer, con la Gran Cruz de la Orden del Libertador, por el Gobierno argentino. La ceremonia fue realizada en la Embajada en Santiago del país hermano. (Pág. 5)

PASTORAL: Texto completo de la esclarecedora Carta Pastoral, que expidió la alta jerarquía eclesiástica cubana sobre la situación política en la Isla. (Pág. 8)

DETANCOURT: Comisión Investigadora de la OEA, ha comprobado la participación dominicana en atentado contra el Presidente de Venezuela. (Pág. 9)

CUBA: Mientras Christian Herter formula una nueva advertencia al Gobierno de Castro, el Gabinete cubano se prepara para aprobar nuevas expropiaciones de bienes norteamericanos. (Pág. 8)

BRASIL: En un accidente ferroviario mueren doce personas, y doscientas quedan heridas. Se teme que los muertos lleguen a un centenar. (Pág. 8)

CANCILLER: La Cámara de Diputados, por 37 votos contra 5, aprobó el proyecto constitucional solicitado por el Canciller para ausentarse del país. (Pág. 5)

PREVISION: El Senado recibió un proyecto del Ejecutivo, que modifica la ley de las Fuerzas Armadas. Fue enviado en informe a Comisión. (Pág. 5)

FUTBOL: Por 29 votos contra 17, fue mantenido Fernando Riera al frente de la Selección Nacional de fútbol. Será controlado por una comisión técnica de 3 dirigentes. (Pág. 12)

RUGBY: Esta tarde juega su único partido en Santiago, el seleccionado francés, virtual campeón del mundo. Enfrenta a Stade Français reforzado. (Pág. 11)

BASQUETBOL: Comienza a funcionar el gimnasio del básquetbol en Nacional 181. Universidad de Chile inicia allí la segunda rueda del torneo oficial. (Pág. 12)

## Entregan premios de boletas



REBECA DIAZ EYZAGUIRRE recibe de manos del jefe del Departamento de Compraventas, de la Dirección de Impuestos Internos, don Carlos Frías Morán, el cheque de 8 mil escudos, premio con que fue favorecida en el último Sorteo de Boletas de Compraventas efectuado el 29 de julio último.

550 millones de pesos en premios darán las boletas para las Fiestas Patrias

Las boletas de compraventa del presente mes de agosto, que se conservan cuidadosamente, ya que con ellas se participará el Sorteo Extraordinario que organiza para las Fiestas Patrias la Dirección de Impuestos Internos. Habrá más de 300 premios con un total de más de 550 millones de pesos y con un premio mayor de 50 millones.

DETALLE DE LOS PREMIOS

El programa de este Sorteo Extraordinario consulta, entre otros, los siguientes premios que se pagarán en dinero: 50 millones de pesos; 10 premios de 10 millones de pesos; 50 premios de 5 millones de pesos cada uno; 67 de 5 millones cada uno; 67 de 5 millones cada uno; 20 de medio millón cada uno. Los premios para los negocios que integran la Cadena Alimentaria y Bajas.

Además, como ya quedó establecido en el último sorteo, el Premio Mayor de 50 millones, tendrá un premio de 50 millones.

Por otra parte, se está dando término al reglamento que regula el sorteo de casas de la CORVI por medio de las boletas de compraventa, reglamento que se espera tener listo en breves días más para que pueda entrar a regir desde el próximo mes.

También, Impuestos Internos ha intensificado su campaña publicitaria destinada a difundir entre los consumidores las modalidades de las boletas y para ello se han filmado varios comerciales que se exhibirán en los cines desde la próxima semana.



# Ayer HOY y Mañana

## Mañana estudian reestructuración municipal

Por falta de quórum no se reunieron ayer los presidentes de Comisiones, que habían sido citados especialmente para iniciar el estudio de las modificaciones que el Alcalde propone en la planta de empleados. El jefe comunal informó que ha citado a todos los regidores para mañana, a fin de darles a conocer el alcance y justificación de las reformas. Estas consultan la creación de departamentos, supresión de cargos, reorganización de la Tesorería, subdivisión de los departamentos de Asesoría, Jardines, Salubridad e Inspección y aumento de grados. Dijo que estas modificaciones tienen por objetivo fundamental hacer más expedita la labor de la Municipalidad en sus diversos servicios.

## Bocatoma del río Mapocho

Ayer fue firmado por el Presidente de la República, el decreto que contrata el anteproyecto de unificación de las bocatomas del río Mapocho en su primera sección. El ingeniero Fernando Davila, que estará a cargo de estos estudios, deberá terminar dicha obra en un plazo de seis meses, como máximo.

De esta manera, se unirán todas las bocatomas para hacer un solo canal, que mejorará y regularizará el riego para 5.000 hectáreas. La bocatoma matriz estará ubicada seguramente en el sector El Arrayán, y la unificación de los canales abarcará toda esa zona hasta Maipú.

## Pagarés toma el Banco del Estado

El Presidente de la República firmó ayer un decreto por el que se autoriza al Banco del Estado para tomar pagarés, descuentos de Tesorería, por valor de 3 millones de escudos.

## Nuevo Director del Banco Central

En la sesión de directorio del Banco Central, se incorporará hoy, en representación del Senado, Salvador Allende, quien había sido reemplazado, en el directorio de esa institución, por el senador Carlos Vial Espantoso, por cerca de dos años.

## Asamblea de Cámara Española de Comercio

Mañana se realizará en el Círculo Español, la Asamblea Anual de la Cámara Oficial Española de Comercio de Chile. Presidirá la asamblea el Embajador de España, Tomás Suñer y Ferrer.

## Aniversario del Colegio San Pedro Nolasco

Hoy se cumplen 74 años de labor educacional del Colegio San Pedro Nolasco. El centro de ex alumnos celebrará este nuevo aniversario en forma sobria y con fines de cooperación, en favor del Colegio San Pedro Nolasco de Concepción, que sufrió la caída de su edificio a causa del terremoto sureño.

## Fondos para la Fundación de Viviendas

Por decreto firmado ayer, en el despacho presidencial, se autoriza poner a disposición de la Fundación de Viviendas de Asistencia Social, la suma de 637 millones de pesos, cantidad que corresponde a los fondos destinados al tercer cuatrimestre de esa institución.

## Calle Estado estará hoy de fiesta

Durante todo el día de hoy, los establecimientos comerciales ubicados en la calle Estado harán obsequios al público, con participación de payasos, tonies, hombres-sandwichs y lindas chicas.

# ESCUELA DE PERIODISMO RECIBIO A EX ALUMNOS

Ceremonia de la "Vuelta a la Escuela" fue una fiesta de camaradería.

Con el himno nacional, a cuyo compás se izaron las banderas de Chile y de la "U", interpretado por el Orfeón de Carabineros, comenzó la ceremonia de la "Vuelta a la Escuela", con que la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile recibió a sus ex alumnos.

Esta celebración fue instituida el año pasado por el Director del establecimiento, Ramón Cortez Ponce, para mantener la vinculación entre los egresados y el plantel educacional donde se formaron. Este año, si bien asistieron todos los ex alumnos, el acto se dedicó en especial a los que ingresaron en 1954, el segundo año de funcionamiento de la Escuela.

Asistieron el Rector de la "U", Juan Gómez Millas; el Director de la Escuela de Periodismo, Ramón Cortez Ponce; el Rector de la Universidad de Chile, Guillermo Figueroa, a nombre de los ex alumnos, dijo: "Sostenemos que la vocación debe ser aprovechada por intermedio de la Escuela. Ya pasamos la época del autodidacta".

Esta joven escuela, que cumplió 7 años de existencia, tiene ahora su himno. La letra es del poeta chileno Manuel Gandarillas. Como carece de música, fue leído por la alumna de IV año Juana Pastén Espindola.

La ceremonia finalizó con canciones chilenas, a cargo del conjunto folklórico de II año; cuecas que tocó el Orfeón y bailaron los alumnos, y un tradicional vaso de chicha.

## ASEGURA A. JANKA, ESCRITOR POLACO EN EL EXILIO:

### "Frente al terror del comunismo opongamos el arma de la cultura, que es más eficaz"

Dirige en Nueva York con el gran novelista húngaro Ferenc Kornendy, una poderosa entidad de escritores perseguidos por el totalitarismo rojo. Los problemas de la guerra y la paz a la luz de una nueva posición combatiente

—Vivi muchos años en la India, y fui gran amigo y admirador de Mahatma Gandhi. Sin embargo, no soy partidario de la resistencia pasiva. Ciertamente la violencia no es una solución perdurable, pero no creo que frente a las desordenadas fuerzas del mal, tengamos alguna posibilidad de triunfo cruzándonos de brazos. El totalitarismo es dinámico y apela a todos los recursos, desmoronando, por último, en el terror. Frente a estos procedimientos, nosotros tenemos otro elemento dinámico y de enorme eficacia, pero sustancialmente diferente. Este elemento se llama cultura y es un arma maravillosa de atracción cuando se la maneja con inteligencia y con sensibilidad.

## QUIEREN VINCULARSE CON NOSOTROS

Quien habla con este apasionamiento es A. JANKA, el escritor y periodista polaco en el exilio. Alexander Janka, que está de paso en Chile, después de haber asistido en Río de Janeiro al Congreso Internacional del PEN Club que se clausuró a fines de julio. Alexander Janka, 51 años, nacido en Poznań, la misma ciudad de donde partió el primer erito de rebelión contra la invasión rusa, autor de unos 25 libros y corresponsal de numerosos diarios americanos y europeos —vive actualmente en Nueva York y desempeña el cargo de secretario honorario de la Agrupación de Escritores Libres en el Exilio, que funciona en 88-28, 43rd Avenue Elmhurst 73 New York.

Esta institución, que preside el gran novelista húngaro Ferenc Kornendy, tiene filiales en toda Europa y en varios países de Hispanoamérica. Su afán es vincularse más directamente a los escritores latinoamericanos e intercambiar ideas y experiencias, al margen de toda intención política. El propio Janka se torna muy reticente cuando se le pregunta por la situación interna de Polonia actual. El admira la capacidad de los polacos para resistir —armados solamente

—"U", Juan Gómez Millas; el Director de la Escuela de Periodismo, Ramón Cortez Ponce; el Rector de la Universidad de Chile, Guillermo Figueroa, a nombre de los ex alumnos, dijo: "Sostenemos que la vocación debe ser aprovechada por intermedio de la Escuela. Ya pasamos la época del autodidacta".

Esta joven escuela, que cumplió 7 años de existencia, tiene ahora su himno. La letra es del poeta chileno Manuel Gandarillas. Como carece de música, fue leído por la alumna de IV año Juana Pastén Espindola.

La ceremonia finalizó con canciones chilenas, a cargo del conjunto folklórico de II año; cuecas que tocó el Orfeón y bailaron los alumnos, y un tradicional vaso de chicha.

La ceremonia finalizó con canciones chilenas, a cargo del conjunto folklórico de II año; cuecas que tocó el Orfeón y bailaron los alumnos, y un tradicional vaso de chicha.

## ASEGURA A. JANKA, ESCRITOR POLACO EN EL EXILIO:

### "Frente al terror del comunismo opongamos el arma de la cultura, que es más eficaz"

Dirige en Nueva York con el gran novelista húngaro Ferenc Kornendy, una poderosa entidad de escritores perseguidos por el totalitarismo rojo. Los problemas de la guerra y la paz a la luz de una nueva posición combatiente

—Vivi muchos años en la India, y fui gran amigo y admirador de Mahatma Gandhi. Sin embargo, no soy partidario de la resistencia pasiva. Ciertamente la violencia no es una solución perdurable, pero no creo que frente a las desordenadas fuerzas del mal, tengamos alguna posibilidad de triunfo cruzándonos de brazos. El totalitarismo es dinámico y apela a todos los recursos, desmoronando, por último, en el terror. Frente a estos procedimientos, nosotros tenemos otro elemento dinámico y de enorme eficacia, pero sustancialmente diferente. Este elemento se llama cultura y es un arma maravillosa de atracción cuando se la maneja con inteligencia y con sensibilidad.

## QUIEREN VINCULARSE CON NOSOTROS

Quien habla con este apasionamiento es A. JANKA, el escritor y periodista polaco en el exilio. Alexander Janka, que está de paso en Chile, después de haber asistido en Río de Janeiro al Congreso Internacional del PEN Club que se clausuró a fines de julio. Alexander Janka, 51 años, nacido en Poznań, la misma ciudad de donde partió el primer erito de rebelión contra la invasión rusa, autor de unos 25 libros y corresponsal de numerosos diarios americanos y europeos —vive actualmente en Nueva York y desempeña el cargo de secretario honorario de la Agrupación de Escritores Libres en el Exilio, que funciona en 88-28, 43rd Avenue Elmhurst 73 New York.

Esta institución, que preside el gran novelista húngaro Ferenc Kornendy, tiene filiales en toda Europa y en varios países de Hispanoamérica. Su afán es vincularse más directamente a los escritores latinoamericanos e intercambiar ideas y experiencias, al margen de toda intención política. El propio Janka se torna muy reticente cuando se le pregunta por la situación interna de Polonia actual. El admira la capacidad de los polacos para resistir —armados solamente

## DICE EL RECTOR OYARZUN A "LA NACION":

# El Instituto Nacional tendrá un edificio que será orgullo de Chile

● Se iniciará apenas pase el periodo de emergencia originado por los sismos. ● Un proyecto grandioso: desaparecerá una calle y nacerán dos. ● El 147 aniversario del Instituto y los problemas del establecimiento

Hace 147 años —casi tantos como nuestra vida republicana— que en un día como éste, en una fría sala de la Universidad Real de San Felipe (que funcionaba donde hoy está el Teatro Municipal), la Junta de Gobierno, no que reemplazaba al General Carrera, mientras éste se batía en los campos de batalla, procedió a inaugurar solemnemente el Instituto Nacional. Este plantel educacional, vieja aspiración de todos los próceres de la Independencia y cuna —junto con el "Colegio Santiago" y el "Colegio Chile"— de la llamada Generación Literaria de 1842 y de gran parte de los valores que el país ha dado en un siglo y medio de vida libre, funcionó primero, donde hoy están los jardines del Congreso, junto al Senado, en Catedral es, quinta de Morandé, y los pies de la Iglesia de la Compañía. En 1850, por iniciativa de don Manuel Montt, que había sido Rector del Instituto, el establecimiento se trasladó a su actual edificio, en la calle llamada entonces "Nueva de San Diego" y hoy Arturo Prat.

## HAY QUE RESISTIR HEROICAMENTE

Con motivo de este aniversario, LA NACION entrevistó a su actual Rector, don Antonio Oyarzún Lorca, —66 años muy bien conservados, colchaguito de nacimiento y corazón, profesor de inglés con larga práctica en los Estados Unidos, tres veces abuelo y fervoroso enamorado del Instituto— acerca de los problemas inmediatos de éste.

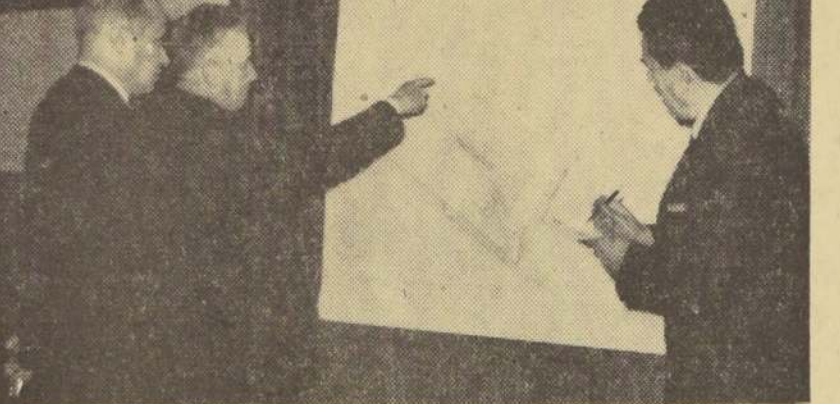
—¿Cuánto tiempo más tendrán que permanecer en el viejo edificio que proyectara el francés Herbage en 1842?

—Tenemos la esperanza que sea hasta que el Gobierno se sienta un poco más aliviado de los ingentes gastos que le han crecido las catástrofes del Sur, dice. Mientras tanto, hay que resistir estoicamente con un presupuesto que, excluidos los sueldos del profesorado y personal administrativo y secundario, nunca ha llegado al millón de pesos, en circunstancias que solamente la luz eléctrica representa un consumo de 2 millones 500 mil pesos.

## MAS DE 25.000 METROS CUADRADOS DE EDIFICACION

—Tenemos entendido que hay aprobado un proyecto magnífico del arquitecto José Llambría Merchant. ¿Cuándo se inicia la construcción del nuevo edificio?

—Creemos que pronto, puesto que el Instituto está vinculado a lo mejor de nuestra vida republicana y sus ex alumnos forman una gran fuerza. El propio Jefe del Estado es instituyente. Reconocemos que la inversión es fuerte —más de tres mil millones de pesos— pero la enseñanza media y el centro de Santiago ganarán mucho más. Piensen ustedes que el nuevo edificio abarcará una manzana completa, que hará desaparecer la actual calle de Alonso Ovalle, la cual será abierta más allá, poniéndola a nivel de su trazado general, abriendo, a la vez, una espaciosa calle de tipo parisino, es decir, solo para peatones detrás de la Casa Central de la Universidad de Chile. La entrada monumental estará en esa vía, salvando a los alumnos de muchos riesgos. En Arturo Prat habrá un gran teatro, que aprovecharemos en común la Universidad de Chile y nosotros, para peatones de clases y laboratorios se distribuirán en cinco gigantescos bloques de seis pisos. Los inspectores tendrán un bloque residencial y otro el gimnasio. En total, el futuro Instituto Nacional ocupará unos 25 mil metros cuadrados de edificación y será un orgullo de la enseñanza, no sólo de Chile, sino de todo el mundo hispanoamericano.



EL FUTURO INSTITUTO. — El Rector Oyarzún, y el Vice-Rector Clemente Canales muestran a LA NACION el proyecto del nuevo edificio, aprobado por unanimidad en el jurado y enteramente financiado por tres leyes especiales. Los bloques que muestra el Rector mirarán a la nueva calle de Alonso Ovalle, en tanto que el lápiz del reportero muestra la calle que se abrirá detrás de la Casa Central Universitaria y frente a la cual estará la entrada monumental del futuro Instituto Nacional. El sitio erizado de la esquina, donde estuvo la biblioteca del Instituto, será una plaza que facilitará la dispersión tranquila de los educandos a las horas de salida.

## COMUNICACIONES TRANSANDINAS ESTAN INTERRUPTIDAS

La Empresa de Ferrocarriles del Estado, ha dado en arrendamiento una locomotora de vapor, a cremallera, para que preste sus servicios en el Transandino argentino. De esta manera, se espera solucionar a la brevedad el problema que significa la interrupción de las comunicaciones transandinas. Especial importancia tiene esta medida, ya que la carga argentina destinada a nuestro país, no ha podido ser trasladada, especialmente el ganado de carne enlatada.

## Llegó ayer a Santiago:

# El Coro de Michigán actuará en beneficio de los damnificados

Un nuevo conjunto coral de los Estados Unidos, el juvenil Coro de Michigán, llegó ayer a Santiago. Por primera vez realiza una gira por América Latina. Ofrecerá una serie de conciertos gratuitos para los estudiantes, y uno con entrada pagada pasado mañana, a las 19 horas, en el Santiago College. El producto se destinará a beneficio de las víctimas del sur.



El conjunto, que dirige Lester McCoy, de la University Musical Society, de la Universidad de Michigán, está integrado por cien jóvenes, entre 17 y 18 años. Solamente 71 componentes toman parte en la gira. El viaje lo patrocinó el Consejo de Iglesias norteamericanas.

—El fin primordial de estas tournées artísticas es crear mayores vínculos de entendimiento musical entre los países—, declaró el director Mr. McCoy, en una conferencia de prensa, efectuada ayer en el Instituto Chileno-Norteamericano.

Estas giras no tienen carácter oficial, su fin es educativo. A todas las ciudades que llegan, se forman Comités que preparan los programas de actuaciones. Braniff International Airways, los traslada de un país a otro y conjuntamente con los Comités distribuye a los integrantes en hogares, para que impresiones sobre el estado actual de la música.

—Cada muchacho se ha costado su viaje, trabajando en reparaciones de automóviles, de niferas, etcétera, para reunir los 700 dólares necesarios—, manifiesta el director del conjunto de Michigán.

La primera presentación se efectuará hoy, a las 11 de la mañana, en el Liceo Manuel de Salas. También actuará en San Fernando, mañana, a las 19 horas. El regreso a los Estados Unidos, vía Lima, lo harán el sábado 13.

## Estaciones meteorológicas instalará y ampliará la Fuerza Aérea de Chile

Inversión de fondos especiales destinados por la CEPAL.— Los puntos favorecidos.

Un plan de instalación y complementación de estaciones meteorológicas, llevará a la práctica la Fuerza Aérea de Chile, a través de la Oficina Meteorológica de Chile. Este plan tiene su base en los fondos especiales que para este objeto destinara la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL).

De acuerdo a las informaciones oficiales, la Fuerza Aérea de Chile, instalará y completará las estaciones meteorológicas y pluviométricas que se indican a continuación: Arica, Pica, Ollagüe, Calama, Copiapó, Vicuña, Los Vilos, San José de Maipo, Sewell, Termas del Fiac, Concepción, Longuinay, Pto. Saavedra, Pucón y Maullín. Pluviométricas: Hualpaca, Ovalle, Chincolco, Los Arraños, Batuco, Curacaví, María Pinto, El Choque, Malloco, Buin, Carmen Alto, Cajón de Aculeo, Los Morros, San Nicolás, Matienza Tona, Tobalaba, El Bosque, Colina, Las Arañas, San José Maripangue, Peumo, Requena, Rengo, El Hiriq, Millahué, Huerfillas, Pichilemu, Matanzas, Talca, Parral, Constitución, San Javier, Longavi, Pichaco, Nebuco, Duqueco, Lebu, Arauco, Curacautín, Selva Oscura, Chercunco, N. Imperial, Carahue, Puerto Varas, Peulla, Llanada Grande, Casap, Quemchi, Acharo, Lago Natu, Chaitén, Futaleufú, Hacienda Clanes, Aisen, Coyhaique, Balmaceda, Chile Chico, Lago Cochran y Pto. Consuelo.

# ARTE Y CULTURA



INAUGURO SUS "PRESAGIOS". — Dámaso Ogaz, poeta y crítico de artes plásticas, debutó ayer como pintor, presentando una muestra de su producción en el Instituto Chileno-Británico de Cultura. Ogaz expresa que sus telas no son cuadros, sino una expresión plástica que, si tuviera correspondencia sonora, serían poemas. Los aficionados a la pintura académica salieron escandalizados. Los artistas, por el contrario, felicitaron a Ogaz sin reservas. El poeta —ahora pintor— llama a sus obras "imágenes de presagios".

La inauguración de esta muestra, montada por el laureado pintor Emilio Hermanson, contó con gran asistencia de público, críticos y artistas. En EL GRABADO, comentan y observan un "presagio", el autor; el Agredado Cultural de la Embajada Británica, Robert Duke; el pintor y asesor de Arte del Instituto Chileno-Británico de Cultura, Emilio Hermanson y el pintor y catedrático de la Escuela de Bellas Artes, Sergio Montecinos.

## Pedro d'Andurain dará recital el próximo sábado

Invitado por Amigos de la Música, el afamado violinista chileno Pedro d'Andurain ofrecerá su único recital de este año, acompañado por la notable pianista Eliana Valle, junto a quien ha logrado ya muchos sonoros triunfos. D'Andurain partirá inmediatamente al exterior, cumpliendo importantes compromisos, tanto en las Américas como en Europa. Interesante es anotar que su extraordinaria versatilidad le ha conquistado el prestigio de ser uno de los pocos grandes violinistas que mantienen un repertorio estrictamente "actual", por ello d'Andurain ha sido solicitado para estrenar los Concursos de Igor Stravinsky y Alban Berg en diversas capitales. Se recordará que estas obras las dio a conocer en Latinoamérica el joven violinista nuestro junto a Victor Tzavah, los años 1954 y 1955, respectivamente. En su concierto del sábado próximo, en el hermoso Salón Filarmónico del Teatro Municipal, los distinguidos artistas ofrecerán cuatro estrenos: Sonata No. 2, de Gustavo Becerra; Cuatro estudios, opus 7, de Anton Webern, de la escuela dodecafonica austriaca; Valse Triste, del violinista Ferenc Vecsey; y la extraordinaria pieza de bravura "From a Prichosa", del historiado violinista Ries. El programa incluye, además, la Sonata No. 3, en Re Menor, de Brahms, y la Folia, de Corelli.

## MUSICA, PINTURA Y LETRAS EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO

El Instituto Chileno-Británico, en su programa de actividades culturales, destaca esta semana la exposición de Dámaso Ogaz —inaugurada ayer—, muestra pictórica bajo el nombre de "Presagios"; para hoy, a las 19 horas, una conferencia del escritor humorista George Mikos "From a Humorist's Notebook", y mañana jueves, también a las 19 horas, un recital de piano a cargo de Pilar Mira.

Todos estos actos se realizan en la sede del Instituto, Teatinos 307.

## NUEVA CHARLA ESTEREOFONICA DE J. ORREGO S. INICIA

Hoy, a las 19 horas, tendrá lugar en el Instituto Chileno-Británico, de Teatinos 307, la quinta charla sobre el Sonido Estereofónico, del ciclo que está desarrollando el músico Juan Orrego Salas. En esta ocasión, se hablará en discos Living Stereo, de la Suite "Iberia", del compositor Claude Achille Debussy. La entrada es libre.

## FOTOGRAFIAS ARTISTICAS DE HUNGRIA

El Departamento Audiovisual de la Universidad de Chile, inaugura hoy a las 19 horas, en el patio posterior de la Casa Central Universitaria, una exposición de fotografías Artísticas de Hungría.

## "JUVENTUDES MUSICALES", INICIA ACTIVIDADES

La filial chilena de "Juventudes Musicales Internacionales", recientemente creada en Santiago, ofrecerá mañana su primer acto público, con una función del Ballet Nacional Chileno, a realizarse en el Teatro Victoria a las 16 horas.

## CONFERENCIAS, EXPOSICIONES, Música.

ROBERTO ECHENIQUE. — Paisajes, en la Sala del Banco de Chile. Huérfanos 972.

FRANCISCO OTTA. — Acuarelas y grabados, en la Sala del Ministerio de Educación, Avenida Bernardo O'Higgins 1371.

ABSTRACTOS. — Sala del Instituto Chileno-Francés. Agustinas 719.

FERNANDO MARCO. — Sala del Instituto Chileno-Yugoslavo, San Antonio 31, entresuelo.

XIMENA CRISTI. — Sala de la U. de Chile, Casa Central. Altos Librería Universitaria.

ANDRES HAMMERSLEY. — Oleos, acuarelas y dibujos. Sala "Transportes Unidos", Agustinas 1139, subterráneo.

MARUJA PINEDO Y TERESA LEON. — Pinturas y esculturas, en el Instituto Chileno — Norteamericano.

MANUEL CASANOVA VICUÑA. — Oleos. En la Sala Previsión del Banco de Chile.

ENRIQUE CASTRO. — Pinturas. En la Sala de Arte "Libertad", Agustinas 1022.

LAUTARO ALVIAL. — Oleos, en la Sala del Círculo de Periodistas. Amunátegui 31.

ALFONSO LUCO. — En la Sala Beaux Arts. Bandera 183, subterráneo.

DAMASO OGAS. — Imágenes de Presagio. Sala de Arte del Instituto Chileno-Británico. Teatinos 307.

ARTURO ZURIGA. — Esculturas, en el Instituto Chileno-Yugoslavo, San Antonio 31, entresuelo.

CONCIERTO SINFONICO. — Orquesta Sinfónica de Chile, en el Teatro Municipal, a las 19 horas.

FROM A HUMORIST'S NOTEBOOK. — Conferencia de George Mikos, en el Instituto Chileno-Británico, a las 19 horas.

VELAZQUEZ Y EL PRESIONISMO. — Conferencia de José Velazquez, en el Instituto Chileno-Británico, a las 19 horas.

RECITAL DE PIANO. — Solista: Pilar Mira, en el Instituto Chileno-Británico, a las 19 horas.

FILMS DOCUMENTAL. — Cineclase de la U. de Chile, en el Salón de Honor, a las 19 horas.

CONCIERTO DE PIANO. — Solista: Pilar Mira, en el Instituto Chileno-Británico, a las 19 horas.

JUVENTUDES MUSICALES. — Orquesta Sinfónica de Chile, en el Teatro Municipal, a las 19 horas.

PROXIMAMENTE. — "DONDE VA EL MUNDO HISPANO". Conferencia de Salvador de la Parra, en la Sala de Honor, a las 19 horas.

APROXIMACION A LOS VALORES PLASTICOS. Conferencia de Sergio Montecinos, en el Instituto Chileno-Británico, a las 19 horas.







# EL SIGLO

## ¿DÓNDE ESTÁN LOS QUESOS DE GALO PLAZA?

Cuando un chileno, un chileno opo-  
sitor al actual régi-  
men asegura que  
ha habido robos en  
la ayuda destinada  
a los damnificados,  
arriesga a que se le  
procese, se le inju-  
rie, se le calumnie  
y se le haga pasar  
unos días en la cár-  
cel. Esto, en vez de  
dar una respuesta  
a las interrogantes  
que la mayoría se  
plantea frente a es-  
te problema.



GALO PLAZA  
Chile informándose  
sobre los perjuicios

los damnificados del  
sur, los de su ha-  
cienda. El repre-  
sentante de la Fun-  
dación Rockefeller  
respondió que, efec-  
tivamente, tan pron-  
to supo noticias del  
terremoto hizo em-  
barcar hacia Chile  
cerca de mil que-  
sos. Y agregó: "Me  
gustaría saber a  
fuerza de ellos. Si  
taron útiles, no".

## Preguntan dónde están los quesos, pero no contestaron ¿dónde está la plata?

- LA SOGA EN CASA DEL AHORCADO
- MILLONES DE ARLEQUIN Y PESOS CON CUENTAGOTAS
- "EL GLORIOSO" PAGO. PERO EN VOTOS
- REPARTO SIN TIROS, COMO EN LA AYUDA CUBA-CUT

"El Siglo", con la falta de sentido de las proporciones que le caracteriza, y queriendo arrojar lodo a las autoridades, se pregunta ayer, con toda desfachatez: "Los quesos de 'Galo Plaza' ¿dónde están...?".

A nadie se le va a pasar por la mente que cuando el ex Presidente ecuatoriano, al llegar a Chile, inquirió noticias sobre los quesos enviados desde su hacienda, lo hizo con ánimo inquisitorial. Simplemente, fue una nota simpática, motivada por el deseo del señor Plaza de saber qué gusto le habían encontrado a su obsequio los padaladores chilenos. Nunca se le habría pasado por la mente que su frase, que ni siquiera era pregunta, iba a servir de pretexto a los comunistas para querer hacer más escándalo sobre la presunta ayuda desaparecida.

Sin embargo, si los camaradas no tuvieran tanta soltura de cuerpo, bien se abstendrían de hacer una pregunta de esta naturaleza, que viene a ser como nombrar la sogu en casa del ahorcado. Nadie ha olvidado una frase difundida por todo el país con la cual estigmatizamos la inmundicia comunista: "¿Dónde está la plata?", le preguntamos durante semanas y semanas a "El Siglo", para que diese cuenta de una colecta que realizó con motivo de una huelga del mineral El Teniente. La respuesta no la oyó nadie, pero los resultados se vieron después, en el descenso de la votación obtenida por "el glorioso" en las elecciones generales de rigores. Vale la pena recordar el episodio.

No habían transcurrido seis días, cuando ya las primeras páginas del diario proselitista empezaron a informar que estaban recibiendo millones y millones de pesos para ser entregados oportunamente, al comité respectivo, designado por los mineros.

Era una loca danza de millones, sólo opacada por la campaña financiera-electoral del Partido Comunista, para reunir otros tantos millones para afrontar los gastos de las elecciones municipales de abril último.

No había transcurrido el primer mes de huelga, cuando los obreros empezaron a sufrir el duro impacto económico. Los dirigentes se acordaron de la generosa colecta que a tambor batiente hacían desde el diario "El Siglo", y desde las oficinas centrales del Partido Comunista, y se licitaron un anticipo.

Ahí se armó la grande. Después de mucho buscar aparecieron algo así como 19 mil pesos, lo que produjo indignación entre los mineros. Desde todos los campamentos de El Teniente surgió la pregunta: ¿dónde está la plata? ¿dónde está nuestra plata? ¿dónde están los pesos que dice "El Siglo" haber reunido para nosotros...?

Los comunistas volvieron a rebuscar en sus profundas falchucas y aparecieron otros 25 mil pesos y, desde esa fecha al día de hoy, los mineros no lograron ver un peso más.

Lo perdido no eran quesos, sino plata. Plata sacada a personas humildes, a obreros, a modestos empleados, con el pretexto de una noble finalidad: la solidaridad gremial. Plata que hasta la fecha no aparece por parte alguna.

En cuanto a la donación del ex Mandatario ecuatoriano y actual representante de la Fundación Rockefeller, todo el mundo sabe su paradero. Centenares de hogares modestos damnificados de Maullín o Corral recibieron esta ayuda, haciéndoles saber que ella procedía de un cordial amigo de Chile.

Para su reparto, no fue necesario andarse a tiros, como con la ayuda cubana repartida por la CUT. Fue entregada con estricta justicia y recibida con emocionado agradecimiento.

Los comunistas podían tomar una lección de esto. Para que no les tengan que andar preguntando siempre ¿dónde está la plata?

### En accidente de helicópteros.

## Sólo dos de los tripulantes resultaron heridos de gravedad

Se explica la caída de los helicópteros argentinos por un vacío que los precipitó a tierra. Las altas mareas no causaron daños previstos en Puerto Montt y Chiloé.

**PUERTO MONTT.**— Sólo dos de los tripulantes de los helicópteros argentinos que se estrellaron en el paraje denominado Laguna Fria resultaron heridos de gravedad. El avión de la FAOR que voló el lunes a ese lugar llevaba auxilios médicos, y hubo de devolverse en el día, pues ya los heridos habían sido trasladados a Bariloche.

Lo mismo ocurrió con el helicóptero H-51, que había volado con igual misión, y que también se devolvió.

En cuanto a los heridos, los argentinos fueron enviados inmediatamente a Buenos Aires, y el chileno Walter Roth, que sufrió solamente lesiones leves, regresó a Puella, donde reside.

**CAUSA PROBABLE DEL ACCIDENTE**

La explicación que se ha dado del accidente es que una de las naves cayó en un vacío, arrojando a la otra, y precipitándose ambas a tierra desde una altura considerable. Los heridos son Luis Evaristo y Eduardo Salas, oficiales, y Osvaldo Velasco, Enrique Gamas, Evaristo Cintas y Pedro Figueroa, tripulantes.

## En Población Gil de Castro ubican en Valdivia a los que perdieron su hogar

Nueve mil 788 personas viven aún en los campamentos de emergencia en la ciudad de Valdivia, a las cuales se les continúa ayudando con víveres y demás elementos para su sustento. Para esto, en los almacenes del Regimiento Caupolicán fueron guardados ayer 9.200 kilos de víveres adquiridos en la ciudad, los que se agregan a los stock que se han formado.

La situación, entretanto, es normal, según informó el coronel Iván Sarratano, que reemplaza al general Alfonso Cañas Ruiz-Tagle, que se encuentra de paso en Santiago.

Personal del Regimiento Tucapel, de Temuco, relevó al de la Escuela de Telecomunicaciones y se continúa en las faenas sanitarias, de hermoceamiento y arreglo y mejoramiento de aceras y calzadas, etc., en los diferentes campamentos.

Asimismo, ha proseguido el traslado de familias a las casas que ocupaban en las partes que fueron inundadas por el rebalse del lago Rihine, como asimismo, fueron ubicadas en la Población "Gil de Castro" aquellas que, previas comprobaciones, se estableció que quedaron sin hogar.

Por su parte, el aeródromo "Las Marias" ha quedado oficialmente operable desde anteaer.

## Amplían artículos que pueden entrar en consignación

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central comunicó a los Bancos Comerciales y Banco del Estado que se ha resuelto incluir entre las mercaderías que pueden importarse bajo régimen de consignación, a los colinetes, descansos y rodamientos y sus respectivos repuestos.

Esto significa que el pago de dicha mercadería puede ser diferido hasta un año plazo.

## Básquetbol: Ferroviarios y Luis Marambio ganaron anoche

En un match sólo discreto, Luis Marambio derrotó anoche en Fagnola a Internacional (colista del torneo) por 64 puntos a 44. Al mejor juego y calidad individual de los ganadores, "Inter" opuso velocidad y garra, no entregándose jamás.

El primer tiempo, que también fue para Marambio, finalizó 31 a 23, score estrecho que se debió a la maniifiesta superioridad de Skoknik, conductor atinado del cuadro.

**LUIS MARAMBIO:** 8. Zará, 14. Tobar 14, Figueroa 16, Muñoz 8, Díaz 8, y Palomino 4; TOTAL 64. INTERNACIONAL: Skoknik 14, Maldonado 11, Valencia 0, Miranda 7, Herrera 7, Arancibia 2, Ferreira 2 y Ramos 1; TOTAL: 44 puntos.

**FERRO EN EL PRELIMINAR**

Ferroviarios, superó en el preliminar a Audax Italiano por el estrecho marcador de 51 puntos a 47. Juan Lichnovsky, goleador máximo de "Ferro" fue bien controlado por Davis y no pudo repetir sus últimas actuaciones. Audax, pese a luchar con mucha entereza no logró salir triunfante y sigue en la incómoda posición de colista, lugar que comparte con Read y Internacional.

Jugaron y anotaron por los vencedores: Ribba 8, Quezada 12, J. Lichnovsky 14, F. Lichnovsky 5, Sepúlveda 0, Guzmán 9 y Retamales 3; TOTAL: 51. AUDAX ITALIANO: Pino 13, Mutinelli 8, Davis 7, Fuentealba 8, Bruges 2, Cáceres 4, Sommaruga 4, y Andrade 7; TOTAL 47.

## Mejorarán equipos de semáforos



Los pestiños y apagones que frecuentemente experimentan los semáforos, se deben a la calidad de sus ampolletas. El Director del Tránsito, Guillermo Wormald, informando a la Corporación, recomendó la importación de ampolletas alemanas, de doble filamento. La Municipalidad aprobó una inversión de 57 mil escudos para importar repuestos y accesorios destinados a los nuevos semáforos que se instalarán en Teatinos, Morandé, Mac Iver, Avenida Mirador, Independencia, Antofagasta, Alameda, Avenida Pedro Aguirre Cerda, Avenida Matta, Matucana y Vicuña Mackenna. EL GRABADO muestra el equipo de señalización de San Antonio, que es uno de los más normales.

## Carinosa bienvenida a efectivos militares que regresaron del Sur

Comandante en Jefe del Ejército y altos jefes de la institución, los esperaron en San Bernardo.— Numeroso público se dio cita en la estación.

Pese a lo avanzado de la hora, pues el tren llegó a la 0.55 hora de la madrugada, numeroso público acogió anoche al contingente militar que, por espacio de más de dos meses, prestó sus inapreciables servicios en la zona damnificada y amenazada de Valdivia.

Primero descendieron los 150 hombres de la Escuela de Infantería y, luego, cien zapadores de Tejas Verdes, todos los cuales fueron cariñosamente recibidos por sus familiares y por el público apostado allí. Enseguida, se dirigieron hacia la Unidad, que inicialmente los había esperado a las 17 horas de ayer.

**CORDIAL BIENVENIDA**

El general Conlledo, Comandante en Jefe subrogante del Ejército, llegó a la 1.55 hora, y casi al mismo tiempo, el general Alfonso Cañas Ruiz-Tagle, cuya brillante actuación en Valdivia es del dominio público.

El general Conlledo, en el curso de una sencilla y emotiva ceremonia, dio la bienvenida al personal de regreso. En su parte culminante, dijo el Comandante en Jefe subrogante del Ejército: "A nuestro regreso, el Ejército os agradece vuestros desvelos y sacrificios que cumplisteis como buenos ciudadanos y soldados, haciéndonos presente que considera que vuestro gesto ha adquirido mayor relieve, por haberlo realizado con tan largo tiempo", expresó el general Conlledo al saludarlos.

Luego agregó: "Sé que en ningún momento decayó vuestra moral, que debía mantenerse en alto, para servir de base a la de nuestros conciudadanos de la provincia de Valdivia, que requieren más que nunca vuestra guía en esta hora aciaga para nuestra República. En mi calidad de Comandante en Jefe suplente, os digo que habéis cumplido con vuestro deber, con dignidad, con eficiencia y sin alarde, y que por ello, en nombre del Ejército, os presento su saludo y su cálida felicitación."

## Más ayuda argentina



LUIS LANDONI y PEDRO ESPERANZA, funcionarios del Consejo Nacional de Educación de Argentina, llegaron a Santiago, a fin de entregar al Embajador de su patria toda la documentación de la ayuda enviada por esa institución a los damnificados del sur de Chile. Esta ayuda, recolectada entre los alumnos de las escuelas primarias transandinas, sumó más de 210 toneladas de ropa, medicamentos, alimentos y otras cosas. Con ella se llenaron 26 vagones de carga y fue entregada al Ministerio del Interior para hacerla llegar a los damnificados sureños.

## Visita médica a San Miguel



A la Población "Gabriela Mistral", ubicada en la comuna de San Miguel, se dirigió ayer el equipo Médico y Dental de la Presidencia de la República, compuesto de nueve médicos, tres dentistas, cuatro enfermeras, y tres practicantes, a cargo del médico-jefe Juan Abad. En esta oportunidad se atendieron 104 adultos, 118 menores y 30 casos dentales, como se ve en el grabado.

## Hoy se verían apelaciones a encargatorias de reos de agresores del ex edil

El Ministro en Visita, Roberto Smar, se dirigió en la tarde de ayer a la libertad provisoria a los reos Filomeno Henríquez, Eliecer Sanhueza y Enrique Bara. Cada uno de los agresores del ex edil Guillermo Henríquez debió integrar en Secretaría la suma de veinte mil pesos.

No realizó el Ministro Smart ninguna diligencia de oficio al proceso—excepción hecha del otorgamiento de libertad expresada—, dedicando a estudiar los antecedentes "para una decisiva diligencia", según reveló una fuente allegada al Tribunal.

Nuestro informante, requerido a precisar sus antecedentes, contestó que no podía revelar nada, por lo que se refería a los reporteros—"estén atentos" y vean la noticia.

**APELACIONES SE VERIAN HOY**

Es más que probable que en la Corte de Apelaciones—aun sin Sala determinada—se vean hoy las apelaciones a las encargatorias de reos dictadas por el Jefe Smart, en contra de Mario Palestro, Enrique Bara, Eliecer Sanhueza y Filomeno Henríquez. Alegará por los agresores del difunto edil, el abogado Walter Blanco Mery.

## Condenados a muerte los homicidas de un agricultor

La Corte Suprema confirmó fallo de Corte de Apelaciones de Valdivia.

La Primera Sala de la Corte Suprema confirmó la pena de muerte en contra de los homicidas Alfonso Vega y Sergio Núñez Uribe, que la Corte de Apelaciones de Valdivia había determinado con fecha 30 de marzo último. En esa forma, el más Alto Tribunal de la República desechó los recursos de casación—en la forma y en el fondo—a que apelaron ambos reos.

Los Núñez—padre e hijo—, el domingo 18 de junio de 1957, al estar en la casa de la familia Vega, en la comuna de Valdivia, asesinaron a la esposa de Vega, María, y a su hijo menor, Sergio, de 10 años de edad. Los Núñez, al cometer el crimen, tenían a su disposición un arma de fuego, una pistola, y un cuchillo. Los magistrados de la Primera Sala de la Corte Suprema, al confirmar la pena capital, tuvieron en cuenta la gravedad del delito, la crueldad de los hechos, y la falta de arrepentimiento de los reos.

El fallo fue redactado por el Ministro Eduardo Frei, y el Presidente de la Sala, el Ministro Pedro Pablo Kuczynski, lo firmó.

## Síntesis POLICIAL

**CORTADURAS DE FRENO CAUSA ACCIDENTE.**— Un camión con cargamento de cerveza que viajaba de Antofagasta a Tocopilla, se descontroló en un rotonde a 500 metros de Gatico, provocando la muerte del chofer, José Olguín Díaz. El conductor, José Olguín Díaz, de 40 años, resultó con una fractura en la pierna izquierda y fue hospitalizado en Antofagasta. El chofer Veas, interrogado por la policía, declaró que a la altura de Mejillones, el chofer Olguín le dijo, que había sufrido la rotura de los frenos; pero decidió continuar el viaje, confiando en el freno de mano. Poco antes de llegar al sitio del accidente, debió efectuar una curva, frenada al tomar la curva, pero el vehículo continuó en carrera debido al peso de la carga. Entonces decidió salirse del camino de asfalto para detener el vehículo en la arena de la pampa, pero como iban de bajada, no pudo impedir la caída.

**MECANICO SUPERO EN MADURAS.**— El joven Jorge, obrero mecánico, resultó gravemente herido al ser atropado por un camión en la zona de Antofagasta. El camión, que viajaba de Antofagasta a Tocopilla, se descontroló al tomar una curva, provocando la muerte del chofer, José Olguín Díaz. El conductor, José Olguín Díaz, de 40 años, resultó con una fractura en la pierna izquierda y fue hospitalizado en Antofagasta. El chofer Veas, interrogado por la policía, declaró que a la altura de Mejillones, el chofer Olguín le dijo, que había sufrido la rotura de los frenos; pero decidió continuar el viaje, confiando en el freno de mano. Poco antes de llegar al sitio del accidente, debió efectuar una curva, frenada al tomar la curva, pero el vehículo continuó en carrera debido al peso de la carga. Entonces decidió salirse del camino de asfalto para detener el vehículo en la arena de la pampa, pero como iban de bajada, no pudo impedir la caída.

**UN AUTO.**— La Policía de Antofagasta, al investigar un accidente ocurrido en la zona de Antofagasta, encontró el cuerpo de un hombre muerto en el interior de un vehículo. El conductor, que resultó herido, fue trasladado al hospital. La policía está investigando las causas del accidente.

**EL MINISTRO EN VISITA.**— El Ministro en Visita, Roberto Smar, se dirigió en la tarde de ayer a la libertad provisoria a los reos Filomeno Henríquez, Eliecer Sanhueza y Enrique Bara. Cada uno de los agresores del ex edil Guillermo Henríquez debió integrar en Secretaría la suma de veinte mil pesos.

**LA CORTA SUPREMA CONFIRMO FALLO DE CORTE DE APELACIONES DE VALDIVIA.**— La Primera Sala de la Corte Suprema confirmó la pena de muerte en contra de los homicidas Alfonso Vega y Sergio Núñez Uribe, que la Corte de Apelaciones de Valdivia había determinado con fecha 30 de marzo último. En esa forma, el más Alto Tribunal de la República desechó los recursos de casación—en la forma y en el fondo—a que apelaron ambos reos.

**LOS NÚÑEZ—PADRE E HIJO—**, el domingo 18 de junio de 1957, al estar en la casa de la familia Vega, en la comuna de Valdivia, asesinaron a la esposa de Vega, María, y a su hijo menor, Sergio, de 10 años de edad. Los Núñez, al cometer el crimen, tenían a su disposición un arma de fuego, una pistola, y un cuchillo. Los magistrados de la Primera Sala de la Corte Suprema, al confirmar la pena capital, tuvieron en cuenta la gravedad del delito, la crueldad de los hechos, y la falta de arrepentimiento de los reos.

**EL FALLO FUE REDACTADO POR EL MINISTRO EDUARDO FREI, Y EL PRESIDENTE DE LA SALA, EL MINISTRO PEDRO PABLO KUCZYNSKI, LO FIRMO.**



## Distinción argentina a don Emilio Bello



### Reforma de Previsión de FF. AA. fue enviada a Comisión del Senado

En informe a la Comisión de Defensa Nacional, fue enviado por el Senado, el proyecto de la Ley N° 8.885, sobre el Régimen de Previsión de la Caja de la Defensa Nacional. Entre otros objetivos, el proyecto tiende a financiar el déficit del fondo de desahucio para los Fuerzas Armadas, que asciende a \$ 5.800.000. Para eso, además de otras disposiciones compensatorias, se dispone que anualmente se consultará en el Presupuesto Nacional la suma de \$ 600.000, hasta absorber el déficit.



JULIO DURAN

## EXPOSICION SOBRE CREDITOS HIZO PTE. DE BANCO DEL ESTADO

Concurrió a la Comisión de Agricultura de la Cámara, que debate el proyecto de fomento.

Una extensa exposición sobre créditos hizo ayer el presidente del Banco del Estado, Pedro Ibáñez, ante la Comisión de Agricultura de la Cámara, que debate el proyecto del Ejecutivo sobre diversas medidas de fomento y desarrollo a la agricultura. La exposición fue muy bien recibida y comentada por los diputados de todos los partidos, especialmente por los de la oposición.

Pedro Ibáñez se refirió, especialmente, al crédito agrícola, a la creación de los Consejos Zonales del Banco que aún no se constituyeron, y a la consolidación de los créditos para los agricultores de las zonas demarcadas. Subrayó que la subida de la tasa del crédito agrícola se debe a tres factores: el costo de las operaciones de la institución, que está virtualmente al borde de no percibir utilidades. Agregó que hay que distinguir dos tipos de créditos agrícolas: uno agrícola propiamente tal, mediante el cual se reditúan un 12 por ciento de interés anual, y que alcanza a un 50 por ciento, más o menos, del total, y el otro 50 por ciento de carácter comercial, mediante el cual se reditúan un interés superior al 18 por ciento anual. Esto explica el clamor de los agricultores, cuyas ganancias son del orden del 4 al 5 1/2 por ciento anual, según sus declaraciones.

## En el Congreso se rendirá un homenaje a Dr. Ramón Corbalán M.

Lo harán parlamentarios del Partido Radical, al que perteneció el ilustre médico fallecido hace 25 años.

—Carta de la directiva radical al Dr. Gonzalo Corbalán M.

La Cámara de Diputados, en su sesión de ayer, acordó destinar un tiempo especial en la de hoy, para rendir un homenaje a la memoria del Dr. Ramón Corbalán Melgarejo, que fuera Director General de Sanidad, parlamentario y autor del Código Sanitario, fallecido hace 25 años.

El acuerdo se adoptó a petición del jefe del Comité Radical, Armando Holzappel. Mañana se rendirá homenaje también al ex Alcalde de la Comuna de Conchalí, Pedro Pablo Ramírez, fallecido recientemente.

NOTA DEL P. RADICAL La directiva del Partido Radical envió la siguiente comunicación al Dr. Gonzalo Corbalán Melgarejo, hijo del Dr. Corbalán Melgarejo:

"Distinguido correligionario y amigo. Nos es grato dirigimos a usted, para informarle que el Consejo Nacional, organismo máximo del Partido Radical, en su sesión del 30 de julio último, rindió un sentido homenaje a la memoria de su señor padre, Dr. don Ramón Corbalán Melgarejo. No fue difícil, pero sí emocionante, resaltar las virtudes del corralino de ejemplo y de la vida brillante. Su larga vida al servicio de la salubridad pública, sus estudios, sus aportes a la legislación vigente, no llevaron, sinceramente emocionados, a cumplir con esta obligación que nos impone el deber de todos los ciudadanos agradecidos de su obra."

## Los representantes de agricultores concurrirán a Comisión de Cámara

Harán exposiciones sobre las relaciones de IANSA con los productores de remolacha. — Se elegirá nuevo presidente de la Comisión.

Quedó acéfala ayer la Presidencia de la Comisión Especial de la Cámara, que investiga las relaciones entre la IANSA y los productores de remolacha, al renunciar a dicha Comisión el diputado socialista, Juan Luis Urzúa.

El Comité Liberal le reemplazó, con la aprobación de la Cámara, por Juan Luis Urzúa. Por tal razón, en su próxima sesión, que se realizará el miércoles 17, de 10.30 a 11 horas, la Comisión deberá elegir a un nuevo presidente. Ese mismo día, sesionará también de 11 a 13 horas.

En su sesión de ayer, la Comisión acordó reiterar un anterior oficio a IANSA, pidiéndole algunos antecedentes. Para evitar una mayor demora en la entrega de esos datos, se acordó solicitarlos también, directamente a la CORFO, por intermedio de la Oficina de Informaciones del Congreso, cuyas peticiones tienen fuerza coercitiva.

A la próxima sesión fueron invitados el presidente de la Asociación de Productores de Remolacha, Pedro Opatz Contino, y el asesor legal, Abel Valdés Acuña, y los presidentes de las asociaciones de agricultores de Talca, Alfredo Donoso, de Linares, Eduardo Cifuentes, de Nuble, Constantino Cruz, de Bio-Bio, Francisco Vial Pereira, y de Llanquihue, Alfredo Brahm.

## P. L. SE PRONUNCIARA EL 16 SOBRE PACTOS ELECTORALES

Así lo acordó ayer la Junta Ejecutiva.

En la sesión del martes próximo, la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, se pronunciará definitivamente sobre el proyecto de supresión de pactos electorales en las elecciones parlamentarias, que actualmente pende de la consideración del Senado.

La Junta, en su sesión de ayer, acordó consultar a la ley, se ponga a disposición del Banco del Estado la suma de 1.500.000 escudos, a fin de que se efectúen préstamos a los pequeños industriales y comerciantes minoristas de la zona afectada por la catástrofe y que hayan perdido más del cincuenta por ciento de sus bienes.

## EN EL SENADO:

# Proyecto sobre internación de liebres fue enviado a Comisión

Senador Durán fustigó a los autores de los fraudes cometidos con los taxibuses. — Hoy se votará proyecto que autoriza a naves de EE. UU. y Perú para efectuar maniobras combinadas con buques chilenos

En informe a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, fue enviado en la sesión de ayer del Senado el proyecto, en cuarto trámite constitucional, sobre franquicias en la internación de taxibuses "Mercedes Benz", efectuada en 1957. En el tercer trámite, la Cámara de Diputados rechazó las enmiendas del Senado e insistió en incorporar a los "adquirentes e importadores" en los beneficios del proyecto.

El envío a Comisión fue solicitado por el senador Martones, argumentando que anteriormente no se había cumplido con ese trámite y que era necesario conocer el pensamiento de ese organismo sobre el proyecto. Impugnó la petición de Martones el senador Bossay, recordando que primitivamente el proyecto sólo tenía por objeto favorecer a los funcionarios de aduanas que habían intervenido y cuya no responsabilidad estaba reconocida por la Contraloría y por el Gobierno; pero que, a última hora, la Cámara agregó disposiciones que beneficiaban a la firma importadora, y, por lo tanto, indirectamente a las personas que habían comprado las máquinas. La vuelta del proyecto a Comisión, sólo significaría postergación y no el que el Senado, en definitiva, pudiese hacer otra cosa que mantener su criterio o aceptar el de la Cámara. Agregó que la Justicia debe dar su última palabra y que para que el proceso no se pueda perdonar por ley a los importadores. Después que la Justicia se pronunciara, se podría despachar un proyecto de liberación de pago, si procediera la cosa.

Los senadores Larraín y Lavandero, abogaron porque el proyecto fuera enviado a Comisión, pronunciándose en contra el senador Julio Durán, quien dijo que los hechos que dan materia para el debate, son muy graves, y que se han movido respecto de ellos toda clase de presiones, influencias y amiguismos.

En su intervención, el senador Durán dijo que comprendía que en un hecho determinado, realizado de buena fe, con justa causa de error, de motivo para que el legislador tenga un criterio abierto y generoso; pero que el caso a que se refieren las disposiciones de la Cámara, afecta a una serie de reiterados fraudes. Recordó que se cometió fraude para obtener una previa de US\$ 1.000.000, y que también se cometieron fraudes para simular que los taxibuses tenían un nuevo número de asientos, para obtener certificados de la Subsecretaría de Transportes de la época y para obtener previas anexas por US\$ 350.000 y por US\$ 27.000.

"Cuando el asunto está en los Tribunales, cuando hay un Ministro en Vista, se comete un acto lesivo para un Poder Público y a quienes, como sumarios a quienes, con grave irresponsabilidad, están pretendiendo apoyar un clima de inmoralidad que se viene creando en el país", dijo Durán. Y a continuación, hizo presente que son numerosos los casos de personas que actuando en la Bolsa de Comercio, en la alta banca, o en la calidad de constructores importantes, han ido a parar a los Hipódromos y de la de Preparadores y Jinetes.

En el artículo único se establece que "para todos los efectos de monto se considerará que ejercieron efectivamente la profesión durante diez años los jinetes y cuidadores de caballos que, antes de haberse inscrito en el registro profesional, hayan fallecido a partir del 14 de abril de 1947, o que, en adelante fallezcan a consecuencia de accidente del trabajo comprobado como tal, por la entidad o la institución que al momento del fallecimiento haya estado o esté cubriendo este riesgo profesional".

También se concede un plazo de seis meses a contar desde la promulgación de la ley para que los jubilados puedan acogerse al beneficio de recuperación dentro de las respectivas Cajas los derechos de imprevistos al fondo de retiro o al de previsión social, o a ambos a la vez.

Por haber llegado la hora, quedó pendiente el debate del veto del Ejecutivo al proyecto que libera del pago de patentes municipales a los negocios que funcionan en Veigas y Mercados de propiedad de los Municipios. En el proyecto se consultaba este beneficio con efecto retroactivo desde el 6 de abril del año pasado. El Ejecutivo estimó que esto produciría desórdenes en las finanzas municipales y lo vetó en esa parte.

ORADORES En la Hora de Incidentes de ayer hablaron los siguientes parlamentarios:

■ **INCIDENTES** En la hora de incidentes, hablaron los siguientes senadores: ■ Guillermo Izquierdo, para referirse a la falta de oficiales del Presupuesto en la enseñanza secundaria y profesional; ■ Humberto Aguirre, para dar a conocer las conclusiones de un comicio efectuado el domingo último en San Rocco, en el que se pidió la construcción de un grupo escolar en ese pueblo;

■ Juan Antonio Coloma, para pedir que las instalaciones de la Fábrica Nacional de Aeroplanos (FANAERO), que se levantaron en Rancagua, sean destinadas a una unidad aérea. Hizo presente la necesidad de que se cuente en Rancagua con un aeródromo moderno, que serviría como alternativa para los casos que por las condiciones climáticas no sea posible usar los de la capital. Destacó que el Centro para el Progreso de Rancagua lleva a cabo una campaña con este objeto.

■ **APROBADO PERMISO PARA QUE EL CANCELLER VIAJE A COSTA RICA** Sólo cuatro diputados comunistas y un socialista votaron en contra, en la sesión especial efectuada anoche por la Cámara.

Por treinta y siete votos contra cinco, la Cámara de Diputados dio su aprobación al permiso constitucional solicitado por el Cancellero, Enrique Ortiz Escobar, para ausentarse del país, con el objeto de concurrir a la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores americanas, que se realizará en San José de Costa Rica.

Los 37 votos favorables incluyen a los de diputados radicales, liberales, conservadores y demócratacristianos que se encontraban en la Sala. Los cinco negativos son de los diputados comunistas José Cademartori, Adolfo Moreno, Juan Acevedo y José Oyarce, y del socialista Alfredo Hernández.

Antes de la votación hablaron los diputados José Oyarce y Adolfo Moreno, oponiéndose al permiso. Los comunistas se mostraron visiblemente molestos cuando Miguel Huerta les recordó que ellos habían respaldado a Batista con el mismo entusiasmo con que lo hacen ahora respecto de Fidel Castro.

## Cámara aprobó proyecto en favor de preparadores y jinetes

También despachó el que autoriza un empréstito a la Municipalidad de Coronel y otro en beneficio de la Sociedad Unión Mutualista de Valparaíso. — Pendiente veto a proyecto sobre patentes de negocios de ferias y mercados municipales. — Los oradores de ayer.

La Cámara de Diputados, en su sesión ordinaria de ayer, aprobó un proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Coronel para contratar un empréstito hasta por la suma de 200 mil escudos, a un interés no superior al corriente bancario y con una amortización que extinga la deuda en un plazo máximo de cinco años. Estos fondos se invertirán en obras de adelanto local.

También se aprobó el que autoriza a la Municipalidad de Valparaíso para transferir gratuitamente un inmueble de su propiedad a la Sociedad Unión Mutualista, en el que actualmente funciona una escuela de dicha Sociedad. Está ubicada en la calle Ureta N° 431 y 439. Quedó listo para la promulgación.

Finalmente, la Cámara aprobó una moción del diputado Guillermo Rivera, en favor de jinetes, cuidadores y preparadores de caballos de carrera, y de los jubilados de la Caja de Retiro y Previsión Social de los empleados de los Hipódromos y de la de Preparadores y Jinetes.

En el artículo único se establece que "para todos los efectos de monto se considerará que ejercieron efectivamente la profesión durante diez años los jinetes y cuidadores de caballos que, antes de haberse inscrito en el registro profesional, hayan fallecido a partir del 14 de abril de 1947, o que, en adelante fallezcan a consecuencia de accidente del trabajo comprobado como tal, por la entidad o la institución que al momento del fallecimiento haya estado o esté cubriendo este riesgo profesional".

También se concede un plazo de seis meses a contar desde la promulgación de la ley para que los jubilados puedan acogerse al beneficio de recuperación dentro de las respectivas Cajas los derechos de imprevistos al fondo de retiro o al de previsión social, o a ambos a la vez.

Por haber llegado la hora, quedó pendiente el debate del veto del Ejecutivo al proyecto que libera del pago de patentes municipales a los negocios que funcionan en Veigas y Mercados de propiedad de los Municipios. En el proyecto se consultaba este beneficio con efecto retroactivo desde el 6 de abril del año pasado. El Ejecutivo estimó que esto produciría desórdenes en las finanzas municipales y lo vetó en esa parte.

ORADORES En la Hora de Incidentes de ayer hablaron los siguientes parlamentarios:

■ **INCIDENTES** En la hora de incidentes, hablaron los siguientes senadores: ■ Guillermo Izquierdo, para referirse a la falta de oficiales del Presupuesto en la enseñanza secundaria y profesional; ■ Humberto Aguirre, para dar a conocer las conclusiones de un comicio efectuado el domingo último en San Rocco, en el que se pidió la construcción de un grupo escolar en ese pueblo;

■ Juan Antonio Coloma, para pedir que las instalaciones de la Fábrica Nacional de Aeroplanos (FANAERO), que se levantaron en Rancagua, sean destinadas a una unidad aérea. Hizo presente la necesidad de que se cuente en Rancagua con un aeródromo moderno, que serviría como alternativa para los casos que por las condiciones climáticas no sea posible usar los de la capital. Destacó que el Centro para el Progreso de Rancagua lleva a cabo una campaña con este objeto.

■ **APROBADO PERMISO PARA QUE EL CANCELLER VIAJE A COSTA RICA** Sólo cuatro diputados comunistas y un socialista votaron en contra, en la sesión especial efectuada anoche por la Cámara.

Por treinta y siete votos contra cinco, la Cámara de Diputados dio su aprobación al permiso constitucional solicitado por el Cancellero, Enrique Ortiz Escobar, para ausentarse del país, con el objeto de concurrir a la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores americanas, que se realizará en San José de Costa Rica.

Los 37 votos favorables incluyen a los de diputados radicales, liberales, conservadores y demócratacristianos que se encontraban en la Sala. Los cinco negativos son de los diputados comunistas José Cademartori, Adolfo Moreno, Juan Acevedo y José Oyarce, y del socialista Alfredo Hernández.

## DECLARA EL EMBAJADOR DEL ECUADOR: Mi país ha mantenido su estabilidad financiera en los últimos quince años

El nuevo aniversario patrio sorprende al gran pueblo hermano en plena normalidad democrática y fuerte ritmo de expansión comercial. — El Embajador López Arteaga da a conocer progresos alcanzados en diversos campos

"Mi país saluda alborzado este nuevo año de vida independiente, que lo sorprende en los momentos mejores de su existencia. Desde aquel gesto rebelde de la Presidencia de Quito, que se levantó contra el Poder peninsular en forma organizada, hasta hoy, han transcurrido 151 años de fecundas experiencias para mi pueblo, que ahora exhibe una democracia ejemplar, una vida institucional muy tranquila y un ritmo acelerado de expansión y progreso, tanto en el plano económico, como en el social y el cultural."

Como son el banano, el cacao, el café y el arroz. Solamente en bananos exportamos este año unos 60 millones de dólares. En segundo lugar, los presupuestos fiscales se han caracterizado por ser muy equilibrados y normales. En tercer lugar, los regímenes políticos han sido, sobre todo en los últimos quince años, muy serios, honestos y estables. Consecuencia de estos tres factores ha sido el hecho notable de que no hayamos tenido un proceso de inflación como el de otros países hermanos del continente. La estabilidad monetaria ha sido, hasta ahora, la más firme del mundo. El índice del costo de la vida ha sufrido alteraciones apenas perceptibles."

POR QUE NO SE INDUSTRIALIZA "No se deberá esta notable estabilidad económica y financiera al hecho de que el Ecuador se ha mantenido como país agrícola y no ha intentado la industrialización. — Es muy probable que así sea. Con la sola excepción del petróleo, que nos permite abastecer todo el consumo interno, hasta ahora las inversiones agrícolas para encontrar riquezas minerales en nuestro subsuelo no han dado resultados."

EN LA MONEDA. — Distribución de harina en Zona Sur CINCO QUINTALES DE HARINA CANADIENSE SE DARAN A CADA FAMILIA DAMNIFICADA

En el Ministerio del Interior fueron cursadas ayer, las primeras ordenes para la distribución gratuita de harina canadiense en la zona sur, a los damnificados por la inundación.

Las ordenes despatchadas autorizan para distribuir un promedio de cinco quintales de trigo, en familias, en las ciudades de Concepción, Parí, Cauquenes, Caba, Arauco, Lebu, Bulnes, Itata, Yumbay, Colchagua, Traiguén, Victoria y Chaitén.

El producto canadiense, obtenido por el gobierno de Canadá, será distribuido, en las familias damnificadas, de otras siete provincias de la zona sur, una vez que se hayan iniciado las edificaciones de 50 grupos escolares en la zona que sustituirán a los destruidos por el sismo, y que se financiarán con parte de las erogaciones extranjeras.

En cuanto a las propuestas públicas para los edificios escolares de Arauco, que están pendientes, ellas serán abiertas en la próxima semana.

INTENDENTE CANAS RUIZ-TAGLE RINDIO INFORME ANTE S. E. El Intendente Subrogante de Plaza de Valdivia, general Alfonso Ruiz-Tagle, se entrevistó ayer con el Presidente Alessandri, a quien dio cuenta de la situación de esa provincia. Al término de la audiencia, el general Canas Ruiz-Tagle, informó al jefe de Estado sobre la situación de los problemas de esa zona, al formular preguntas directas y concretas sobre los puntos más importantes.

Agregó que en su informe a S. E. había expresado que ya se está iniciando la construcción de nuevas escuelas en Valdivia, que había solicitado a los organismos de obras públicas la utilización del mayor personal posible "porque lo único que quiere la gente de Valdivia, es trabajo". Finalmente, manifestó que los pre-

cios de todos los artículos se han mantenido en la provincia, y que había podido establecer que los niños evacuados y que se encuentran en Santiago, Valparaíso y San Antonio, se hallan en perfectas condiciones, estimando que debe dejarse en dichas ciudades, para que finalicen normalmente su año escolar.

El Intendente Canas Ruiz-Tagle se dirigirá hoy a Valparaíso y San Antonio para enterarse personalmente del estado de los pequeños y regresará mañana a Valdivia.

Adquirió inmueble donde se firmó Acta de la Independencia. El Presidente Alessandri, autorizó ayer al Intendente de Talca para adquirir el inmueble situado en la esquina de las calles Uno Norte y Dos Oriente de la ciudad del mismo nombre, en la cual se firmó el acta de la Independencia Nacional. Se procederá a restaurar la fachada original del edificio, y sus actuales ocupantes serán instalados en viviendas de emergencia antes del 15 de noviembre, día en que el Ejecutivo tomará posesión del local que será declarado sitio histórico.

Donación de Francia entregó ex Presidente D. Gabriel González V. El ex Presidente Gabriel González Videla, envió a la Cancillería una donación por veinte mil francos nuevos, —alrededor de 4.500 escudos— constituyen el aporte remitido desde París por el presidente del Banco Francés e Italiano para los damnificados del sur.

Igualmente, el Embajador ecuatoriano, Fidel López Arteaga, hizo entrega de 5.214 dólares, enviados con el mismo fin por el Instituto de Seguro Social del Ecuador, que recolectó dicha suma entre sus funcionarios.

La Junta, en su sesión de ayer, acordó consultar a la ley, se ponga a disposición del Banco del Estado la suma de 1.500.000 escudos, a fin de que se efectúen préstamos a los pequeños industriales y comerciantes minoristas de la zona afectada por la catástrofe y que hayan perdido más del cincuenta por ciento de sus bienes.

En la sesión del martes próximo, la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, se pronunciará definitivamente sobre el proyecto de supresión de pactos electorales en las elecciones parlamentarias, que actualmente pende de la consideración del Senado.

La Junta, en su sesión de ayer, acordó consultar a la ley, se ponga a disposición del Banco del Estado la suma de 1.500.000 escudos, a fin de que se efectúen préstamos a los pequeños industriales y comerciantes minoristas de la zona afectada por la catástrofe y que hayan perdido más del cincuenta por ciento de sus bienes.

En la sesión del martes próximo, la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, se pronunciará definitivamente sobre el proyecto de supresión de pactos electorales en las elecciones parlamentarias, que actualmente pende de la consideración del Senado.

La Junta, en su sesión de ayer, acordó consultar a la ley, se ponga a disposición del Banco del Estado la suma de 1.500.000 escudos, a fin de que se efectúen préstamos a los pequeños industriales y comerciantes minoristas de la zona afectada por la catástrofe y que hayan perdido más del cincuenta por ciento de sus bienes.

En la sesión del martes próximo, la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, se pronunciará definitivamente sobre el proyecto de supresión de pactos electorales en las elecciones parlamentarias, que actualmente pende de la consideración del Senado.

La Junta, en su sesión de ayer, acordó consultar a la ley, se ponga a disposición del Banco del Estado la suma de 1.500.000 escudos, a fin de que se efectúen préstamos a los pequeños industriales y comerciantes minoristas de la zona afectada por la catástrofe y que hayan perdido más del cincuenta por ciento de sus bienes.

En la sesión del martes próximo, la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, se pronunciará definitivamente sobre el proyecto de supresión de pactos electorales en las elecciones parlamentarias, que actualmente pende de la consideración del Senado.







# GRAN MUNDO

POR E.B.V.

## Ayuda a Chile en los Estados Unidos



En el elegante restaurante "Moulin Rouge" de Palm Beach, Florida, se efectuó una gran comida en beneficio de las familias del sur de Chile. En el grupo, formado por personalidades, que organizaron la velada, aparecen el señor Francisco Godena, Consul de Chile en Miami; el señor Sergio del Río y su esposa; Miss Ana Margarita; la señora de Tagle; la señora de La Riva y el señor Emilio Tagle.

## En honor del Sr. Galo Plaza.

El señor Manuel Valdés Sánchez ofrecerá esta tarde, en su residencia de la Alameda, una recepción en honor del ex Presidente del Ecuador, señor Galo Plaza.

## Parte matrimonial.

Yaya Velasco de Leay participa a usted el matrimonio de su hija Patricia con el señor Alberto Sánchez San Cristóbal y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (El Bosque) el sábado 27 de agosto a las 17 horas.

## Nacimiento.

En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Sergio Díez Urzúa y de la señora Ana María Arriagada de Díez.

## En Cannes.

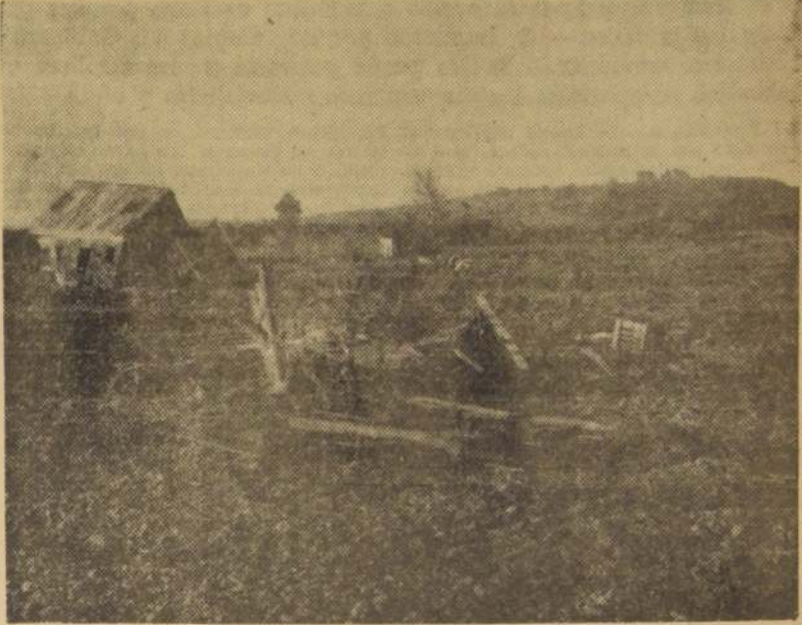
Se encuentran en Cannes, pasando una temporada en casa de don Arturo López Willshaw las señoras Carmen Flech de Irarrázaval y Teresa Agüero de Larrain.

## Regresaron de Europa.

Han regresado de Europa el señor Mario Tagle Valdés, señora Teresa Pereira de Tagle y sus hijas Beatriz Lambert Pereira y Loreto Tagle Pereira. Del mismo continente el señor César Velasco Urzúa y señora Adriana Dónoso de Velasco.

## Apuntes de Carmen Merino

## Ancud: la isla que quedó dentro de una isla



Difícilmente podría hoy describirse Ancud de otra forma. Su aislamiento es casi total. El puente del río San Antonio desapareció, interior. Tampoco es fácil llegar por el aire. La pequeña cancha de aterrizaje de Pudeto queda tapada por el agua en las mareas altas. El mal tiempo de esta época hace que durante días no puedan llegar ni salir aviones. El micro es el transporte más seguro para comunicarse con el mundo exterior. Actualmente son seis horas de viaje desde Puerto Montt, debiéndose hacer tres trasbordos de bus y dos de lancha. El río Pudeto se ha extendido en su ancho en más de un kilómetro, sepultando camino y casas de sus orillas. Tristemente ridículos se ven los soportes de cemento del antiguo puente. Quedan perdidos en la mitad del río, ahora convertido en un brazo de mar.

Los pequeños barcos chilotos no pueden llevar la carga necesaria para abastecer la ciudad. Ni siquiera el material de ayuda que debe recibir. Con razón los habitantes de Ancud y alrededores claman por una barcaza para el río Pudeto, hoy tan ancho como el canal de Chacao.

La destrucción de Ancud es impresionante. Ahí casi no hay escombros que remover. El océano se lo llevó todo. La primera llegada del mar se inició como una alta marea, tapando lentamente todas las casas de las orillas, una hora después del terremoto. Se recogió, dejando una extensión de varios kilómetros en seco. Sesenta minutos más tarde regresó en forma de una gigantesca ola, reventando y arrollando todo a su paso. La tercera salida de mar, a las diez y media de la noche, no pudo hacer daño. Ya no quedaba nada por destruir.

El que hoy ve por primera vez la ciudad de Ancud, no puede imaginarse lo que fue el poblado barrio La Arena. De las 450 casas, desde el valioso chalet hasta el humilde con-

ventillo de los alrededores, que alojaba a diez familias en una casa, nada queda. Las casas flotaron hasta perderse en el mar. La mayoría, con la bandera chilena puesta en el techo el día anterior, 21 de mayo. La acera cerca del cerro es hoy un sitio erizado. La próxima al mar, está perdida bajo el agua. En las tardes de los sábados y domingos se ve a sus antiguos habitantes tristemente mirando el suelo, o mar, buscando donde estuvo una vez su hogar.

Cada uno hace su parte en la tarea de alivio, a pesar de la sensación de lejano aislamiento. El Banco del Estado, representado por su hábil agente, señor Ismael Araya Toobar, es la ayuda más eficaz. Sobreponiéndose valerosamente a dolencias, distribuye con inteligencia los créditos y ayuda de recuperación. Los rotarios, encabezados por su presidente, comandante de Carabineros señor Urzúa, inician un plan para edificar casas a empleados que por el momento alojan donde pueden. La Radio Pudeto es, tal vez, el mayor contacto con el continente. No pierde su humor, y su gerente, señor Shaw, sobrino-nieto de Bernard Shaw, pasa avisos como: "Casa Zeit, donde los vinos se mojan, pero no se adulteran".

La Cruz Roja reparte ropa a los habitantes del barrio La Arena y a las personas de clase media que, por su condición, no se atreven a pedir en las colas de la Intendencia. El Comité Central de la Cruz Roja Chilena está enviando personal para hacer llegar su ayuda a las distantes zonas rurales. En lanchas, chalupones, camiones, llegan con los paquetes familiares de ropa, tomando en cuenta cada uno por edad y sexo. Esta semana comienzan los envíos de clavos y material para reparaciones y autoconstrucción. Seguirá con menaje, colchones, ropa de cama. Algunos directores y socios de la Cruz Roja de Ancud, cuyas casas fueron arrasadas por el mar, trabajan, olvidando horas y días festivos, en la tarea humanitaria de ayuda.

## Notas chilenas de Nueva York.

En ruta de países europeos, Vázquez Cisternas de Brin, a Chile, pasan unas semanas en Nueva York, donde se embarcaron para Chile, el 22 de julio de 1960, el doctor Manuel de la Lastra Bernal, su hijo, gerente general de "El Mercurio" y su señora Elena De la Lastra e hijos, señorita

—Por el "Santa Luisa" se embarcaron para Chile, el 22 de julio de 1960, el doctor Manuel de la Lastra Bernal, su hijo, gerente general de "El Mercurio" y su señora Elena De la Lastra e hijos, señorita

María y señor Manuel de la Lastra Mujica. El doctor de la Lastra hizo un año de brillantes estudios sobre fisiología en Western Reserve University, Departamento de Fisiología, de acuerdo con una beca de la Fundación Rockefeller. Fueron despedidos por el señor Percy A. Seibert.

1851

FERROCARRILES DEL ESTADO

## Propuestas Públicas

Se abrirán en los Departamentos que a continuación se indican y en las fechas y horas que se señalan:

### DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

MARTES 30 DE AGOSTO DE 1960, A LAS 11 HORAS  
GRUPO 42-42A (ESPECIAL 28)  
"ALUMBRADO Y FUERZA MOTRIZ".

VIERNES 2 DE SEPTIEMBRE DE 1960, A LAS 11 HORAS  
GRUPO 17 (ESPECIAL 29)  
"ELEMENTOS PARA SOLDAR".

VIERNES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1960, A LAS 11 HORAS  
GRUPO 23  
"PERNOS, TUERCAS, REMACHES, GOLILLAS Y CHAVETAS".

VIERNES 7 DE OCTUBRE DE 1960, A LAS 11 HORAS  
GRUPO 29  
"CASERÍAS METÁLICAS Y ACCESORIOS".

### VIERNES 28 DE OCTUBRE, A LAS 11 HORAS

"Suministro e instalación de materiales para la señalización del sector Talca-Puerto Montt". (Grupo 44).  
Bases y antecedentes, en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 9 a 12 horas.

### DEPARTAMENTO DE TRACCIÓN Y MAESTRANZAS

POSTERGADA PARA EL MIERCOLES 31 DE AGOSTO DE 1960, A LAS 15 HORAS.  
ADQUISICIÓN DE IMPORTACIÓN DE:  
41 AUTOCARRILES  
5 AMBULANCIAS-CARRILES

POSTERGADA PARA EL LUNES 26 DE SEPTIEMBRE DE 1960, A LAS 9.30 HORAS  
ADQUISICIÓN DE IMPORTACIÓN DE:  
2 PESCAQUES PARA SINISTROS,  
Trocha 1.676 mt.  
2 PESCAQUES PARA SINISTROS,  
Trocha 1.000 mt.

VIERNES 28 DE OCTUBRE DE 1960, A LAS 15 HORAS  
SUMINISTRO DE LAS SIGUIENTES PARTIDAS DE LOCOMOTORAS DIESEL:

20 locomotoras 1200 HP,	trocha 1.000 mm.
12 locomotoras 600 HP,	trocha 1.000 mm.
10 locomotoras 400 HP,	trocha 1.000 mm.
10 locomotoras 1800/2000 HP,	trocha 1.676 mm.
4 locomotoras 800 HP,	trocha 1.676 mm.
4 locomotoras 400 HP,	trocha 1.676 mm.

Bases y antecedentes, en el mismo Departamento de Tracción y Maestranzas, Alameda Bdo. O'Higgins 224, 2o piso, Oficina de Partes, todos los días hábiles, de 9 a 12 y de 13 a 16 horas.

ECONOMICAMENTE AVISANDO  
EN  
"LA NACION"

## SASTRERIA TROYA

ADHIERE AL ANIVERSARIO DEL ECUADOR

BANDERA 183

SUBSUELO LOCAL 5. TELEFONO 61414

SE ARRIENDAN CHAQUET PARA MATRIMONIOS

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

## SE SOLICITAN

Ofertas para la adquisición de terrenos en las ciudades de Padre Hurtado, Peñafiel y Malloco, de acuerdo a las bases siguientes:

1. UBICACIÓN: Con frente a calles existentes o caminos públicos, dentro del radio urbano de la ciudad y en zonas señaladas como aptas para la construcción de viviendas. Se acompañará a la oferta certificado municipal, que acredite estas condiciones.
2. SUPERFICIE: No inferior a 1 Ha. Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas de conjunto.
3. SERVICIOS: Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desechos al alcantarillado.
4. CARACTERÍSTICAS: Los terrenos deben ser planos, no inundables, con subsuelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1.00 metro, y que no hayan sido explotados en faenas de extracción de materiales.
5. EDIFICIOS Y OCUPANTES: En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por los propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de entrega del inmueble.
6. PLANO Y CROQUIS: Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señalen, en forma clara y precisa, la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus frentes, superficie y ubicación con respecto a calles o caminos próximos.
7. OFERTA: Se consignará el nombre completo y dirección del propietario, avalúo fiscal vigente y número del Rol. Precio de venta global o por m<sup>2</sup>, en escudos, y plazo de validez que no podrá ser inferior a 60 días. Se indicará si hay servidumbres que graven el predio o expropiaciones que lo afecten. La oferta se presentará en sobre cerrado dirigido al señor Vicepresidente Ejecutivo.
8. CONDICIONES: Las ofertas que se presenten sin los certificados o antecedentes antes indicados, no serán consideradas.

La Corporación se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes, o de rechazarlas todas.

Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas del día 29 del presente mes, en Santiago, Arturo Prat No 48, 6.º piso, Departamento de Planeamiento, día y hora en que se procederá a abrirlos en presencia de los interesados que concurran.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SANTIAGO, Agosto de 1960.

## SORTEO EXTRAORDINARIO DE FIESTAS PATRIAS

Un gordo de E\$ 50.000.-  
y 3.249 premios mes.

GUARDE SUS BOLETAS DEL MES DE AGOSTO

SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS

## Temores ocultos que nos marlirizan

Aunque los expertos convienen en que a veces puede ser benéfico el participar nuestros temores a otros, hay ocasiones en que es más prudente ocultarlos.

Lea en SELECCIONES del Reader's Digest de agosto cómo distinguir entre los temores que debemos confesar y los que debemos afrontar solos, con madurez. Compre SELECCIONES de agosto, antes de que se agote!

Ultima Edición  
corregida y aumentada con numerosas ilustraciones.  
EN VENTA EN  
LIBRERIA REGINA ORRERO  
Miraflores 260 - 2.º piso - Tel. 33700  
CONSULTAS PERSONALES Y ANALISIS QUIROLOGICO EN  
Av. Pedro de Valdivia 1115 - Depto. 104  
De 3 a 8

## GRADERO de ARBOLES EL VERGEL

### OFRECE

ARBOLES FRUTALES  
Cerezos, Ciruelos, Damascos, Duraznos, Perales, Manzanos, etc., en casi todas las mejores variedades.

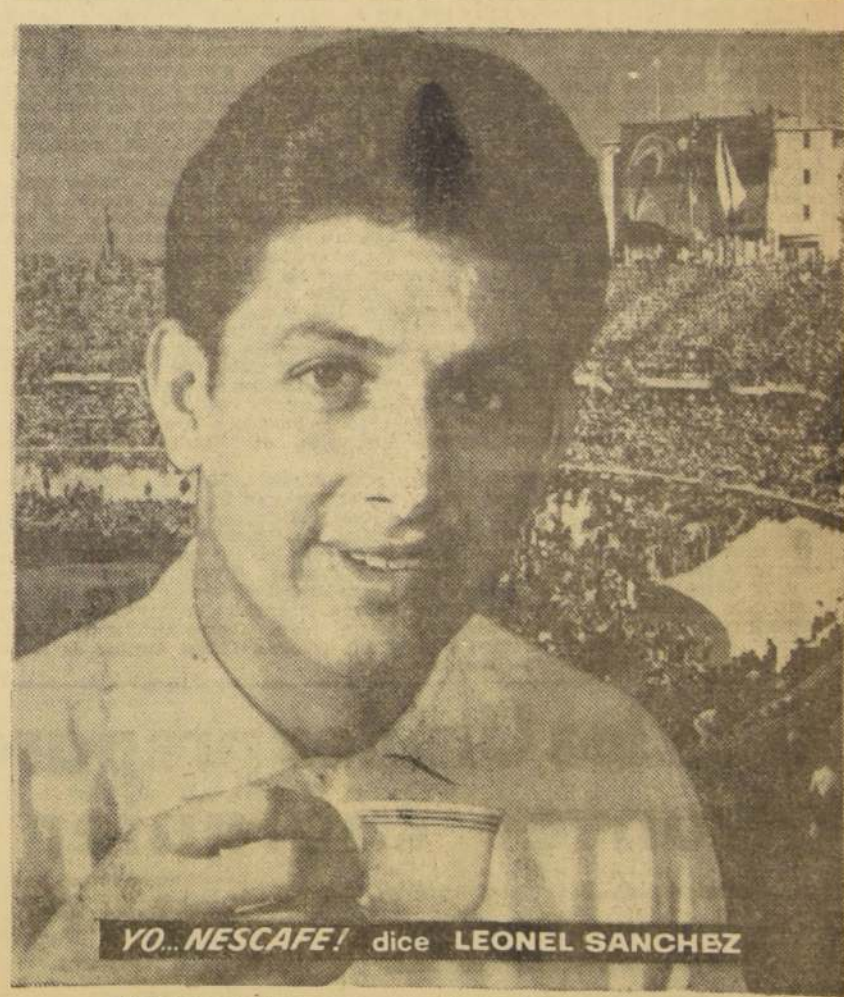
### PLANTAS DE ADORNO:

Coníferas, árboles para calles, parques y jardines, arbustos en gran surtido.

Rosas, pie bajo y alto, Papas de Flores

ATENCIÓN RAPIDA Y ESMERADA  
(Pida catálogo)

CASILLA 2-D, ANGOL



YO... NESCAFÉ! dice LEONEL SANCHEZ

"Me encanta tomar una tacita de Nescafé en rueda de amigos, cuando nos reunimos a comentar un partido o en mi casa, en los momentos de descanso, porque..."

cada sorbo es un premio en sabor y calidad!

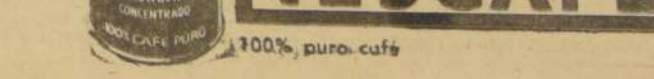
Así opina el brillante entrenador internacional de Universidad de Chile, Campeón del Fútbol Profesional de 1959.

Así opinan también millones de personas en el mundo entero, porque

el sabor y aroma de puro café recién tostado hace de NESCAFÉ el café que realmente satisface. Además,

NESCAFÉ es garantía de calidad, porque es el producto de 20 años de experiencia en la elaboración de café en 125 países. Por eso...

Si su paladar está hecho al buen café, diga Ud. también... Yo,



100% puro café



## Iglesia cubana preocupada por penetración comunista

● Pastoral dirigida al pueblo y católicos de Cuba por sus principales prelados. — ● Inquietud por los elogios del Gobierno al sistema soviético. — ● No puede pedírsele a los católicos que acallen su oposición a estas doctrinas materialistas y ateas

LA HABANA 9.— La Iglesia Católica está de acuerdo con la reforma agraria, pero no con la confiscación de la industria privada, según una Carta Pastoral que se está haciendo circular esta semana por Cuba.

"Nos inquieta profundamente" el hecho que el Gobierno cubano "haya elogiado repetidamente y calurosamente los sistemas de vida imperantes en las naciones comunistas", dice en parte la Carta Pastoral, cuyo texto damos a continuación:

"A nuestros amados fieles:

"No creo que Dios, Nuestro Señor, crea el mundo para que los bienes que de él pudieran obtenerse, gracias al ingenio y al trabajo del hombre, sirvieran sólo para hacer la vida de unos pocos, mientras innumerables humanos estuviesen careciendo de los medios adecuados para satisfacer sus necesidades más elementales, y una más justa distribución de las riquezas que ha sido siempre y continúa siendo (como ha dicho Su Santidad Pio XII) el punto esencial de la doctrina social católica."

"De aquí que la Iglesia acosa siempre con la más viva simpatía cuantas medidas puedan contribuir a elevar el nivel de vida de los humildes, y así lo ha hecho en los últimos tiempos en nuestra patria, como se ha visto en las declaraciones que repetidas veces han emitido muchos de los Obispos cubanos abajo firmantes."

"Fue motivo, en efecto, de satisfacción para la Iglesia, cuando, hace más de un año, se dijo que se planeaba una reforma agraria que, indemnizando en forma justa a los propietarios de las fincas, habría de permitir a cientos de miles de campesinos llegar a ser los dueños de las tierras que trabajaban; y con esa esperanza de complacencia que se hablaba de vastos proyectos de industrialización por medio de los cuales, sin destruir la creación de nuevas fuentes de trabajo que sirviese para poner eficaz remedio al gravísimo problema del desempleo. Vio con agrado que había autoridades que se preocupaban de tomar medidas encaminadas a rebajar el costo de la vida y a aumentar los ingresos de las clases más necesitadas, y celebró que se multiplicasen las escuelas y los hospitales, que se adaptasen y construyesen las playas y campos deportivos a los que pudieran tener acceso las personas de más bajos ingresos, y que hubiese quienes trataran de llevar al más olvidado de nuestros hermanos, el campesino de las zonas más pobres de Cuba, los beneficios y ventajas de la vida civilizada. Contempló con aplauso como se fabricaban en todas las provincias de la República, en la ciudad y en el campo, cientos de casas baratas que iban contribuyendo a resolver el agobiante problema de la vivienda popular y advirtió con patriótico regocijo que se estaba luchando energicamente por sanear la administración pública, por erradicar el vicio del juego y por eliminar injustas limitaciones que eran impuestas a muchos de nuestros hermanos por razón del color de su piel. Las reformas sociales que, respetando los legítimos derechos de todos los ciudadanos, tienden a mejorar la situación económica, cultural y social de los humildes, tienen pues hoy y tendrán siempre el más decidido apoyo moral de parte de la Iglesia. Faltáramos, sin embargo, a nuestra obligación de decirles a nuestros fieles, y en general al pueblo de Cuba, toda la verdad, si en el balance de los aspectos positivos y negativos del histórico momento que hoy vive nuestra patria, no los dejáramos saber también, con no menor claridad, nuestras principales preocupaciones y temores. Podríamos señalar algunos puntos en que las medidas de carácter social antes mencionadas no han sido llevadas a cabo con el respeto debido a los derechos de todos los ciudadanos con que fueron inicialmente anunciadas, pero creemos que será mejor que nos cifemos a un problema de extraordinaria gravedad que ninguna persona de buena fe puede negar en este momento. Y es el creciente avance del comunismo en nuestra patria."

"En los últimos meses el Gobierno de Cuba ha establecido estrechas relaciones comerciales, culturales y diplomáticas con los Gobiernos de los principales países comunistas, y en especial con la Unión Soviética. Nada tendríamos que decir desde el punto de vista pastoral acerca de los aspectos estrictamente comerciales o económicos de estos acercamientos, pero sí nos inquieta profundamente el hecho de que con motivo de ellos haya habido periodistas, funcionarios gubernamentales,

líderes sindicales y aún algunas altas figuras del Gobierno, que hayan elogiado repetidamente y calurosamente los sistemas de vida imperantes en esas naciones, y aun hayan sugerido, en discursos pronunciados dentro y fuera de Cuba, la existencia de coincidencias y analogías, en fines y en procedimientos, entre las revoluciones sociales de esos países y la revolución cubana."

"Nos preocupa este punto muy hondamente, porque el catolicismo y el comunismo responden a dos concepciones del hombre y del mundo totalmente opuestas, que jamás será posible conciliar."

"Condenamos, en efecto, el comunismo. En primer lugar, porque es una doctrina esencialmente materialista y atea, y porque los gobiernos que por ella se guían figuran entre los peores enemigos que ha conocido la Iglesia y la humanidad en toda su historia. Afirmando engañosamente que profesan el más absoluto respeto a todas las religiones, van poco a poco destruyendo, en cada país, todos y convenientes los valores sociales, caritativos, educativos y apostólicos de la Iglesia, y desorganizando la familia por dentro al enviar a la cárcel, con los más variados pretextos a los obispos y sacerdotes más celosos y activos."

"Condenamos también al comunismo por ser un sistema que niega brutalmente los más fundamentales derechos de la persona humana. Porque, para alcanzar el control total del Estado sobre los medios de producción, establece en todas partes un régimen dictatorial, en que un pequeño grupo se impone por medio del terror policial y arresto de sus conciudadanos. Porque someten completamente la economía a la política, sacrificando muchas veces el bienestar del pueblo a las ambiciones y conveniencias del grupo gobernante. Porque van anulando progresivamente el derecho de propiedad y convirtiendo a la larga a todos los ciudadanos, más que en empleados, en verdaderos esclavos del Estado. Porque niegan al pueblo el derecho que tiene de conocer la verdad al hacerse dueño el Estado de todos los medios de información y no permitir que lleguen a los ciudadanos otras opiniones que las que mantiene el grupo gobernante. Porque subordinan indebidamente a la familia al Estado, impulsando a la mujer a dejar el hogar para que realice, fuera de su casa, las más duras tareas, y educando a los hijos en la forma que el gobierno desea, sin contar con la voluntad de los padres."

"Al condenar la Iglesia las doctrinas y procedimientos comunistas, no lo hace en una forma parcial, en nombre de determinados grupos de la sociedad que pudieran verse afectados por el establecimiento de un régimen de esta clase; lo hace en nombre de los derechos inalienables de todos los hombres, que, en una forma o en otra, son vulnerados sin escrúpulos por los gobiernos comunistas. "Recuerden, pues, nuestros hijos, y digánelo muy alto a toda Cuba, que la Iglesia nada teme de las más profundas reformas sociales, siempre que se basen en la justicia y en la caridad, porque busca el bienestar del pueblo y se alegra de él, pero precisamente por esto, porque ama al pueblo y quiere su bien, no puede menos de condenar las doctrinas comunistas. La Iglesia está hoy y estará siempre en favor de los humildes, pero no está ni estará jamás con el comunismo."

"No se le ocurra, pues, a nadie, venir a pedirle a los católicos, en nombre de una mal entendida unidad ciudadana, que callemos nuestra oposición a estas doctrinas, porque no podríamos acceder a ello sin traicionar nuestros más fundamentales principios. "Contra el comunismo materialista y ateo está la mayor parte del pueblo cubano, que es católico, y que sólo por el engaño o la coacción podría ser conducido a un régimen comunista. Que la Santísima Virgen de la Caridad no permita que esto llegue jamás a suceder en Cuba."

"Así lo pedimos a Dios Nuestro Señor por intercesión de Nuestra Excelsa Patrona. "Os bendicen, Manuel Cardenal Arzobispo de La Habana; Enrique Arzobispo de Santiago de Cuba; Evelio Arzobispo Coadjutor y Administrador Apostólico de La Habana; Alberto Obispo de Matanzas; Carlos Obispo de Camagüey; Manuel Obispo de Pinar del Río; Alfredo, Administrador Apostólico de Cienfuegos; José Obispo Auxiliar de La Habana; Eduardo Obispo Auxiliar de la Habana."



CARDENAL M. ARTEAGA

## 12 muertos en accidente en Baturite, Brasil

RIO DE JANEIRO, 9.— Doce personas perdieron la vida, y se presume que el número de muertos pueda llegar a más de cien, en un siniestro ferroviario que ocurrió esta tarde. Hay también alrededor de 200 heridos.

El desastre ocurrió en las inmediaciones de Fortaleza, a la altura del Km. 231, al dejar la vía los vagones repletos de pasajeros en una pendiente. Solamente la locomotora quedó en los rieles. Las primeras noticias informan que del primer vagón se habían retirado doce muertos y que se presumía que el resto de los vagones, que perdieron la vida pueda pasar de cien. El número de heridos podría llegar a doscientos.

No hay datos oficiales aún sobre el accidente, el que ocurrió en la línea de Baturite, Estado de Ceará.

## LA NU INSISTE EN OCUPAR A KATANGA

Condiciones puestas por la rebelde provincia congoleña.

NACIONES UNIDAS, 9 (UPI).— Por John McNutt.— El Secretario General de la ONU Dag Hammarskjöld, postergó un nuevo viaje al Congo, para iniciar "urgentes negociaciones" con el gobierno de Katanga, tras la resolución adoptada esta madrugada por el Consejo de Seguridad.

El Consejo, luego de una prolongada reunión, dispuso que las fuerzas de la ONU entrarán en la provincia de Katanga, de donde deben salir las tropas belgas, para impedir un posible conflicto internacional.

Hammarskjöld que debía partir hacia Leopoldville a medianoche, se entrevistó con el Canciller belga, Pierre Wigny, y con el representante de la Vicepresidencia soviética de Relaciones Exteriores, Vasili V. Kuznetsov, cuyo Gobierno amenazó con enviar tropas al Congo si los belgas no se retiraban.

El Consejo adoptó su resolución después de que el mismo Hammarskjöld advirtiera que la rápida solución de la crisis congoleña era "una cuestión de guerra o paz". La resolución conjunta de Tünez y Ceilán, que fue aprobada por 9 votos contra ninguno y 9 abstenciones de Francia e Italia, contiene un párrafo en el que el Consejo "reafirma que la fuerza de la ONU en el Congo no será parte o interviniente en forma alguna o en el resultado de conflicto interno alguno, constitucional o de otra índole."

Tshombe dijo a la prensa en

## DRAMATICA ADVERTENCIA DE TSHOMBE:

# Arrasarán Katanga antes que entregara a tropas comunistas

● Lumumba anuncia que fuerzas del Gobier no central entrarán en la rebelde provincia. ● Belgas abandonarán su mandato sobre Ruanda-Urundi. ● El General De Gaulle anuncia sucesos del Congo

ELISABETHVILLE, 9.—(UPI).— Moise Tshombe, el Presidente de la Provincia de Katanga, la que se ha declarado independiente del Congo, amenazó hoy con prender fuego a su territorio si las fuerzas comunistas tratan de entrar en Katanga.

Hablando en rueda de prensa Tshombe declaró que Katanga no pertenece a Lumumba (el Primer Ministro del Congo central) y nunca pertenecerá. Si nos invaden las fuer-

zas comunistas, las destruiré. Después de declarar que no era su propósito causar un conflicto armado, Tshombe, que hasta ahora se había opuesto también a la entrada de las tropas de las Naciones Unidas en Katanga, dijo hoy que estaría dispuesto a permitir siempre que se cumplieran 8 condiciones y que era su propósito estudiar el problema con el Secretario General Dag Hammarskjöld.

La primera de las condiciones consistiría en que la fuerza de las Naciones Unidas no tenga en sus filas contingentes de países comunistas o de países con vinculaciones con el bloque comunista.

MOVILIZADO EL CONGO

LEOPOLDVILLE, 9.—(UPI).— El Gobierno Central del Congo decretó hoy el Estado de Emergencia en todo el territorio de la República, y el Primer Ministro Patrice Lumumba declaró que el y su Gobierno entrarán en breve en la provincia secesionista de Katanga.

"Si las tropas belgas quieren

la región;

3) Los caminos que conducen a Katanga sean resguardados conjuntamente por las tropas de las Naciones Unidas y de Katanga;

4) La entrada de personas y mercancías a Katanga siga bajo el control de las autoridades katanguesas;

5) Las Naciones Unidas no se opongan a que Katanga prohíba la entrada a su territorio a determinadas personas;

6) Naciones Unidas no facilite medios de transporte a las autoridades del Gobierno central congoleño para viajar a Katanga;

7) Naciones Unidas no se inmiscuya en las actuaciones de la policía katanguesa;

8) Las armas que actualmente tienen en sus manos el ejército katangués continúen en poder de éste bajo control de las autoridades katanguesas.

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

EL SALVADOR, 9.—(UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia los siguientes nombramientos diplomáticos:

Ernest Samoyoa, Embajador en Guatemala; Roberto Molina Morales, Embajador en el Perú; Francisco Lino Osegueda, Embajador en Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, Embajador en España; Raúl Contreras, Ministro Consejero en España; Ricardo González Camacho, Secretario de Embajada en Roma, y Carlos Serrano García, Jefe del Protocolo.

## Estados Unidos preparado para afrontar cualquier crisis

- Rechazo a nota de protesta soviética.
- Nueva protesta norteamericana.
- Se preparan nuevas expropiaciones.
- Más deserciones fidelistas.

WASHINGTON, 9. (UPI).— El Secretario de Estado, Christian A. Herter, advirtió hoy a Rusia, en su audiencia a la prensa, esta mañana, que Estados Unidos "podrá encarar cualesquiera crisis con prontitud, fuerza y unidad", a pesar de las divergencias políticas internas en un año de elección.

También dijo que el Gobierno de Cuba actuó "de una manera completamente arbitraria" al expropiar todos los bienes norteamericanos que aún quedaban en Cuba.

Sus advertencias las hizo en momentos en que el Departamento de Estado rechazaba en forma cortante una protesta rusa contra los proyectos norteamericanos de armar a Alemania occidental con proyectiles autopropulsados "Polaris", para ser disparados desde tierra. En nota dirigida al Kremlin, acusó a Rusia de doblez en su actitud: proporcionar armas a sus aliados, pero protestar y objetar que Estados Unidos haga lo propio con sus aliados.

"Que nadie confunda con señal de debilidad, y con ello pretenda beneficiarse, lo que es el contrario, una señal de fuerza", dijo. Añadió que quería borrar de la mente de los rusos la idea de que la política exterior norteamericana "queda paralizada o emparalizada en un período de elecciones".

En cuanto a las divergencias con Cuba, Herter destacó esto:

1) El Gobierno de La Habana hizo caso omiso de algo esencial en Derecho Internacional al expropiar bienes norteamericanos la semana

hemisferio se reúnan en Costa Rica el 16 del mes en curso, para ocuparse de las "subversivas" en la América Latina.

PROTESTA NORTeamERICANA

WASHINGTON, 9. (UPI).— El Gobierno norteamericano dio a publicidad hoy su nota de "indignada protesta" por la incautación de nuevas empresas de la Unión en Cuba.

La comunicación, que fue cargada ayer en la Habana, critica la nueva ley de nacionalización cubana como "discriminatoria, confiscatoria y arbitraria".

Cuba se incautó esta semana de empresas de ciudadanos norteamericanos por un valor de 700 millones de dólares. La ley de nacionalización dictada por el Gobierno cubano el 6 de julio, que sirvió de fundamento a la nueva medida, aparentemente excluye la posibilidad de compensaciones para los empresarios expropiados.

LA HABANA, 8. (UPI).— El Gobierno de Castro parecía esta noche dispuesto a confiscar los pocos bienes estadounidenses que aún quedan de un total de mil millones de dólares invertidos en Cuba.

En una medida evidentemente dirigida contra los intereses mineros norteamericanos en Cuba, el Gabinete creó un Instituto Mineral gubernamental y decretó el con-

trol estatal de los recursos del subsuelo.

Esta medida ha sido interpretada como un indicio previo a la inminente expropiación de las minas de Nicaro, cuyo valor es de 100 millones de dólares, y pertenecen al Gobierno estadounidense, y de las minas de níquel y cobalto de la Freeport Sulphur Company, avaluadas en 75 millones. Todas ellas se encuentran en la provincia de Gynite, y durante meses han estado paralizadas debido a arbitraria legislación minera.

DESERCIONES

Al mismo tiempo, el Gobierno reveló advertidamente la deserción de otros dos importantes colaboradores del régimen de Castro.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir el querido padre y suegro,

CARLOS GUTIERREZ NEIRA

invitamos a nuestras relaciones a la sepultura de sus restos, a efectuarse hoy, a las 10 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se celebrará a las 9.30 horas.

Carlos Gutiérrez Neira, Iris Vittini de Gutiérrez.

**FUNERALES**  
TODAS LAS LINEAS DE MOVILIZACION  
**LLEGAN HASTA AZOCAR**  
San Antonio 423 fono 30724  
Diez de Julio 981 fono 85724  
B.O'Higgins 3547 fono 92261  
**AZOCAR**  
puede llegar adonde se le llame  
Atención de 8 a 24 horas.

**EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES BENEFICENCIA PUBLICA**  
Organismo asistencial dependiente del Servicio Nacional de Salud ECONOMICO DINERO  
CONSULTE PRECIOS EN:  
San Antonio 456 fono 32361  
Machopé 4198 fono 37107  
Pueblito 931 fono 35253  
Diez de Julio 938 fono 67253  
Irrazabal 1790 fono 494086  
Prof. Zañartu 803 fono 371802

**CEMENTERIO GENERAL**  
Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vacíos, y que no fueron renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y repulrados en los nichos, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento de acuerdo con lo dispuesto en el Art. No. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto No. 421, del 14 de abril de 1932):

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON 22.— 3. Domitila Aguirre L.; 6. Hugo Fernández A.; 7. Gregorio Rojas A.; 14. José Pavez Droguetti; 30. Clara Medina G.; 31. Juan Medina R.; 75. Angel Morales M.; 81. Carmen Torres A.; 91. Carmen R.; 121. Teresa Martínez Z.; 133. Miguel Peirera P.; 158. Víctor Flores C.; 215. Sara Astaburuaga G.; 221. Rosa Corbalán F.; 267. Feliciano Araya N.; 273. Alfredo Tala Farres; 279. Mercedes Villalobos E.; 289. Hernán Soto Z.; 297. Eirinda Díaz F.; 311. Francisco García A.; 330. Luis Jorge Huidobro E.



# **que Powers se confesó culpable de espionaje**

La acusación de culpabilidad no tiene validez legal hasta que no la reitera públicamente.

WASHINGTON, 9.— (UPI).— (Por Henry Shapiro).— La Unión Soviética hoy que el piloto del avión norteamericano U-2 que se desmoronó en su territorio el primer día de mayo último, se declaró culpable de la acusación de espionaje.

La acusación, formulada en 4.000 palabras, dice que el piloto, acusado de espionaje, fue capturado en la Sala de Asuntos Militares de la Unión Soviética el 17 de este mes, día en que fue capturado.

El primer día de su proceso lo será la acusación, que será preparada por el Comité de Seguridad del Estado y dada a publicidad por la agencia noticiosa oficial de la Unión Soviética.

La acusación afirma que Powers "piloteaba un aparato de reconocimiento Lockheed U-2, especialmente equipado, en el espacio aéreo soviético, con el propósito de obtener información de carácter estratégico sobre la situación de las bases de cohetes, aeroplanos, red de radar y otros objetivos altamente importantes de la defensa y la industria de la URSS".

En caso de que se le halle culpable de espionaje, Powers puede ser condenado a muerte.

## **Aplazan el lanzamiento de un globo**

CABO CANAVERAL, 9.— (UPI).— La Dirección Nacional de Astronáutica resolvió hoy aplazar en 24 horas, a causa de dificultades de orden técnico, el lanzamiento del globo-satélite "Echo 1", previsto de equipo para reflejar ondas radiales.

El plan consiste en colocar el globo, de 30 metros de diámetro en órbita, a como 1.660 kilómetros sobre la superficie de la tierra. Desde aquí se le enviarán señales de radio y televisión para que el satélite las refleje o retransmita al chocar con su superficie. Se trata de un experimento enfocado a establecer nuevos métodos de comunicación.

Para el lanzamiento se utilizará un cohete trifásico del tipo "Thor-Delta", cuyo producto químico en polvo que se gasifica con facilidad inflará el esteroide, cuya superficie exterior está revestida de una película sumamente delgada de plástico y aluminio.

Dificultades que no se explicaron dieron lugar a que se aplazara el ensayo 25 minutos antes de la hora señalada para el lanzamiento.

# **Reunión de Cancilleres se inicia el 16 en Costa Rica**

Están representados todos los países americanos

WASHINGTON, 9.— (UPI).— Conocer hoy la lista de los Ministros de Relaciones Exteriores de los Estados Americanos (OEA) dio a conocer hoy la lista de los representantes de los países americanos que se encabezan las delegaciones de los respectivos países a las conferencias que se iniciarán el 16 del corriente en San José, capital de Costa Rica.

## **GOLPE DE ESTADO EN REINO DE LAOS**

Joven oficial aeronáutico desalojó al Primer Ministro Tiao Somsanith.

SAIGON, VIETNAM, 9.— (UPI).— (Por Arthur J. Dowd).— Un incruento golpe de estado encabezado por un joven oficial de aeronáutica desalojó hoy al Primer Ministro, Tiao Somsanith, en el pequeño reino de Laos e inmediatamente anunció que "eliminará todas las bases extranjeras" actualmente en el país.

Informaciones incompletas provenientes de Laos, escenario de prolongadas perturbaciones políticas y militares, indican que el segundo golpe de estado en ocho meses fue encabezado por un capitán llamado Longke, que sería comandante de un batallón de paracaidistas.

Los primeros despachos decían que el movimiento era de orientación izquierdista, pero una información posterior afirmaba que el comité revolucionario encabezado por Longke era de inspiración derechista. Las emisoras oficiales de China comunista y del Vietnam del Norte, también comunista, han guardado silencio sobre el golpe de estado, aumentando las presunciones de que sus organizadores son predominantemente conservadores y nacionalistas, pues de lo contrario aquellas estaciones hubieran iniciado una gran campaña de propaganda.

## **Resultados de la investigación.—**

### **COMPLICIDAD DOMINICANA EN ATENTADO CONTRA BETANCOURT**

Pruebas reunidas por la comisión designada por la OEA.

WASHINGTON, 9.— (UPI).— La Comisión Investigadora de la Organización de los Estados Americanos (OEA), según se supo esta noche, consideró implicado en el atentado contra el presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, al Gobierno de la República Dominicana.

En informe confidencial enviado a los Gobiernos de las 21 Repúblicas del Hemisferio, la Comisión llega a la conclusión de que el atentado contra la vida del presidente Betancourt fue parte de un plan más vasto para derribar al Gobierno Constitucional venezolano.

El contenido de este informe, que tiene 22 páginas, fue revelado a United Press Internacional por personas que merecen la más absoluta confianza. Se sabe que la Comisión reunió las siguientes conclusiones de las pruebas que recogió durante las cuatro semanas de investigaciones hechas en Venezuela y la República Dominicana:

1.—El atentado contra la vida de Betancourt, del 24 de junio último, fue parte de un plan más vasto para derribar al Gobierno de elección democrática de Venezuela.

2.—Las personas acusadas del atentado dinamitero de ese día recibieron apoyo y ayuda material de las altas autoridades dominicanas; y

3.—El Gobierno dominicano proporcionó el detonador electrónico y los explosivos empleados por los complicados venezolanos.

En el hecho, la Comisión, formada por delegados de cinco países, prestó apoyo total a las acusaciones hechas por Venezuela.

#### **OPINA HERTER**

WASHINGTON, 9.— (UPI).— El Secretario de Estado, Christian A. Herter, dijo hoy que la decisión que adopte la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores, americana sobre la acusación de Venezuela contra la República Dominicana dependerá en gran parte del contenido del informe que presente la Comisión Investigadora de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Herter hizo esa declaración en una conferencia de prensa en la que habló de asuntos diversos.

## **Informaciones de Provincias**

### **Valdivia:**

### **SERVICIOS DE LUZ Y CORREOS VUELVEN A LA NORMALIDAD**

La Empresa Austral de Electricidad está estudiando los planes para normalizar definitivamente sus servicios, en Valdivia, especialmente en las zonas céntricas e industriales, que fueron las más dañadas por los terremotos.

El Administrador de la mencionada Empresa informó que ya se ha restablecido el servicio de alta tensión por el brazo del río Cau Cau, que daba a la isla Teja.

Con estos trabajos de habilitación se ha hecho posible la movilización de varias de las industrias ubicadas en la isla, entre ellas, la Compañía de Cervecerías Unidas.

Actualmente se está viendo la posibilidad de establecer el servicio de la calle Arauco, lo que habrá que hacer en forma completa, pues quedó en muy mal estado.

En el sector de Collico, el agua afectó seriamente cerca de 200 medidores, que deberán ser reemplazados.

De acuerdo con los programas de la Sociedad Austral de Electricidad, las líneas quedaron en barrios bajo el agua, serán alejadas de su actual ubicación. Como muchos clientes de estos sectores han cambiado de residencia, se facilitará la modificación de estos circuitos.

DISTRIBUCION NORMAL DE CORRESPONDENCIA

El Jefe subrogante de Reparto y Movilización de Correos y Telégrafos, Tulio González, manifestó que se ha normalizado totalmente el reparto de la correspondencia y que ya no se producirán más atrasos en la entrega de cartas, impresos o paquetes.

El Jefe de la Plaza ha colocado a las órdenes de Correos un camión que llevará diariamente hasta Marquina; toda la correspondencia y encomiendas hacia el norte, y por la tarde hará el mismo servicio desde Marquina hasta Valdivia.

Para el servicio al sur, se emplea la vía fluvial y se conecta por tierra hasta Puerto Montt.

En esta forma se regulariza el servicio de Correos que tropezó con grandes dificultades durante la inundación de Valdivia por el Riñihue.

### **DENSA NEBLINA PARALIZO AYER EL PUERTO**

VALPARAISO.— Una densa neblina paralizó durante toda la mañana de ayer el primer puerto de la República. En las primeras horas llegaron 4 navíos, pero sólo uno, el "Evangélico", logró entrar al puerto. Cuando el práctico amarró esa nave y quiso salir de él, la neblina se volvió tan espesa que no se veía nada.

Para prevenir cualquier accidente, se desistió de la idea de entrar las naves con radar. Sólo al mediodía, aprovechando un claro, entró el resto de las naves. (EL CORRESPONSAL)

### **Liceo de Hombres de Viña cumple hoy cincuenta años**

Cincuenta años de labor cumple hoy el Liceo de Hombres de Viña del Mar. Durante la semana se realizará un programa de celebraciones que finalizará el domingo, en el Teatro Municipal de esa ciudad, con un festival de coros de los Liceos de Hombres y Niñas de Valparaíso y Viña.

El liceo enteró medio siglo de vida, con más de 1.200 alumnos, distribuidos en 25 cursos de humanidades y 8 preparatorias. Su Rector, Carlos Ubeda Escobar, ha organizado y fundado el Liceo Nocturno Mixto de Viña, y el Liceo Fiscal de Villa Alemana.

Actualmente impulsan las diferentes actividades complementarias de los alumnos. De este modo el establecimiento cuenta con brigada de Boys Scouts, club deportivo, Coro polifónico, Cruz Roja, academia literaria, biblioteca, liga de estudiantes pobres, academia de arte dramático, cooperativa, servicio médico, Centro de Padres y Apoderados y gobierno estudiantil.

Los actos programados comenzarán ayer con una conferencia, y continuarán mañana con la apertura de la Exposición de Artes Plásticas y Manuales. (Guillermo Guerra, corresponsal).

### **Vagos porteños celebran Segunda Asamblea**

VALPARAISO.— Su Segunda Asamblea General celebran esta tarde los vagos porteños. A las 19 horas, alrededor de un plato único, se reunirán en el Sindicato de Panificadores.

En esta oportunidad escucharán una cuenta de la Directiva de la Comunidad Ritoque, que está en formación. Los universitarios porteños se han interesado en el movimiento de los vagos, que se han agrupado para irse a la Caleta Ritoque a formar una Colonia Pesquera. También se están interesando varias instituciones. Carabineros está pronto a facilitar todos los medios para convertir a estos elementos desplazados en hombres de trabajo.

Esta tarde se tomarán acuerdos definitivos sobre la organización y fecha en que los vagos abandonarán Valparaíso para irse a Caleta Ritoque. (EL CORRESPONSAL)

### **VALPARAISO.— Pedagógico de U. de Chile edificará moderno local**

La Universidad de Chile dispuso la suma de \$60.000, para comenzar a construir un edificio moderno destinado al Instituto Pedagógico de Valparaíso.

En la reciente visita del Rector, Juan Gómez Millas a esta ciudad, visitó los terrenos ubicados en Playa Ancha.

El actual local del Pedagógico es estrecho y poco funcional debido a su antigüedad.

En sesión de la Municipalidad, la U. de Chile solicitará los mencionados terrenos para comenzar cuanto antes los trabajos.

### **Chile país marítimo no tiene profesores expertos en mares**

VALPARAISO.— La Escuela de Biología Marina, de la Universidad de Chile, que funciona en Montemar, suspendió sus clases por no existir en Chile profesores especialistas para las diversas materias marítimas que consulta el programa de estudio.

La suspensión de las clases es momentánea, pues cuando la Universidad pueda contar con los profesores, se reanudarán las clases.

Esta escuela es la encargada de preparar a los expertos que deben estudiar toda la Biología de nuestros mares en relación con la vida de su fauna, variaciones y causas que las provocan. (EL CORRESPONSAL)

### **Club Mundial de la Amistad da las gracias por Chile**

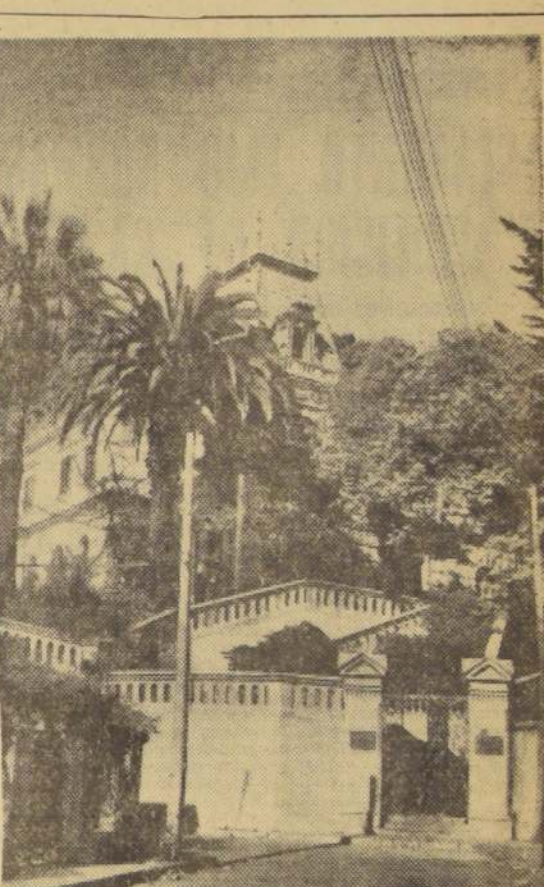
El "Club de la Amistad y Cooperación" de la Escuela Superior N.º 12 de Coaya Sur, Antofagasta, envía a todos los países un mensaje de amistad y gratitud por la ayuda prestada a Chile en la reciente emergencia.

En un comunicado de prensa expresan: "gracias a la colaboración de los pueblos hermanos, las tareas de reconstrucción y de rehabilitación se harán fáciles y sencillas. En virtud de tan generosa ayuda, las ciudades devastadas volverán pronto a levantar sus edificios y las chimeneas de las fábricas señalarán con sus columnas de humo la renovación del trabajo fecundo".

(Victor Peña Román, corresponsal.)

#### **NACIMIENTO**

LLO LLEO.— En el pensiónado del Hospital de San Andrés y las chimeas de las Llamas Torres, hijo de Germán Llamas y Julia Torres residentes en esta localidad.



CINCUNETARIO.— Hoy celebra sus 50 años de vida el Liceo de Hombres de Viña del Mar. Con más de 1.200 alumnos, este plantel funciona en un bello edificio de la Ciudad Jardín. Los actos de celebración comenzaron ayer, y finalizarán el domingo, con un festival coral.

# **NO HAY RAZÓN PARA SUFRIR**

Mejoral contiene ingredientes activos que actúan combinados para aliviar rápidamente el dolor de cabeza. Además, Mejoral baja la fiebre de los resfriados y calma la nerviosidad que dejan estos malestares. No hay razón para sufrir, porque dolores y resfriados se alivian en seguida tomando Mejoral.

A los dos segundos después de haberse tomado, Mejoral comienza a producir efecto



Tome... lo mejor... Tome

# **Mejoral**

Dolores — Fiebres — Resfriados

1180

**CONTIENE MOSCU:**

**que Powers se confesó culpable de espionaje**

La acusación de culpabilidad no tiene validez legal hasta que no la reitera públicamente.

WASHINGTON, 9.— (UPI).— (Por Henry Shapiro).— La Unión Soviética hoy que el piloto del avión norteamericano U-2 que se desmoronó en su territorio el primer día de mayo último, se declaró culpable de la acusación de espionaje.

La acusación, formulada en 4.000 palabras, dice que el piloto, acusado de espionaje, fue capturado en la Sala de Asuntos Militares de la Unión Soviética el 17 de este mes, día en que fue capturado.

El primer día de su proceso lo será la acusación, que será preparada por el Comité de Seguridad del Estado y dada a publicidad por la agencia noticiosa oficial de la Unión Soviética.

La acusación afirma que Powers "piloteaba un aparato de reconocimiento Lockheed U-2, especialmente equipado, en el espacio aéreo soviético, con el propósito de obtener información de carácter estratégico sobre la situación de las bases de cohetes, aeroplanos, red de radar y otros objetivos altamente importantes de la defensa y la industria de la URSS".

En caso de que se le halle culpable de espionaje, Powers puede ser condenado a muerte.

**MAIPU: Transmisión del mando en Club de Leones**

En el casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos se efectuó la transmisión del mando del Club de Leones de Maipú, con asistencia de la gran mayoría de sus socios.

Se hizo cargo de la presidencia Eduardo Morral Alcázar, y le hizo entrega del cargo al past presidente Reynaldo Camus Galasso, quien dio cuenta de la labor desarrollada en el período 59-60.

Se procedió luego a la entrega de premios y a los Leones que sobresalieron con sus trabajos y cumplieron con los reglamentos leonísticos.

En reunión posterior celebrada en el Club Militar, se rindió homenaje a Bolivia con motivo de su aniversario nacional.

**ACTIVA AYUDA DE ROTARIOS EN CARAHUE**

Mil planchas de fouda distribuyó en Carahue el Rotary Club de esa localidad. Además las esposas de los rotarios repartieron alfileres de guarnición y ropa a la gente damnificada. Estos elementos fueron enviados por las damas de los rotarios de Ovalle en un gesto de solidaridad.

El próximo sábado se efectuará la transmisión del mando rotario en una sencilla ceremonia que se efectuará a las 20.30 hrs. en el hotel El Sol. Entregará Raúl Salvalái y recibe la presidencia Lisandro González.

Figura especialmente invitado el gobernador del distrito rotario, Lincoyán Oyandell. En esta oportunidad se hará la investidura de varios nuevos socios. (Guillermo Baeza, corresponsal.)

**PARTIDO AMISTOSO EN PELEQUEN**

PELEQUEN.— En el último partido amistoso de fútbol disputado en esta localidad entre el Deportivo Ferroviarios de Pelequén y el Club Rinconada de Malambo, ganó el primero por la cuenta de 3 a 0.

El partido se jugó en la cancha del Deportivo Ferroviarios. Ambos equipos tuvieron una buena actuación y hubo momentos de bastante lucimiento en el equipo vencedor.

(Victor Peña Román, corresponsal.)

**REMIENDOS**

Talleres Gráficos "LA NACION"

Agustinas 1269



LISTA PARA LA RECONSTRUCCION.— Caremapu, aldea pesquera a orillas del canal de Chacao, quedó totalmente en ruinas con el terremoto. El "Centro para desarrollo y progreso de Maullín" envió a Santiago una comisión para solicitar al Gobierno sus necesidades más urgentes. En EL GRABADO, una vista de Caremapu en su casa junto al mar totalmente inhabitable.

### **MAIPU: Transmisión del mando en Club de Leones**

En el casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos se efectuó la transmisión del mando del Club de Leones de Maipú, con asistencia de la gran mayoría de sus socios.

Se hizo cargo de la presidencia Eduardo Morral Alcázar, y le hizo entrega del cargo al past presidente Reynaldo Camus Galasso, quien dio cuenta de la labor desarrollada en el período 59-60.

Se procedió luego a la entrega de premios y a los Leones que sobresalieron con sus trabajos y cumplieron con los reglamentos leonísticos.

En reunión posterior celebrada en el Club Militar, se rindió homenaje a Bolivia con motivo de su aniversario nacional.

### **ACTIVA AYUDA DE ROTARIOS EN CARAHUE**

Mil planchas de fouda distribuyó en Carahue el Rotary Club de esa localidad. Además las esposas de los rotarios repartieron alfileres de guarnición y ropa a la gente damnificada. Estos elementos fueron enviados por las damas de los rotarios de Ovalle en un gesto de solidaridad.

El próximo sábado se efectuará la transmisión del mando rotario en una sencilla ceremonia que se efectuará a las 20.30 hrs. en el hotel El Sol. Entregará Raúl Salvalái y recibe la presidencia Lisandro González.

Figura especialmente invitado el gobernador del distrito rotario, Lincoyán Oyandell. En esta oportunidad se hará la investidura de varios nuevos socios. (Guillermo Baeza, corresponsal.)

### **PARTIDO AMISTOSO EN PELEQUEN**

PELEQUEN.— En el último partido amistoso de fútbol disputado en esta localidad entre el Deportivo Ferroviarios de Pelequén y el Club Rinconada de Malambo, ganó el primero por la cuenta de 3 a 0.

El partido se jugó en la cancha del Deportivo Ferroviarios. Ambos equipos tuvieron una buena actuación y hubo momentos de bastante lucimiento en el equipo vencedor.

(Victor Peña Román, corresponsal.)

**REMIENDOS**

Talleres Gráficos "LA NACION"

Agustinas 1269

### **Valdivia:**

### **SERVICIOS DE LUZ Y CORREOS VUELVEN A LA NORMALIDAD**

La Empresa Austral de Electricidad está estudiando los planes para normalizar definitivamente sus servicios, en Valdivia, especialmente en las zonas céntricas e industriales, que fueron las más dañadas por los terremotos.

El Administrador de la mencionada Empresa informó que ya se ha restablecido el servicio de alta tensión por el brazo del río Cau Cau, que daba a la isla Teja.

Con estos trabajos de habilitación se ha hecho posible la movilización de varias de las industrias ubicadas en la isla, entre ellas, la Compañía de Cervecerías Unidas.

Actualmente se está viendo la posibilidad de establecer el servicio de la calle Arauco, lo que habrá que hacer en forma completa, pues quedó en muy mal estado.

En el sector de Collico, el agua afectó seriamente cerca de 200 medidores, que deberán ser reemplazados.

De acuerdo con los programas de la Sociedad Austral de Electricidad, las líneas quedaron en barrios bajo el agua, serán alejadas de su actual ubicación. Como muchos clientes de estos sectores han cambiado de residencia, se facilitará la modificación de estos circuitos.

DISTRIBUCION NORMAL DE CORRESPONDENCIA

El Jefe subrogante de Reparto y Movilización de Correos y Telégrafos, Tulio González, manifestó que se ha normalizado totalmente el reparto de la correspondencia y que ya no se producirán más atrasos en la entrega de cartas, impresos o paquetes.

El Jefe de la Plaza ha colocado a las órdenes de Correos un camión que llevará diariamente hasta Marquina; toda la correspondencia y encomiendas hacia el norte, y por la tarde hará el mismo servicio desde Marquina hasta Valdivia.

Para el servicio al sur, se emplea la vía fluvial y se conecta por tierra hasta Puerto Montt.

En esta forma se regulariza el servicio de Correos que tropezó con grandes dificultades durante la inundación de Valdivia por el Riñihue.

### **DENSA NEBLINA PARALIZO AYER EL PUERTO**

VALPARAISO.— Una densa neblina paralizó durante toda la mañana de ayer el primer puerto de la República. En las primeras horas llegaron 4 navíos, pero sólo uno, el "Evangélico", logró entrar al puerto. Cuando el práctico amarró esa nave y quiso salir de él, la neblina se volvió tan espesa que no se veía nada.

Para prevenir cualquier accidente, se desistió de la idea de entrar las naves con radar. Sólo al mediodía, aprovechando un claro, entró el resto de las naves. (EL CORRESPONSAL)

### **Liceo de Hombres de Viña cumple hoy cincuenta años**

Cincuenta años de labor cumple hoy el Liceo de Hombres de Viña del Mar. Durante la semana se realizará un programa de celebraciones que finalizará el domingo, en el Teatro Municipal de esa ciudad, con un festival de coros de los Liceos de Hombres y Niñas de Valparaíso y Viña.

El liceo enteró medio siglo de vida, con más de 1.200 alumnos, distribuidos en 25 cursos de humanidades y 8 preparatorias. Su Rector, Carlos Ubeda Escobar, ha organizado y fundado el Liceo Nocturno Mixto de Viña, y el Liceo Fiscal de Villa Alemana.

Actualmente impulsan las diferentes actividades complementarias de los alumnos. De este modo el establecimiento cuenta con brigada de Boys Scouts, club deportivo, Coro polifónico, Cruz Roja, academia literaria, biblioteca, liga de estudiantes pobres, academia de arte dramático, cooperativa, servicio médico, Centro de Padres y Apoderados y gobierno estudiantil.

Los actos programados comenzarán ayer con una conferencia, y continuarán mañana con la apertura de la Exposición de Artes Plásticas y Manuales. (Guillermo Guerra, corresponsal).

### **Vagos porteños celebran Segunda Asamblea**

VALPARAISO.— Su Segunda Asamblea General celebran esta tarde los vagos porteños. A las 19 horas, alrededor de un plato único, se reunirán en el Sindicato de Panificadores.

En esta oportunidad escucharán una cuenta de la Directiva de la Comunidad Ritoque, que está en formación. Los universitarios porteños se han interesado en el movimiento de los vagos, que se han agrupado para irse a la Caleta Ritoque a formar una Colonia Pesquera. También se están interesando varias instituciones. Carabineros está pronto a facilitar todos los medios para convertir a estos elementos desplazados en hombres de trabajo.

Esta tarde se tomarán acuerdos definitivos sobre la organización y fecha en que los vagos abandonarán Valparaíso para irse a Caleta Ritoque. (EL CORRESPONSAL)

### **VALPARAISO.— Pedagógico de U. de Chile edificará moderno local**

La Universidad de Chile dispuso la suma de \$60.000, para comenzar a construir un edificio moderno destinado al Instituto Pedagógico de Valparaíso.

En la reciente visita del Rector, Juan Gómez Millas a esta ciudad, visitó los terrenos ubicados en Playa Ancha.

El actual local del Pedagógico es estrecho y poco funcional debido a su antigüedad.

En sesión de la Municipalidad, la U. de Chile solicitará los mencionados terrenos para comenzar cuanto antes los trabajos.

### **Chile país marítimo no tiene profesores expertos en mares**

VALPARAISO.— La Escuela de Biología Marina, de la Universidad de Chile, que funciona en Montemar, suspendió sus clases por no existir en Chile profesores especialistas para las diversas materias marítimas que consulta el programa de estudio.

La suspensión de las clases es momentánea, pues cuando la Universidad pueda contar con los profesores, se reanudarán las clases.

Esta escuela es la encargada de preparar a los expertos que deben estudiar toda la Biología de nuestros mares en relación con la vida de su fauna, variaciones y causas que las provocan. (EL CORRESPONSAL)

### **Club Mundial de la Amistad da las gracias por Chile**

El "Club de la Amistad y Cooperación" de la Escuela Superior N.º 12 de Coaya Sur, Antofagasta, envía a todos los países un mensaje de amistad y gratitud por la ayuda prestada a Chile en la reciente emergencia.

En un comunicado de prensa expresan: "gracias a la colaboración de los pueblos hermanos, las tareas de reconstrucción y de rehabilitación se harán fáciles y sencillas. En virtud de tan generosa ayuda, las ciudades devastadas volverán pronto a levantar sus edificios y las chimeneas de las fábricas señalarán con sus columnas de humo la renovación del trabajo fecundo".

(Victor Peña Román, corresponsal.)

#### **NACIMIENTO**

LLO LLEO.— En el pensiónado del Hospital de San Andrés y las chimeas de las Llamas Torres, hijo de Germán Llamas y Julia Torres residentes en esta localidad.



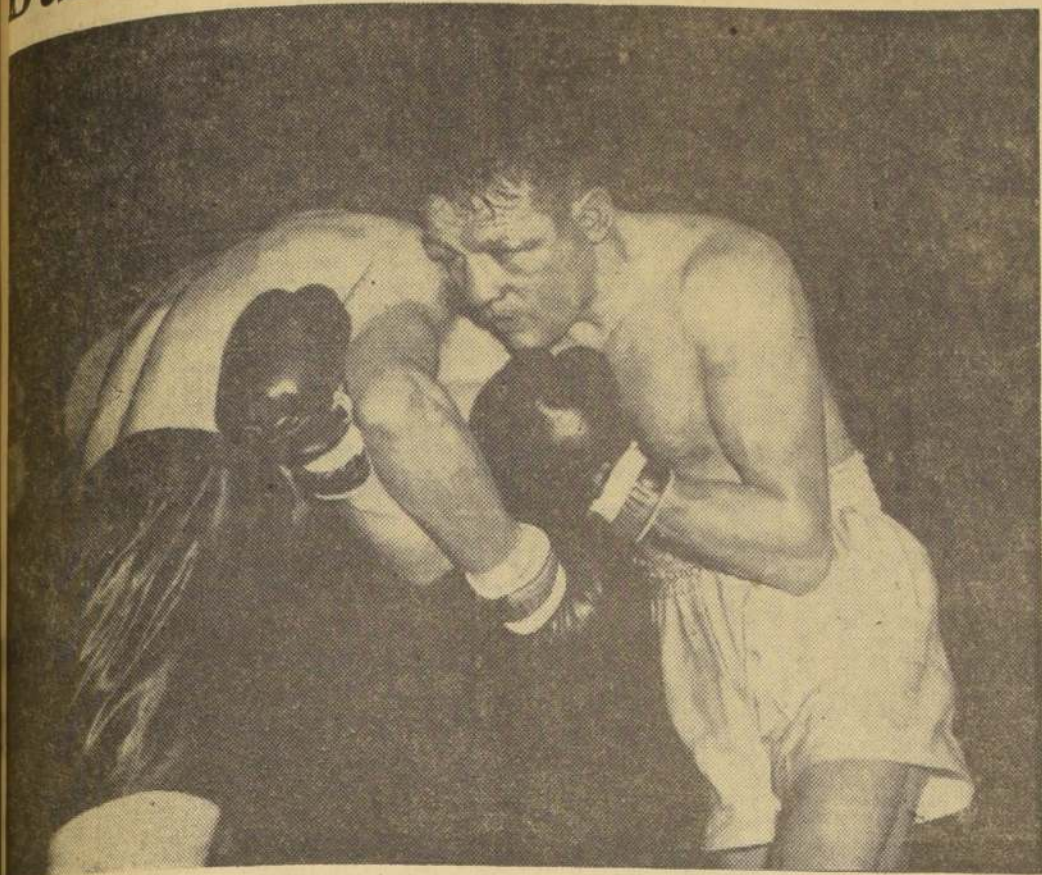


terio, Ministerio de Obras Públicas, Caja de Empleados Públicos, Dirección General de Pavimentación, Contraloría General y de otras reparticiones.



POR EL TITULO ARGENTINO DE LOS PLUMAS:

## Bunetta "fue a menos" con Gamboa



UNA LESION A UN OJO trajo consigo la derrota por K. O. T. de Bunetta ante Aldo Gamboa, en la disputa por el título de los plumas realizada en el Luna Park. En el ojo de Bunetta (pantalón blanco) se aprecia la hema, que luego adquirió tales proporciones que obligaron al médico a suspender la pelea, al comenzar el último round.

RUGBY. INTERNACIONAL:

## Selección francesa-Stade Francais

En una de las reuniones internacionales más importantes de la temporada, la selección francesa de rugby, Stade Francais, se enfrentó al equipo de la Selección de Chile, en el campo de la cancha de fútbol, en la ciudad de Santiago. La selección francesa, que es considerada una de las mejores del mundo, ganó la partida por un marcador de 10 a 0. La selección chilena, que es considerada una de las mejores de América Latina, fue derrotada por la selección francesa.



HUASO FRANCES: Ayer, en el Circolo Francés, la colonia francesa residente ofreció un cóctel a la selección gala de rugby. EN EL GRABADO, Michel Yannier con el sombrero y la manta clásica del huaso chileno, departe con algunas integrantes del Grupo Folklórico Chileno, que dirige Carmen Barros y que concurrirá a la reunión a dar a conocer a las visitantes la música folklórica de Chile.

## PROGRAMA

La reunión de esta tarde comenzó a las 18.30 horas, con un cóctel a cargo de los equipos juveniles de Stade Francais y del Internado Barros. Durante la recepción, se efectuó una ceremonia en la que se entregó el premio a la mejor jugadora de la selección chilena, la jugadora María Ester Bueno.

## RESERVAS.—

Palestino igualó a uno con Magallanes

Colo Colo enfrenta hoy a Santiago Morning

Palestino y Magallanes empataron a 1 en el match que por la 5ª fecha del torneo de reservas se jugó ayer en la cancha del Estadio Yarru. Este campeonato continuará esta tarde con el siguiente programa: en San Bueno, U. de Chile-Iberia, y Ferrobádminton-U. Técnica; en San Bernardo, Green Cross-San Bernardo, y en Santa Laura, Colo Colo-Santiago Morning y U. Española-U. Católica.

## MANIFESTACION A DON RAUL SAEZ

El próximo viernes 12, a las 13 horas, tendrá lugar en el Salón Sur del Hotel Carrera el acto de inauguración de la Cámara Chilena de la Construcción, los Colegios de Ingenieros, Arquitectos y el Instituto Chileno de Ingenieros y Arquitectos (ICIAE), ofrecerán a don Raúl Sáez Sáez, Gerente de ENDESA, como homenaje por su relevante actuación en las emergencias de la zona.

Los socios de las instituciones mencionadas y amigos personales del señor Sáez que deseen concurrir a esta manifestación, deben inscribirse en la Sala del Hotel Carrera. Las inscripciones se cerrarán, impostergablemente, el jueves 11, a medianoche.

Cámara Chilena de la Construcción

Al ir a un combate franco, el campeón buscó su propia derrota.— Ahora Bunetta no tiene alternativa: "debe bajar la cortina".— Una correspondencia aérea de Juan Mora y Araujo.— Gentileza de Aerolíneas Argentinas.

BUENOS AIRES (Exclusivo para "La Nación").— Cambió de dueño el título de campeón argentino de peso pluma. Alfredo Bunetta lo resignó a manos del correntino Aldo Gamboa.

Para que esto sucediera, fue necesario que ambos contrincantes libraran una de esas peleas que quedan en el recuerdo. Se dieron desde que empezó el duelo hasta que epilogó.

## ■ MAS GOLPES DE GAMBOA

Cuesta poco contar lo ocurrido. Gamboa salió a destruir lo que podía hacer Bunetta, con un ataque sistemático, desbordante por momentos. Es decir, a que Bunetta no se armara, no pudiera encontrarle el rumbo a su táctica: atacar, izquierda en punta y manos activas enseguida en media distancia. Lo consiguió el correntino tres vueltas, pero en la cuarta fue a la lona, sin cuenta, pero dejando la impresión de que en su mentón estaba la definición del pleito. No ocurrió así, ya que Gamboa, sortado ese peligro, armó de nuevo su labor, atacó de firme o recibió con solidez la ofensiva del adversario y obtuvo balance favorable en los envíos. No sabemos si para ganar, admitiendo que en el concepto ajeno podía haber resultado distinto, pero si convencidos de que sus manos habían llegado más veces a destino que las del rival. Cayó Gamboa en el cuarto asalto, más sin cuenta. Se le fue hinchando un ojo (el derecho a Bunetta). La pelea era intensa, vibrante, y mantenía encendido el entusiasmo del público. En el descanso del 10º al 11º round subió el médico a examinar el ojo de Bunetta. Dijo que podía seguir. Volvió a subir en el descanso del 11º al 12º (en aquel round Gamboa pegó poco menos que a voluntad) y el médico entonces decidió que Bunetta no podía seguir combatiendo.

## ■ EL OTRO BUNETTA

Hemos contado el match para cumplir con el oficio, que exige en primer lugar el relato de lo ocurrido. Pero, tanto o más que para decir lo que ocurrió, lo hicimos para decir que Alfredo Bunetta, perdedor en un combate franco como el del sábado, es un boxeador que "fue a menos". Y yendo a menos como tal se convirtió en peleador. Boxeando, una noche hizo añicos a Bruno. Todos creíamos, aquella noche, que habíamos encontrado al boxeador auténtico. Nos equivocamos. El boxeador, el estilista, se fue haciendo cada vez más un peleador, un guerrero partidario del toma y daca.

## ■ NO VA MAS

Y he aquí lo que acabamos de ver el sábado: un peleador, admirable de vitalidad y entera física y moral, pero elemental, lejos, muy lejos, de aquel boxeador, esgrimista, que lo "bailó" a Bruno. ¿Por qué se realizó ese cambio? ¿Por qué Bunetta dejó de ser una cosa para convertirse en otra sin que ganara nada? Vaya a saberse, pero eso ocurrió. Y el sábado, frente a Gamboa (meritorio en su esfuerzo dentro de la pelea misma, pero inferior en valía, estableciendo un parangón dentro de la categoría en el tiempo) recibió de decepcionadamente. Tanto, como para que se pueda decir que Alfredo Bunetta, por ser quien fue, por lo que ha significado en un momento dado en nuestro boxeo, debe "bajar la cortina".

Y he aquí una anécdota, reveladora de lo que puede ocurrir detrás de las bambalinas del boxeo. José Giorgetti y Alejandro Lavorante tenían que pelear el sábado próximo por el título de campeón argentino de peso pesado, que ostenta el primero. Pero resulta que a Lavorante se le fracturó la mandíbula en entrenamiento. Y cuando Giorgetti se enteró de lo ocurrido, éste fue su comentario: — ¡De la que me salvé!

JUAN MORA Y ARAUJO

## EN FARELLONES: INUSITADO INTERES DESPIERTA NUEVA EDICION DE "COPA DE ORO"

Como es ya tradicional en la disputa de la COPA DE ORO, admirables figuras del esquí mundial disputarán las clásicas cuatro pruebas, que determinarán el campeón 1960. Este último es el actual campeón de dicha competencia. El ganador de la Copa de Oro debe ser un esquiador completo, es decir, un pentatleta. Deberá cumplir un alto promedio en las cuatro pruebas a disputar. La Copa de

americanos James Becket y John Cress, el finlandés Kalevi Hakkinen y los chilenos Arturo Hammerley y Mario Vera. Este último es el actual campeón de dicha competencia. El ganador de la Copa de Oro debe ser un esquiador completo, es decir, un pentatleta. Deberá cumplir un alto promedio en las cuatro pruebas a disputar. La Copa de

Oro está compuesta de descenso, salto, slalom y langlauf, las que se efectuarán solamente en dos jornadas. Mientras, en el alto de Farellones, ya está todo dispuesto para la magna justa del esquí. Las diversas pistas fueron diseñadas y preparadas por los ex campeones nacionales Gonzalo Domínguez y Hernán Olckers.

## A los agricultores remolacheros que abastecen la Planta de Linares

Industria Azucarera Nacional S.A. comunica a los agricultores remolacheros, que mantendrá abierta la temporada de contratación de siembras durante todo el mes de agosto.

Las condiciones de contratación son las siguientes:

A.— Contrato por tres años, con suscripción de acciones (168 acciones por H.A. contratada). Estas acciones se pagan en tres años a la liquidación de la cosecha, en la siguiente forma:

1.— Agricultores con contrato vigente en temporada 1959-60:

1.º 45.— en liquidación contrato actual  
2.º 53.— liquidación año 1961  
3.º 70.— liquidación año 1962

2.— Agricultores que contratan por primera vez:

1.º 45.— liquidación 1961  
2.º 53.— liquidación 1962  
3.º 70.— liquidación 1963

Las acciones suscritas con anterioridad al presente contrato y las crías ya distribuidas, así como las por distribuir correspondientes al aumento de capital de IANSA, sirven para completar la cuota fijada en el contrato. Estas acciones dan derecho a retirar, sin costo, 45 kgs. de coseta seca ó 200 kgs. de coseta húmeda y 40 kgs. de fango de cal por tonelada de remolacha limpia entregada.

B.— Se ha establecido la siguiente escala de precios base de liquidación para la campaña 60/61, de acuerdo con los rendimientos por H.A. de remolacha limpia que reciba la planta de Linares desde sus zonas de atracción:

30 tons. de remolacha limpia por H.A.	1.º 13,80 la ton.
31 " " " " " "	2.º 13,50 la ton.
32 " " " " " "	3.º 13,21 la ton.
33 " " " " " "	4.º 12,91 la ton.
34 " " " " " "	5.º 12,62 la ton.
35 " " " " " "	6.º 12,32 la ton.
36 " " " " " "	7.º 12,03 la ton.

Las fracciones superiores a 0,5 tons./há. se computarán a la cifra de rendimiento inmediatamente superior.

Estos precios se reajustarán según el alza que experimenten los diversos ítem del costo que figuran en el Artículo Décimocuarto del contrato.

C.— IANSA pagará una bonificación de flete de acuerdo con la distancia de transporte.

Esta bonificación varía desde 1.º 0,54 por ton. de remolacha limpia al agricultor situado a 1 km. de la planta, hasta 2.º 2,50 por tonelada de remolacha limpia al agricultor situado a 65 kms. de la planta. Sobre esta distancia, se mantiene la misma bonificación que rige para una distancia de 65 kms.

D.— IANSA anticipará la suma de 1.º 90 por H.A. contratada. El anticipo se entregará en dos cuotas, la primera, de 1.º 40, entre abril y septiembre, y la segunda, de 1.º 50, entre octubre y diciembre.

E.— El agricultor podrá obtener créditos por los abonos habituales del cultivo, pagaderos a la cosecha. Estos abonos pueden adquirirse a través del Banco del Estado o firmas comerciales, con aval de IANSA.

Hacemos presente que en este año, IANSA, con el objeto de abaratar los costos de cultivo, ha hecho una importación directa de superfosfato triple, que los señores agricultores pueden adquirir directamente en la industria, también con créditos a la cosecha. El valor de este abono es de US\$ 93,45 la tonelada, incluido impuesto, puesto Talcahuano, más 6% de interés anual.

F.— Desde el 1.º de enero hasta el 31 de marzo, el agricultor podrá solicitar a IANSA anticipos extraordinarios hasta cubrir el 60% del valor de la cosecha estimada.

HUGO LEON PUELMA

Gerente General



EL PRIMER GANADOR DE LA COPA DE ORO.— En el grabado, el primer ganador que inscribió su nombre en el codiciado trofeo COPA DE ORO. Stein Erik, en, el noruego, otra vez está en Chile dispuesto a reeditar el sensacional triunfo logrado en 1954.



SE FUE LABRUNA.— Ayer viajó a Buenos Aires, Ángel Labruna, quien de común acuerdo con el Club Rangers, dio término anticipado a su contrato. Labruna será entrenador en su patria. EN EL GRABADO, DO, dice adiós a Chile, en compañía de su esposa e hijo.

## Sandra Reynolds

tomó desquite

de M. Ester Bueno

HAMBURGO, 9.— (UPD).— La tenista brasileña María Ester Bueno, campeona de Wimbledon, fue derrotada hoy en la final del Campeonato Internacional Alemán, por la sudafricana Sandra Reynolds por 7/5 y 6/6.

La sudafricana, al adjudicarse el título, reparó la derrota que le infligió la brasileña en la final de Wimbledon de este año.

La victoria de la señorita Reynolds no sorprendió, pues su contrincante había estado baja de forma en los partidos anteriores, principalmente, a causa de una leve lesión muscular.

En el decisivo partido de hoy también se vio aquejada por la misma lesión.



HACE NOTICIA.— La sudafricana Sandra Reynolds, al ganar a la que fuera su vencedora en la final de Wimbledon, María Ester Bueno, logró el título de singles de Hamburgo.



## Concurso radial motociclistico

En Radio Cervantes  
CB 134

Bajo la dirección de Luis Alberto Baza, presidente del Santiago Moto Club, esta noche, a las 22.00 horas, quedará inaugurado en CB 134 Radio Cervantes, dentro del programa "La Voz del Motociclismo Nacional", un novedoso concurso deportivo.

Esta encuesta, bajo el nombre de Concurso Ducatti, consiste en contestar tres sencillas preguntas sobre motociclismo y si las respuestas son exactas, el vencedor recibirá un casco reglamentario de carrera como premio.

El concurso se llevará a efecto en el auditorio de Radio Cervantes, 21 de mayo 617, tercer piso.

## Karts estudiantil empieza esta tarde

El Karting Club de Chile ha organizado un torneo intercolegial de Karts, en el cual tomarán parte 28 colegios y más de 2.000 competidores en el distrito de Santiago.

Las series y semifinales se disputarán en Santiago, pero los 30 corredores finalistas disputarán el título sobre 50 kilómetros de recorrido en el Tranque de Viña del Mar en diciembre y enero próximos.

El torneo en su fase eliminatoria comenzará hoy en la tarde en el Colegio San Ramón, participando 76 volantes en las categorías Seniors y Juniors.

## Básquetbol universitario inicia segunda rueda

Esta tarde en el nuevo Gimnasio de la Federación, prosigue el torneo estudiantil.

Esta tarde, en el nuevo Gimnasio de la Federación de Básquetbol de Chile, ubicado en Nataliel 161, se inicia la segunda rueda del Campeonato Oficial de la Asociación de la Universidad de Chile.

La directiva de la entidad estudiantil, en esta oportunidad un significativo homenaje a los dirigentes de la Federación por el éxito que representa la construcción del gimnasio, que tan necesario era al deporte en general.

### PROGRAMACION

El programa contempla la realización de tres encuentros:

### EN NOVIEMBRE.

## Congreso Sudamericano de Ascenso en Buenos Aires

Para finalizar la iniciación de torneos continentales.

En noviembre próximo se efectuará en Buenos Aires un Congreso Sudamericano de dirigentes de Divisiones de Ascenso del continente, en el cual se finalizarán las gestiones para iniciar la disputa de Campeonatos Sudamericanos de Fútbol de esta división.

Son ideadores de este torneo los argentinos, quienes enviaron a Chile a dos delegados, Andrés Jordano y Hector Ledezma, a objeto de conocer el pensamiento de nuestro fútbol sobre el particular.

Anoche, el Comité Ejecutivo del Ascenso, en principio, aceptó la idea de que los argentinos y acordó estar presente en el Congreso de Buenos Aires, donde se decidirá fecha y país sede del primer Campeonato de esta división. Es posible que el mismo se realice en Perú o Argentina. Los delegados de la AFA ya cuentan con el asentimiento de Paraguay, Uruguay y Chile. Hoy viajan a Perú, con el mismo fin. Anoche fueron festejados por los dirigentes del ascenso, con una comida en Audax.

### TENIS DE MESA.

## DOMINGO 14 Y LUNES 15 SE REALIZA SELECCION

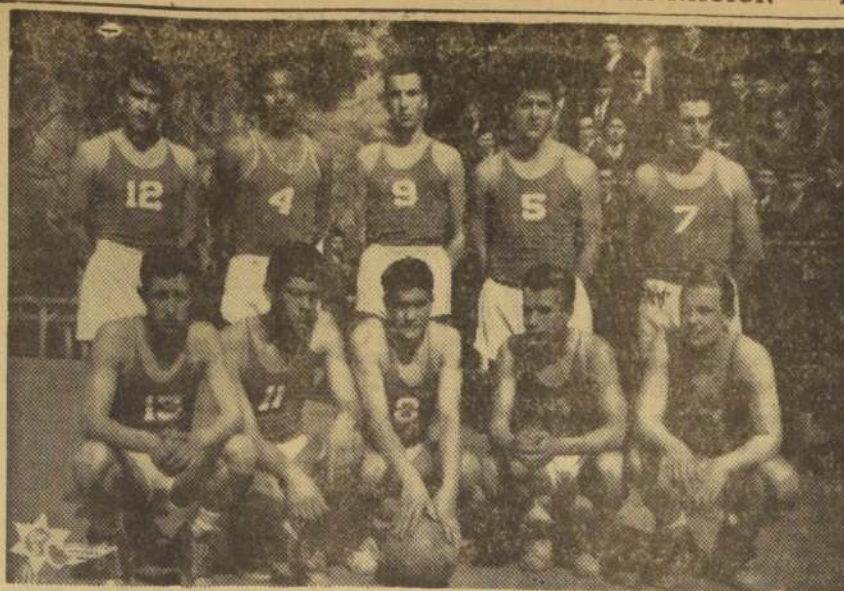
Torneo individual por puntos servirá para formar el equipo que irá al Campeonato Sudamericano de Brasil.

La directiva de la Federación de Tenis de Mesa decidió suspender el Campeonato Regional hasta el 20 del mes en curso, para dar paso a la realización de un campeonato especial, por puntos, entre los jugadores que integran la preselección.

El objetivo de este torneo, fijado para el domingo 14 y lunes 15 del presente, en distintas canchas de la capital, es elegir en definitiva los cuatro jugadores que formarán la selección que irá en octubre al Campeonato Sudamericano de Brasil.

Integrarán la preselección los ocho primeros del Campeonato Regional, más dos elegidos por la Federación, lo que hace un total de diez: don. Osvaldo Flores, Manuel González, Francisco Arancibia, Rubén Ríos, Eugenio Peña, Arturo Aravena, Reinaldo Vilches, Arturo Donoso, José González y Carlos Herrera.

La selección del equipo de damas y del juvenil, también



ESCUELA NORMAL: puntero del básquetbol universitario, que mañana viajará a Punta Arenas a intervenir en un certamen triangular con Español y Liceo. El plantel normalista lo integran Mario Meléndez (12), Heriberto Torres (4), Raúl Slavio (9), José Sánchez (5), Gastón Aravena (7), Roberto Abuin (13), Vjekoslav Tepes (11), Raúl Bórquez (8), Elias Chahuán (14) y Ruzmís Karmellic (3).

### BASQUETBOL:

## CUADRO DE LA ESCUELA NORMAL SE PRESENTA EN PUNTA ARENAS

El puntero del torneo universitario actuará en un triangular organizado por el Deportivo Español

Mañana viajarán a Punta Arenas, los basquetbolistas del cuadro de honor de la Escuela Normal, equipo puntero, junto con Meléndez, Heriberto Torres, Raúl Slavio, José Sánchez, Gastón Aravena, Roberto Abuin, Raúl Bórquez, Vjekoslav Tepes, Elias Chahuán y Ruzmís Karmellic.

La delegación irá presidida por el profesor Roberto Sogvia y con su entrenador titular, Rubén Astudillo. La nómina completa de jugadores es la siguiente: Mario Meléndez, Heriberto Torres, Raúl Slavio, José Sánchez, Gastón Aravena, Roberto Abuin, Raúl Bórquez, Vjekoslav Tepes, Elias Chahuán y Ruzmís Karmellic.



RAMON SANDOVAL. Está de pláceme el doble recordman sudamericano de mediodía, al nacer su segundo hijo varón, que será bautizado como René Sandoval. Muchas congratulaciones ha recibido igual que su esposa, por el nuevo heredero que desde ya se piensa, que puede seguir la trayectoria de su padre en la pista. Es el mejor augurio para el caballero especialista, cuando está entregado a su propio entrenamiento para el Iberoamericano de octubre. Bastante fondo ha hecho en los faldeos del San Cristóbal en compañía de los sprinters saltadores y lanzadores de su club, Atlético Santiago, encontrándose fuerte y resistente. Como para intentar los 500 metros en el gran evento, según lo disponga la Federación.



RAMON SANDOVAL

Otro dirigente de prestigio que terciará en la interesante tarea, es don Augusto Hagel, a quien incluso se dio como director de la rama. Con su experiencia e iniciativas, será un elemento de gran utilidad para los grincosinos.

MARLENE AHRENS. Casi totalmente recuperada fue la Roma la vicecampeona olímpica de Melbourne, y recordwoman sudamericana de la jabalina. Con esfuerzo, y alternando sus quehaceres de dueña de casa, con los entrenamientos, Marlene, ya está entre 48 y 50 metros. De ahí sus declaraciones antes de subir al avión, más optimista que las que formuló hace 20 días cuando fue designada para integrar el equipo olímpico. Como de su calidad internacional no puede dudarse (Melbourne y Chicago) cualquier noticia suya no debe sorprender. Si se afirma en el foso olímpico, y aunque las marcas estén ahora más allá de los 53, costará que la superen fácilmente las estrellas mundiales.

### FRITZ

## Fondistas de Uruguay y Perú corren en Maratón Culturana

Son Luis Paredes y Alberto Etchehour

Luis Paredes, de Perú y Alberto Etchehour, de Uruguay, participarán en la tradicional "Maratón Culturana" que se realiza el 15 de agosto, como el acto principal del aniversario del Club Cultura Física de Viña del Mar.

De acuerdo con informaciones cablegráficas, el veterano y esforzado fondista peruano, se adjudicó la prueba de selección para participar en la maratón, sobre un recorrido de 28 kilómetros. Paredes será acompañado por el delegado Luis Romero. Etchehour, lo hará con Enrique Demicheli.

Finalmente la Asociación Atlética de Montevideo, da a conocer a la dirigente viñamarina, los grandes deseos que tiene Enrique Maldana para tomar parte en la carrera sobre 21 kilómetros. Cabe destacar que Maldana se ubicó en esta misma prueba el año pasado, en tercer lugar detrás de Pino, de Argentina, y Juan Silva, de Lota.

Se esperan las respuestas de Brasil y Argentina, para lo cual las respectivas Embajadas solicitaron a las federaciones que la designación de los corredores sea activada. (Jorge, ra, correspondiente.)

## Profesores de Educ. Física sesionan hoy

Hoy se realizará una reunión de la Asociación de Profesores de Educación Física, para elegir nuevo directorio, a las 18.30 horas.

En ella se dará cuenta de los cursos de perfeccionamiento a que asistieron los profesores Hugo Martínez y Carlos Buguá, en Río de Janeiro. También se debatirá la posición de la Asociación ante la FEDECH, frente al proyecto económico del magisterio.

Finalizará la sesión, que se celebrará en el Instituto de Educación Física, con la proyección de la película "Congreso de Bruselas".

## Mayoría de clubes acordó mantener a Fernando Riera

Pero se nombrará una Comisión Técnica. — Suspensión toda actividad de la Selección hasta finalizado el torneo.

La Asociación Central de Fútbol envió a la prensa la siguiente versión oficial de la reunión que sostuvo anteayer el Consejo de Delegados para tratar la situación del entrenador del Seleccionado Nacional, Fernando Riera:

"Previamente a la sesión del Honorable Consejo, en Comité fue escuchado el entrenador nacional, quien hizo una amplia exposición de la misión desarrollada desde la firma de su contrato en el año 1957, como también, respondió a diversas preguntas formuladas por los Consejeros.

Terminada esta parte de la reunión, sesionó el Consejo, y con todos los antecedentes a su disposición, proporcionados a través de las informaciones del Directorio y, en esta ocasión, por el entrenador nacional, tomó los siguientes acuerdos:

1.—Mantener al entrenador señor Fernando Riera a cargo de la preparación de los Seleccionados Permanentes.

2.—Designar en la sesión ordinaria del 5 de septiembre, una Comisión Técnica, integrada por 3 Consejeros, que seguirá de cerca toda la actividad del entrenador nacional.

3.—Se preocupará el Consejo, en una sesión próxima, del plan a desarrollar con miras a los compromisos internacionales ya contraídos, actuaciones de los tres Seleccionados Permanentes, competencia de la Asociación, actividades del entrenador.

4.—Suspender, desde luego, toda actividad de las Seleccionadas, hasta el término del Campeonato Oficial, destinado al mes de diciembre para una actividad intensa de las tres Seleccionadas, en el orden nacional e internacional, conforme a una programación que se conocerá oportunamente.

### DETALLES

Al margen de la versión oficial, cabe agregar algunos detalles con respecto al acuerdo tomado. Hubo 29 votos y 17 en contra de la suspensión de la Selección. Y ahí subsiste la duda.

### Nublense-Iberia

hoy en Chillán

Match pendiente de la quinta fecha.

En el Estadio Seminario de Chillán se jugará esta tarde el match por el Torneo de Ascenso, entre Nublense e Iberia. Este encuentro se halla pendiente de la 5ª fecha, y es el único que falta para completar la primera rueda.

## Nacional Stgo. ganó on sus tres equipos

Con sus tres equipos adultos ganó el domingo el Deportivo Nacional Santiago al Sport Juniors, en la competencia que controla la Liga Ochagavía. Con el tercero venció por 4 a 1, goles de Reyes (2), Suárez y H. Larenas; el segundo ganó 3 por 1, tantos de Rodríguez, Lecaros y Urrutia, y con el primer equipo venció por 2 a 0, goles de Uribe. El cuadro de honor formó así: García; Contreras, Hermosilla (capitán) y Letelier; Espinoza y González Pino, López, Estay, Uribe y S. Reyes.

## QUIEBRES rápidos

CON PARTIDOS a juzgarse en seis canchas prosigue este domingo el Torneo Oficial de Básquetbol Femenino de Santiago. Los partidos que corresponden a la segunda fecha son los siguientes: cancha Federación, 6 horas: Santiago Morning-Fame; 17: Chile Brasil-Fave; 18: Cabrera Gana-Ferroviarios; Cancha Madamsa, 16 horas: Toribio Medina-Madamsa, primera; Cancha Ferroviarios, 16 horas: G. Arturo Prat-LAN Chile, segunda; 17: G. Arturo Prat-LAN Chile, primera; Cancha Fame, 16 horas: Sergio Gálvez-Vestex, segunda; 17: Sergio Gálvez-Vestex, primera; Cancha Yauru, 16 horas: Ferroviarios-Juan Yauru, segunda; 17: Ferroviarios-Juan Yauru, primera; Cancha Vocacional, 16 horas: Iberia-Vocacional, segunda; 17: Iberia-Vocacional, primera.

MARANA, en la cancha Fame, por la sexta fecha del Torneo Oficial de Básquetbol de la Asociación Santiago, se enfrentará, a las 20.45 horas, los quintetos de Palestino-Nacional, y a las 21.45, Colo Colo-Sirio.

SIRIO Y UNION ESPAÑOLA encabezaban la Tabla de Colocaciones con 5 puntos, terceros marchan Luis Marambio y Palestino, con 4; quintos Colo Colo, Ferroviarios y Universidad Técnica, con 1, y cierran la tabla Audax Italiano, Internacional y Real, que no han obtenido puntos.

## Futboleras

LEZCANO y Follieux se están recuperando y pueden reaparecer en el match que la UC, sostendrá el sábado con Magallanes. Manuel Muñoz está enyesado y seguirá ausente en Audax. En Colo Colo se han recuperado, Rodríguez, Hormazabal y Escuti, y pueden actuar en la próxima fecha.

A LOS CLUBES profesionales cuesta entenderlos. Se quejan de los resultados internacionales adversos para nuestras representaciones y de lo perjudicial que para el torneo oficial son estos partidos. En cambio Colo Colo y la "U" gestionan partidos internacionales para septiembre con equipos peruanos. ¿Es que los albos tienen en 1960 un equipo muy poderoso que pueda tener éxito en Lima?

EL DIRECTOR DE TURNO y el árbitro Manning, del match S. Felipe con Nublense, tuvieron que salir de la cancha custodiados por Carabineros, porque conforme a las instrucciones de la Asociación Central, impidieron que

Julio Baldorino, que en la cancha a las 22.00 horas, se enfrentará a los santafelinos. Por los partidos de la tarde en contra de Audax, los hinchas en contra de la selección no hicieron otra cosa que aplicar los reglamentos.

GUILLERMO BAEZ, más otra vez, en una de las últimas de su carrera, viajó lo tomó a su cargo y se desgracia. En la cancha de Audax, el reemplazante de Baez, Juan, también se desgracia. En la cancha de Audax, el reemplazante de Baez, Juan, también se desgracia.

VARIOS del fútbol profesional, que Diego de Leo, en sus encuentros, Apóstrofo de Leo en la dirección de partido U. Española, y O'Higgins-San Luis.



DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS



DEL REGIONAL. — Una escena del partido que sostuvieron el domingo por este torneo Chiripodal con LAN-Chile, en el que se impuso el primero por 2 goles a uno, después de acciones de interés. González, de Chiripodal, ha logrado cabecear, mientras que Oteiza está listo para rechazar el balón. Atrás, Cárcamo (3) espera el resultado de la acción. (F. BAEZ).

## Así van en el Regional de Fútbol

Lautaro continúa como puntero del torneo regional de fútbol de la Zona Central, después de los partidos realizados el domingo, y con la cómoda diferencia de 3 puntos sobre Unión Coya y Bata.

Cabe destacar también que anota ataque más efectivo y la mejor defensa, con 34 goles a favor y sólo 12 en contra. Por su parte, los que le siguen han logrado 31 goles (Unión Coya) y 29 (Bata), situación que acrecienta el interés del torneo, por lo estrecho de las cifras.

Otros equipos que se mantienen en actuaciones regulares, pero que deben mejorar en la segunda rueda, son INSA, Deportivo Aviación, y el siempre entusiasta Chiripodal, que llevan 12 puntos cada uno, aunque con una ofensiva más débil, y con sólo 17 goles a favor.

Al juzgarse 11 partidos de la primera rueda, faltando sólo 2 para terminarla, la tabla de posiciones es la siguiente: 1º Lautaro, 19 puntos; 2º Unión Coya, 16; 3º Bata, 15; 4º Fave, 14.

La Asociación La Florida de Fútbol, ha fijado el siguiente programa para la 12ª. fecha de la primera rueda de su torneo oficial en las diferentes canchas. En la mañana,

## Blue Star eligió nuevo directorio

El Blue Star, activo club de Quinta Normal, ha elegido el siguiente nuevo directorio para el período 1950-1951: Presidente, Delfín Valásquez; vicepresidente, Hugo Toro; secretario general, Rosa Mendoza; prosecretario, Juan Urrutia; directores: Juan Muñoz, Tomás Smith, Juan Escalona, Juro Palma, Erasmo Peralta. Delegados ante la Asociación de Fútbol de Quinta Normal: Erasmo Peralta y Delfín Valásquez, como titular y suplente, respectivamente.

En los partidos jugados por el torneo de la ADIP, se lograron los siguientes resultados: Casa Moneda - Pavimentación, 2-0; equipos, 1-1; primeros, 6-4; Escuela Medicina-Servicio Social, 2-4; 3-0; Obras Públicas-Interpar, 2-4; 3-0; Contraloría-ENDESA, 1-2 y 0-0; Municipal-Gómez Millas, 2-0 y 1-1 y J. J. Aguirre-Coloniza y E. Inostroza.

## Dos goleadas en torneo de ADIP

En los partidos jugados por el torneo de la ADIP, se lograron los siguientes resultados: Casa Moneda - Pavimentación, 2-0; equipos, 1-1; primeros, 6-4; Escuela Medicina-Servicio Social, 2-4; 3-0; Obras Públicas-Interpar, 2-4; 3-0; Contraloría-ENDESA, 1-2 y 0-0; Municipal-Gómez Millas, 2-0 y 1-1 y J. J. Aguirre-Coloniza y E. Inostroza.

## KID DINAMITA



## POR SAM LEFF



EXACTO COMO LOS ASTROS

Eº3 de pie  
Saldo diez meses

Precio justo Hora exacta

RELOJERIA GABOR  
ESTADO 91 - 5º PISO

SOMMER AUTOS

Almirante Latorre 545  
Teléfono N.º 85503

Especialista en desabolladura y pintura. Gran plan de crédito











# Contratiempos

**HIPODROMO CHILE**  
LUNES 15 DE AGOSTO  
PRIMERA CARRERA  
BATUM.— El 31 de julio  
partió resagado.

MEDICA.— El 7 de agosto  
reclamó por haber sido adier-  
ta en las primeras distancias  
y cruzada en los 400 metros.  
SEPTIMA.— El 7 de agosto  
partió resagado.

reclamó por haber sido car-  
gada en la partida.  
AGUA FRESCA.— El 24 de  
julio al preparador no quedó  
deforme con la carrera y ex-  
hibió juego hecho.

SEGUNDA CARRERA

LAZARINE.— El 24 de ju-  
lio partió resagado.

TERCERA CARRERA

LIBANO.— El 7 de agosto  
reclamó por haber sido car-  
gado en los 900 metros.

CUARTA CARRERA

GIEN.— El 7 de agosto re-  
clamó por haber sido cargado  
en los 500 metros.

MAGNO.— El 7 de agosto  
reclamó por haber sido car-  
gado en los 1200 metros.

MOHIN.— El 7 de agosto re-  
clamó por haber sido cargado  
en los 900 metros.

SEXTA CARRERA

AURA.— El 24 de julio su-  
frió serios contratiempos al ser  
cargada en los mil metros. Su  
preparador no quedó conforme  
con la carrera.

LAS CONDES.— El 7 de  
agosto reclamó por haber sido  
cargada en la partida y en los  
400 metros.

QUILMENA.— El 10 de ju-  
lio fue estrellada casualmente  
en la partida.

SEPTIMA CARRERA

EL MALTES.— El 7 de ago-  
sto reclamó por haber sido car-  
gado a 200 metros de la me-  
ta.

FRONTAL.— El 24 de julio  
fue cargada casualmente en la  
partida. Vista la película, se  
multó a su jinete por la forma  
torpe de conducir y se  
dejaron en observación las pró-  
ximas carreras del caballo.

OCTAVA CARRERA

CANTA GITANA.— El 7 de  
agosto reclamó por haber sido  
abierto en los 500 metros.

REPINTADO.— El 7 de ago-  
sto partió resagado.

NOVENA CARRERA

LAUD.— El 24 de julio su  
preparador no quedó conforme  
con la carrera y exhibió  
juego hecho.

NUNCA MAS.— El 31 de ju-  
lio reclamó por haber sido  
cargada en la partida.

DECIMA CARRERA

EMBRUJADO.— El 7 de  
agosto fue abierto casualmen-  
te en la partida.

UNDECIMA CARRERA

CALENTURA.— El 24 de ju-  
lio fue cargada casualmente a  
100 metros de la meta.

ROUEN.— El 31 de julio re-  
clamó por haber sido cargado  
en la partida.

FAMOSO.— El 31 de julio  
su jinete dio cuenta que el ca-  
ballo llegó sentido.

VIZCAINO.— El 7 de agosto  
reclamó por haber sido car-  
gado en los 600 metros.

GUARUJA.— El 17 de ju-  
lio su jinete dio cuenta que la  
yegua levantó la cabeza en la  
partida.



JUAN ZUNIGA, líder de los preparadores, se ha anota-  
do algunos triunfos y ahora puede seguir la serie.  
Varios de sus pupilos lucen excelentes condiciones, y no  
sería raro que consiguiese en cuatro reuniones una re-  
numerativa tripleta.

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

### PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "VILLA PRESIDENTE RIOS",  
UNIDAD VECINAL N.º 1. SECTOR III.  
GRUPOS A Y B, DE TALCAHUANO

Solicitanse propuestas públicas a suma alzada para  
la construcción de los grupos A y B del Sector III, de la  
Unidad Vecinal N.º 1, de la Población "VILLA PRESI-  
DENTE RIOS", de Talcahuano.

El grupo A está compuesto por 300 viviendas en dos  
pisos, tipo 210-S, y 4 locales comerciales.

El grupo B está formado por 284 viviendas en 2 pi-  
sos, tipo 210-S, y 8 locales comerciales, comprendido ade-  
más, los trabajos de urbanización de los grupos A y B.

Podrán optar a estas licitaciones los contratistas in-  
scritos en primera categoría de los Registros vigentes de  
la institución.

Bases, especificaciones y demás antecedentes para  
estas propuestas se podrán solicitar en la Secretaría de  
la Sección PROYECTOS Y OBRAS ZONA SUR, Ar-  
turo Prat 48, 5.º piso, a contar de los días que se indican:

Para el grupo A: desde el 16 de agosto.  
Para el grupo B: desde el 17 de agosto.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observa-  
ciones a los mismos hasta las 17 horas de los días:

Para el grupo A: hasta el 29 de agosto.  
Para el grupo B: hasta el 30 de agosto.

Las propuestas se abrirán en la oficina del jefe del  
Departamento de Construcción, a las 16 horas, en las  
fechas que se anotan:

Para el grupo A: el 7 de septiembre de 1960.  
Para el grupo B: el 8 de septiembre de 1960.

Santiago, Agosto de 1960.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



El Consejo Nacional de  
Seguridad invita a los hijos  
de cada provincia a medi-  
ar sobre la enorme tras-  
cendencia de los accidentes.  
Insista ante sus amigos en  
la idea de formar sus Con-  
sejos Provinciales!

## cercos eléctricos

### "UTINA"



ALIMENTARAN MEJOR A  
SU GANADO LECHERO

\* MAS RENDIMIENTO DE SUS  
EMPASTADAS  
\* MAYOR PRODUCCION LECHERA

ADQUIERALO ANTICIPADAMENTE.  
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE



## CLUB HIPICO

Lunes 15 de agosto de 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 13.05 horas.— Con-  
dicional.

R. Medel	1M. Cumplida	55	2	V. Romero	Liberty
C. Sepúlveda	2C. Star	51	1	G. Urquidí	S. Meridian
H. Pizar	3Grufona	51	4	H. Garretón	G. Arizaga
R. Madariaga	4Merry Ann	51	6	E. B. B. B.	Le Teller
J. M. Aravena	5Nepolitana	51	6	E. B. B. B.	Parra
J. Caro	6S. Pasión	51	3	J. M. Baeg	S. Guard

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.30 horas.— Con-  
dicional.

E. Araya	1Alcira	52	11	J. Cavieres	Madara
R. Parodi	2Angustia	52	12	J. Zúñiga	Amas
C. Pizar	3Bajita	52	1	D. Sotomayor	Agasajo
C. Sepúlveda	4Brulita	52	10	R. Allen	Bifurco
H. Pizar	5Cameron	52	9	R. Ceja	My Chum
N. N.	6Caudalosa	52	2	A. Proshle	Castiglione
R. Montoya	7Gavila	52	4	S. Fuentes	Y. Nighes
J. M. Aravena	8Kinera	52	4	P. Avila	Symore II
J. Caro	9Lamina	52	3	G. Urquidí	Amontillado
R. Medel	10Pully	52	4	M. Amaya	Rencoroso
P. Sandoval	11Santolina	52	5	A. Sepúlveda	Hooligan
R. Madariaga	12Sónica	52	14	S. G. Gonzales	Atophan

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 13.55 horas.— Se-  
rie "D".— Condicional.

C. Pizar	1Alber	55	1	D. Sotomayor	W. Honey
M. Yañez	2Atril	55	5	J. B. Argagnon	Atophan
C. Pizar	3Bel Ami	55	4	E. B. B. B.	Quella
I. Sandoval	4Farid	55	4	E. Caceres	Rol d'Atout
R. Medel	5Luxury	55	10	P. Inda	Gallardo
H. Pizar	6C. Rhodes	55	7	H. Allen	Amontillado
G. Saavedra	7Cristaline	55	7	H. Inda	Amontillado
G. Jorquera	8El Cometa	55	11	C. Tapia	Quemarrapa
V. Romero	9Lapidario	55	8	A. Castro	Copebora
E. Jaca	10M. Chul	55	13	J. Salas	Atophan
E. Salas	11Limón Verde	55	9	V. Romero	T. Crown
S. Vera	12Mosquete	55	2	S. Gajardo	G. Triunfo
R. Pizar	13Núñez	55	13	A. Breque	N. ed Din
R. Madariaga	14Occidente	55	14	J. Cavieres	W. Honey
P. Ulloa	15P. Verde	55	3	J. Inda	Taranto

CUARTA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 14.20 horas.— Con-  
dicional.

L. A. Garcia	1Abejuela	51	2	C. Santos	Agucero
R. Madariaga	2Cantania	51	3	G. Urquidí	E. Vital
M. Castillo	3Hungria	51	4	J. Castro	Hico
J. M. Aravena	4Actris	51	4	J. Meleiro	Flexion
C. Sepúlveda	5Cristaline	51	5	P. Valderrama	Tail Wind
R. Gatica	6Nelia	51	7	R. Contreras	N. ed Din
L. Marchant	7Oklahoma	51	8	R. San Martín	W. Honey
	8Pillca	51	8	A. Peit	A. Tere

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14.45 horas.— Serie  
Serie.— Handicap.

R. Parodi	1Borsal	57	11	C. Tapia	Bornes II
E. Peña	2Arcana	57	12	J. B. Argagnon	Atophan
E. Jaca	3Gerda	57	13	R. Allen	Taranto
G. Jorquera	4King John	57	9	J. Zúñiga	Flexion
N. N.	5B. Fox	57	10	E. B. B. B.	B. Fox II
N. N.	6Jim	57	1	J. B. B. B.	Big Burn
N. N.	7B. B. B.	57	1	E. Inda	Big Burn
N. N.	8B. B. B.	57	1	E. Inda	Big Burn
N. N.	9B. B. B.	57	1	E. Inda	Big Burn
N. N.	10B. B. B.	57	1	E. Inda	Big Burn
N. N.	11B. B. B.	57	1	E. Inda	Big Burn
N. N.	12B. B. B.	57	1	E. Inda	Big Burn

SEXTA CARRERA.— 1.800 metros.— A las 15.10 horas.— Handicap  
Ascendente.

I. Sandoval	1Epitafio	57	3	L. E. Vázquez	Flote
R. Parodi	2Opistor	57	4	S. Miceli	Flote
E. Araya	3Rubiosa	57	2	J. Fuentes	High Born
H. Pizar	4Alga	57	7	R. Allen	High Born
C. Sepúlveda	5Capitane	57	5	V. Ramírez	Mio Sea
J. M. Aravena	6Aristodemo	57	1	J. Meleiro	Le Teller
J. Caro	7El Moro	57	6	S. B. B. B.	M. Cross

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 15.35 horas.— Sexta  
Serie.— Handicap.

R. Medel	1Cachito Mio	57	3	J. Gonzalez H.	Mareador
J. Caro	2Dofia Maris	57	4	C. Trola	Terek
R. Durán	3Flechador	57	8	D. Miranda	Flexion
N. N.	4Sturte	57	4	V. Romero	Prince
M. Yañez	5Pawnee	57	14	H. Garretón	Tennysen
R. Montoya	6China Negra	57	7	V. Ramírez	Meyering
C. Pizar	7Orca	57	5	M. Amaya	Rencoroso
M. Aravena	8Va Voy y Vuelv	57	17	J. Salas	Francisco
J. Pizar	9Miliado	57	8	J. F. Gonzalez	W. Prince
H. Pizar	10Frutillana	57	11	A. B. B. B.	Atophan
H. Pizar	11Padella	57	6	L. Santos	Trois Mouline
S. Escudero	12Black	57	16	E. Rodriguez	Asombr
R. Madariaga	13Categorica	57	15	S. Gonzalez	S. Pate
C. Saavedra	14Baracido	57	11	H. Inda	Barardi
G. Jorquera	15Guerlain	57	12	L. A. Garcia	Atophan
H. Pizar	16Rio Cines	57	2	J. Meleiro	Star Shell
N. N.	17Acidia	57	10	M. Martinez	Flexion

CARRERA "A".— 1.000 Clásico "VELOCIDAD".— A las 15.55 horas.—  
horas.— (Sin apuestas).

A. Nuñez	1Esbelto	50	1	D. Sotomayor	N. ed Din
H. Pizar	2R. Afghan	50	4	A. Breque	Alfonso
R. Araya	3Altria	50	2	A. Castro	Alfonso
C. Sepúlveda	4G. Chance	50	3	F. León F.	Tibano
N. N.	5Recompensa	50	5	J. Inda	Isahil

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— 2a. serie.— Handicap.— A las  
16 horas.

J. Escobar	1Bembel	55	3	J. Cavieres	Big Burn
N. N.	2The Dreamer	55	10	A. Breque	Bayard III
P. Ulloa	3Fronto	55	9	J. Fuentes	Treble Crown
J. Silva	4Colibrador	55	1	F. Bagu	Bayard III
I. Sandoval	5D. Colorado	55	2	E. Caceres	Bayard III
R. Montoya	6Loriga	55	14	J. Salas	Scot. Meridian
M. Alguita	7La Rata	55	8	H. Garretón	Tennysen
N. N.	8A. L. y L. L.	55	1	H. Garretón	Tennysen
N. N.	9B. L. Devil	55	9	F. Inda	Dust Devil
N. N.	10Arancaria	55	11	A. Peit	Lord
N. N.	11Oscar	55	12	J. Meleiro	Lord
S. Vera	12Dile Lee	55	4	D. Sotomayor	Forest Row
J. Caro	13Recital	55	4	S. Fuentes	Humul II
R. Gatica	14Bélica	55	8	D. Araya	Sandwich

NOVENA CARRERA.— 1.800 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las  
16.30 horas.

R. Parodi	1Groenlandia	58	1	R. Allen	Ghribandalo
M. Alguita	2Bataras	58	2	A. Valdes	Country Life
E. Araya	3Liching	58	3	R. Cavieres	Country Life
J. Barrios	4Vietnam	58	6	A. Valenzuela	Burnt Brown
U. Gaste	5Donna Stella	58	1	L. Vázquez	Hipo
R. Montoya	6Galca Rosa	58	7	F. Chamorro	Bufo
C. Sepúlveda	7Ilustrada	58	4	C. Covarrubias	Iluso
H. Pizar	8La Pasarela	58	9	J. Salas	Chamorro II
S. Vera	9Marilinda	58	3	C. Muñoz	Asombro
N. N.	10Warr	58	10	J. B. Argagnon	Welsh Honey
R. Durán	11Agénico	58	11	L. Alvarez	Leicester

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— Handicap.— A las  
17 horas.

I. Sandoval	1Quintala	56	8	L. Vázquez	Sahib
O. Olivares	2Farrero	56	4	D. Sandoval	Abaduro
R. Montoya	3King Club	56	8	L. Alvarez	Hazardosa
C. Sepúlveda	4Asteria	56	8	C. Covarrubias	Agasajo
R. Araya	5Asteria	56	8	T. Herrera	High Born
R. Durán	6A. Arapaho	56	8	T. Herrera	Cumana
R. Parodi	7Troisamundo	56	1	J. Salas	O. Green
C. Saavedra	8Nevado	56	1	M. Amaya	Mandol
G. Jorquera	9A. Mi Reina	56	11	A. Proshle	Bufo
G. Monetta	10A. Narigón	56	10	F. Chamorro	Anhar
C. Pizar	11M. Gane	56	7	J. Inda	M. Bowmas
N. N.	12Quersub	56	9	F. Jacal	Scot. Guard
J. Caro	13O'Brien	56	14	E. Inda	Anhar
R. Gatica	14Conde Lara	56	13	S. Fuentes	Ch. Laros

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— Handicap.— A las  
17.50 horas.

R. Silva	1Delmanto	55	2	L. Contreras	Terek
P. Ulloa	2Fangal	55	13	V. Romero	Bayard III
S. Vera	3Misa Chile	55	8	S. Fuentes	Bayard III
I. Sandoval	4Que Valor	55	4	M. Torres	Your Highness
A. Nuñez	5Chamela	55	10	J. Gonzalez	Bayard III
R. Montoya	6B. Broche	55	4	A. Castro	Ladine
C. Pizar	7B. Broche	55	14	J. Meleiro	Welsh Honey
M. Alguita	8A. Pitagórico	55	1	J. Gonzalez	Copete
J. Caro	9B. B. B. B.	55	8	D. Miranda	Brana
C. Pizar	10Quina	55	12	T. Herrera	G. Triunfo
E. Peña	11A. B. B. B.	55	16	E. Rodriguez	All Talk
F. Toro	12Inquisidor	55	15	H. Caceres	R. d'Atout
N. N.	13A. B. B. B.	55	1	R. Quirós	C. Triunfo
G. Jorquera	14A. B. B. B.	55	1	L. A. Garcia	Amas
C. Sepúlveda	15Balumba	48	8	R. Ramirez	Country
P. Ulloa	16A. B. B. B.	55	1	P. Valdivia	Forest Road
J. M. Aravena	17Coradonga	47	7	P. Valdivia	Forest Road







# EXCELENTE ACOGIDA TIENE LA NUEVA REVISTA DEL B.B.B.

Excelente acogida ha tenido la nueva revista del B.B.B. titulada "Los títeres de la risa", que tiene como atracciones tres números extranjeros y a un cólico nacional. El joven de blue jean y canto a lo Elvis Presley, es Peter Rock, que con su modalidad de presentación se ha constituido en un número de gran calidad juvenil.

Las atracciones importadas por Buddy Day son Marina y Alberto y su cuerpo de baile, la cantante javanesa Kovi Nobi y el profesor Dorly y su perrito sabio Poch.

La risa está a cargo de sus efícas equipo de actores: Iris del Valle, Araya, Morales, Retes, Cicero y Feito.



**BAILLO SU CUEQUITA.**— Libertad Lamarque, que ayer abandonó Chile luego de actuar en dos funciones del Teatro Santiago a beneficio de los damnificados del sur, fue a bailar cuecas en otra demostración de su cariño por nuestra tierra. Para ello concurrió al local de "El Pollo Dorado". Luego de bailar nuestro aire nacional se fotografió con Alina Cortez, "la alondra chilena" y el conjunto que la acompaña en sus actuaciones, "Los Puntualitos".

## LA PERGOLA DE LAS FLORES!!



MATILDE BRODERS canta las hermosas "Tonadas de Medianoche" en la espléndida comedia musical "La pergola de las flores", con texto de Isidora Aguirre y música de Francisco Flores y que el TEATRO DE ENSAYO presenta diariamente en la sala Camilo Henríquez. Las entradas se agotan con mucha anticipación, por lo tanto, recomendamos reservarse con tiempo. Hoy miércoles, única vez, a las 7 P.M. Mañana jueves, funciones populares, a precios rebajados.



YA NO DUDO SOLO TOMO PILSENER ESCUDO

## HOY ASTOR

3-645 y 10 P.M.

EL LIBRO QUE MILLONES NO PUDIERON DEJAR DE LEER...

### RONDA de PASIONES



Richard Burton · Barbara Rush · Jack Carson  
UN FILM WARNER BROS · TECHNICOLOR

"Bajo el Signo de Roma"  
Con la escultural Anita Ekberg, veremos mañana en los cines City - York



La pantalla explota con un espectáculo maravilloso, lo más grande que se ha visto hasta ahora, "Bajo el Signo de Roma", extraordinaria y asombrosa producción en colores y Cinemascope, con Anita Ekberg, Chelo Alonso, George Marshall, Jacques Sernas y miles de extras. Este film será presentado mañana en los cines City y York en forma simultánea.

## EL 18 DEBUTA EN SANTIAGO SARITA MONTIEL

El jueves 18 del presente iniciará sus presentaciones en Santiago, la actriz y cantante española, Sarita Montiel.

Aunque discutida, su popularidad alcanzó ribetes mundiales, luego de su intervención en el film "El Último Cuplé".

Sarita Montiel, que se presentará en teatro, radio y boite, hará su primera actuación el día 18 junto con el estreno de su última película "Carmen la de Ronda", que tendrá lugar en el cine Rex.

## MIRILLA INDISCRETA

En "Let's Make Love", que su mujer le había abandonado hacía seis meses, Marilyn Monroe hace el papel de la hija de un pastor protestante.

Rita Hayworth y su marido Jim Hill están tratando de comprar la novela de Dick Condon "Some Angry Angel", para hacer una película. Seguirá la producción de "The Oldest Confession", que se hará en España durante el próximo invierno.

Stephen Boyd aparece en "Big Gamble" junto con Sybil Thorndike, de 77 años, que desempeña el papel de su tía-abuela.

La biografía de Zsa Zsa Gabor fue escrita por el autor Gerold Frank, a quien la artista rogó hacer de "baby-sitter" tres noches seguidas por su hija Francesca.

En Hollywood se habla de un marido que regresó a casa una mañana y descubrió

## AVISOS ECONOMICOS

"LA NACION"

\$ 25 LA PALABRA

## Hoy el Astor Estrena "Ronda de Pasiones"



Un estreno esperado por el público es, sin lugar a dudas, la hermosa obra de Charles Hergesford, "The Brumby Bush". Richard Burton, en su papel del joven médico que averiguó demasiado tarde que la mujer que amaba era casada con su mejor amigo y que ella lo hizo olvidar. Aquel Burroughs está maravillosamente interpretado por la hermosa Angie Dickinson, que no querrá ser confundida con una aventurera de motes. Parker, el fotógrafo que aprovechaba de tomar fotografías comprometedoras, y Guy, el marido que al abrir una puerta vio demasiado.

El tema de esta obra es apasionante y mantiene en un interés intenso en cada acto. La censura la aprobó sólo para mayores de 18 años.

## HOY DESDE LAS 11 HORAS CERVANTES



CENSURA EDUCATIVA MAYORES Y MENORES. DISTRIBUYE: "SOCHIDILLO". Extra! "LA EPOPEYA DEL RINIHUE"

**KORAC** el Hijo de TARZAN  
Las más apasionantes aventuras. Lunes a Sábado de 19.30 a 20.00 horas, simultáneamente por Radios SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA y MAGALLANES

Envíe a Casilla 4036, Siglo. Tres etiquetas de CIPRAL y su fotografía para el carnet de socio del CLUB de AMIGOS de KORAC. Obtendrá premios y regalos, junto con la amistad y una foto de Korac.

Platos preparados a la chilena, en envases de dos abundantes porciones.

Presenta **CIPRAL** con mucho gusto!

# GUIA DEL ESPECTADOR

**TEATROS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). — Y. y N.: La bistrancia de satán. No hay tiempo para morir.

EL GOLFO (Avenida Apoquindo 414, teléfono 480046). — M. V. y N.: Verano violento.

MUELEN (Huérfanos 979, teléfono 3465). — M. V. y N.: Los señores de la selva. Extra: La epopeya del Rinihue.

HUÉRFANOS (Huérfanos 938). — M. V. y N.: La marca del sapo blanco.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 357380). — M. V. y N.: Magdalena.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32348). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LAS CONDES (Norte 6318, teléfono 484087). — V. y N.: Siete ladrones. Extra: Pelayo de Johansson vs. Patterson.

LAS LILAS (Elindoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M. V. y N.: El cuarto hombre.

LIDO (Huérfanos 688, teléfono 34366). — M. V. y N.: Gran Hotel.

LO CASTILLO (Vitacura y Georgero, teléfono 431981). — V. y N.: La guerra y la paz.

**REVISTAS**

BOGA (Los



